

**Rešitev
ni lahka,
vendar
je nujna**

VOJMIK TAVCAR

Prizadevanja Italije, da zadosti merilom sporazuma iz Maastrichta in pristopi k Evropski denarni uniji med prvimi, so pozročila znatno napetost v vladnem zavezništvu. Zaostritev je razumljiva, saj je Italija prisiljena k zataganju pasu v času, ko brezposelnost dosega zelo visoko stopnjo, na jugu pa postaja neznosna. In se bolj razumljiva je dodatna zaostritev, ko se nakazuje potreba dodatnih korektivnih ukrepov, ki bodo tako ali drugače se privili vijak.

Napor za pristop k evru in za sanacijo državne blagajne je nujno zastavil vprašanje, ali je mogoče ohraniti socialno državo tako, kot se je doslej izoblikovala v Italiji. Demokratska stranka leve je na svojem kongresu sklenila, da je treba to socialno državo reformirati, načeti nekatera jamstva in dati prednost možnostim za tiste, zlasti mlade, ki so brez službe in zato najmanj zasciteni.

S tem je izzvala ostro reakcijo Stranke komunistične prenovne na eni strani, ki obtožuje Hrast ne sprejemljivega zasuka na desno, in sindikata Cgil, ki meni da krnitev jamstev ne vodi v bolj pravično socialno državo, ampak v obubožanje vseh manj premožnih, zajamčenih in ne.

To je srž spora, v kateri je vpletena tudi Prodijska vlada in okoli katerega se lomijo te dni kopja. Včerajšnji dogovor za odločnejšo bitko proti brezposelnosti je nekoliko pomiril vzdusje, marsikatera senca pa je se ostala in se najbrž ne bo razblinila v kratkem.

In vendar je to voz, ki ga bo morala vladna večina razvozlati ali vsaj razplesti do take mere, da bo poiskala dovolj uravnoteženo rešitev, ki bo v skladu z usmeritvami in vrednotami levsredinske vlade. K temu pa morajo vse komponente prispevati tudi z večjo umirjenostjo in s pripravljenostjo na soočanje. Samo tako bosta vlada in večina lahko prebrodili nedvomno zahtevno preizkušnjo.

ITALIJA / POSEBNA KOMISIJA BO POSPEŠILA PARLAMENTARNO POT UKREPOV ZA NOVA DELOVNA MESTA

Odločnejše proti brezposelnosti Cofferati ponovil kritike vladi

Vzdušje v vladnem zavezništvu bolj umirjeno, marsikatera senca pa ostaja



RIM - Vladna večina se bo angazirala v bitki proti brezposelnosti. Tako so sklenili včeraj na srečanju predsednikov parlamentarnih skupin večinskega zavezništva s podpredsednikom vlade Walterjem Veltronijem. Odločili so tudi, da bo posebna komisija sklenila parlamentarni poti ukrepov za nova delovna mesta in bo skušala odstraniti vse zapreke.

Včerajšnji dogovor je nekoliko razjasnil odnose v večinskem zavezništvu, ni pa razblinil vseh senc. SKP je potrdila, da nasprotuje napovedanim varčevalnim ukrepom. Pripravljeni pa so na soočanje, vendar pod pogojem, da ne bo ne dodatnih davkov ne klenjenja socialnih postavk v državnem proračunu.

Kritike vladi pa je ponovil tajnik Cgil Sergio Cofferati, ki je očital premieru in njegovim sodelavcem, da niso uresnili sporazuma o delu.

Na 2. strani

Xinjiang za Kitajsko nevarna nacionalistična smodnišnica

PEKING - Po torkovih atentatih v xinjijskem Urumqiju, ki naj bi terjali štiri mrtve in od 30 do 40 ranjenih, se sedaj marsikdo vprašuje, kaj se dogaja v tej obrobni pokrajini, ki jo zaradi nafnega bogastva in rodovitnih oaz imenujejo kitajski Divji zahod.

Xinjiang je leta 1950 kitajska vojska »osvobodila« in tako odpravila po 2. svetovni vojni proglašeno neodvisnost Vzhodnega Turkmenistana. Takrat je bi-

lo v Xinjangu le 200 tisoč Kitajcev, v glavnem muslimanskih Huijev, danes je od 16 milijonov prebivalcev kar 38 odstotkov Kitajcev, njihovo število pa se iz leta v leto veča. Uiguri, narod turško govoreče jezikovne skupine, so se lani organizirali, prejšnji mesec pa so kitajske oblasti v krvi zadusile njihov protest v Yiningu. Sedaj so prešli k bombnim atentatom, tako da bi izgnali ali vsaj zavstavili dotok kitajskih priselkov.

Trst: glasne polemike na pokrajinski seji

TRST - Desnica je pokazala, kako si v resnici zamisla odnose z opozicijo. Ker ni hotela, da bi jo v Združenju italijanskih pokrajin zastopal Slovenec Willy Mikac (DSL) je v tajnem glasovanju podprla zastopnika Ljudske stranke Giovannija Colo, čeprav je opozicija predlagala Mikaca. Cola je takoj po izvolitvi odstopil. Volitve bodo morali ponoviti čez mesec dni. Res klavna predstava.

Na 5. strani

Vikj show bo čaral v Las Vegasu

TRST - Znani tržaski carodej Ivo Valetič bo s svojim Vikj showom od nedelje do srede gostoval na tekmovanju carodejev v znanem ameriskem iglaskem središču Las Vegasu. Vikj bo s svojo asistentko Tanjo edini carodej iz Italije, ki se bo predstavil na tako prestižnem tekmovanju, skupno pa bo svoje spretnosti v magiji pokazalo deset carodejev.

Na 6. strani

ŽENEVA / POMEMBNO SPOROČILO VLADE

Švica bo pomagala žrtvam nacizma

Država sprejela zahteve židovskih skupnosti - Nevarnost ljudskega referendumu

ŽENEVA - Švicarska vlada bo finančno pomagala žrtvam nacizma. Prvega marca bodo namreč formalno ustanovili sklad v višini 100 milijonov frankov, ki bo upravljal oziroma delil oskudne zrtvam nacističnih grozodejstev oziroma njihovim sorodnikom. Hvalevredna pobuda je nastala potem, ko so nekatere židovske organizacije obtožile Švico in posebno njene banke, da so ze od srede tridesetih let posredno ali neposredno financirale Hitlerjev režim in torej tudi njegova

grozodejstva. V sklad so že pristopile nekatere največje banke, pričakujejo pa tudi podporo iz državnih blagajn.

Vsi pa se ne strinjajo z ustanovitvijo tega sklada. Cristophe Blocher, vplivni politik, ki je že dal pobudo za nekatere uspešne ljudske referendume (med drugim tudi za referendum proti vstopu države v Evropsko skupnost), je napovedal boj proti vladnemu sklepu in ni izključil možnosti referendumu. Blocher sicer vsaj javno ne nasprotuje ustano-

vitvi sklada, noče pa, da bi ga financirala tudi država.

Švica je glede domnevnih finančnih podpor nacizmu že nekaj let na zatozni klopi. Obtožbe so v zadnjih mesecih utemeljili nekateri ugledni zgodovinarji, ki so odkrili način, s katerim so švicarske banke »investirale« denar in premoženja Židov, ki so končali v Hitlerjeva taborišča smrti. Banke so vedno zavračale te obtožbe, na osnovi novih dokumentov in raziskav pa resnica prihaja počasi na dan.

Danes osrednja proslava v Trstu

Danes bo v likovne razstave trzaskem Kulturnem domu osrednja prireditelji - ZSKD, Slovenska prosveta in ZSKP preteklega 6. februarja odpovedali zaradi bolezni. Na prireditvi, ki poteka letos v znamenju

slikarja Lojzeta Spacala ob 90. zivljenjskem jubileju, bodo sodelovali razni zametjski ustvarjalci, slavnosti govor pa bo imela prof. Nada Pertot. Osrednja prireditelji za Gorisko bo jutri v goriskem Kulturnem domu.

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Kasacijsko sodišče o Sofriju

Kasacijsko sodišče meni, da je Leonardo Marino verodostojna priča. Zato je potrdilo obsodbo proti Sofriju, Pietrostefaniju in Bompresiju. Obramba je ostro kritizirala utemeljitev.

Stran 2

Danes o krizi v Stocku

V tovarni Stock v Trstu bo danes skupščina, nakar bo srečanje z vodstvom podjetja, na katerem bodo nadaljevali pogajanja o napovedanih odpustih in reorganizaciji.

Stran 5

Mosta v Zagraju še ne bodo zaprli

V pričakovanju alternativnih rešitev bo most na cesti št. 305 ostal odprt.

Stran 10

Doping na SP v Trondheimu

Ruski smučarski tekačici Ljubov Jegorovi so zaradi jemanja nedovoljenih pozivil odvzeli naslov svetovne prvakinja, ki ga je v teku na 5 km osvojila v nedeljo.

Stran 12

GARDEN CENTER

Verde
Sgaravatti

1. marca

Razstava knjig o vrtnarstvu
in srečanje s strokovnjakom na temo
"Naučimo se vrtnarjenja
in kompostiranja".

TRST - Obalna cesta 6/1 Tel. 224177
(nasproti Centra za fiziko)

V soboto, 1. marca 1997

Prvi zbor Zadruga Primorski dnevnik

Trst, konferenčna dvorana velesejma, ob 15. uri



RIM / VELTRONI S PREDSTAVNIKI VEČINE

Več odločnosti v boju proti brezposelnosti

Sergio Cofferati (CGIL) ostro kritičen do vlade

RIM - Vlada bo pospešila bitko proti brezposelnosti. Parlamentarni poti ukrepov za nova delovna mesta pa bo sledila posebna permanentna komisija, v kateri bodo predsedniki parlamentarnih skupin večine, minister za delo Tiziano Treu in podtajnik v zakladnem ministrstvu Giorgio Macciotta.

Tako so sklenili na včerajšnjem srečanju podpredsednika vlade Walterja Veltronia in ministra za delo Treu s predsedniki parlamentarnih skupin večine. Vprašanju bitke proti brezposelnosti je bila posvečena tudi sredina seja premiera Romana Prodi in podpredsednika Veltronia z ministrom Treuom in nekaterimi resorskimi ministri.

Glavni sklop ukrepov za bitko proti brezposelnosti je v takoimenovanem paketu, ki ga je pripravil minister za delo Treu in ga predložil senatu. V tem sklopu je med drugim predvideno tudi »delo v najemu«, katerega nasprotuje Stranka komunistične prenoje, ki je predložila okoli 300 popravkov k predlogu ministra za delo. Včerajšnje srečanje je vsekakor prispevalo k nekoliko bolj umirjenemu vzdušju (»Pogovor z Bertinottijem je bil uspešen,« je v Kievu povedal Prodi novinarjem), čeprav ni razbilo vseh senc, ki se zastirajo odnose v vladni koaliciji. »V bitki proti brezposelnosti smo enotni, čeprav je nekatere ukrepe treba poglobiti,« je povedal prestavnik Zelenih Mauro Paissan. Predsednik poslancev SKP Oliviero Diliberto pa je

dal, da se je zacelo resno soočanje in da so ukrepi, o katerih se razpravlja, tisti, ki so predvideni v finančnem zakonu.

Na srečanju so govorili tudi o dodatnih varčevalnih ukrepih, ki jih je napovedala Prodijska vlada. Podtajnica v zakladnem ministrstvu Laura Pennacchi je izjavila, da bo na osnovi doslej znanih podatkov potreben sklop ukrepov v obsegu 14 do 15 milijard lir. Dokončen obseg pa bo jasn, ko bo objavljeno uradno trimesečno blagajniško poročilo. Sicer pa korektivni ukrepi se razvajo večino. Predstavniki SKP so tudi včeraj poudarili, da po njihovem mnenju sklop korektivnih ukrepov ni potreben, ker je v tem trenutku glavna prioriteta bitka proti brezposelnosti. Pripravljeni pa so na soočanje, vendar pod pogojem, da ne bo novih davkov ne klestenja socialnih postavk proračuna. Vlada mora povedati, so dodali predstavniki SKP, kako lahko ukrepa v okviru te omejitve.

Proti varčevalnim ukrepom pa je včeraj spet nastopil tajnik sindikata Cgil Sergio Cofferati, ki je v umirjenem vendar odločnem tonu ponovil vse kritike Prodijski vladi, ki jih je že izrekel pred nekaj dnevi na kongresu DSL. Če je že treba uravnovesiti proračun, je menil Cofferati, je bolje anticipirati finančni zakon za leto 1998 kot pa pripraviti dodatne varčevalne ukrepe. Vladi je tudi očital, da ni uredila tega, kar so se dogovorili s sporazumom o delu septembra lanskega leta.



Podpredsednik vlade Walter Veltroni

RIM / PRIPRAVE NA VSEDRŽAVNO KONFERENCO O NARKOMANIJ

Polemike o legalizaciji mehkih mamil

Katoliški svet zelo kritičen do stališč DSL o mamilih človekovem zarodku in bioetiki

RIM - Od 13. do 15. marca bo v Neaplju vsedržavna konferenca o narkomaniji. Smernice konference je včeraj v poslanski komisiji za socialna vprašanja nakazala ministrica za solidarnost in socialno Livia Turco.

Poudarila je, da bodo na konferenci poglobili pet bisvenih problemskih sklopov. Prvi zadeva preventivo, drugi krepitev služb, ki naj pomagajo narkomanom, tretji zadeva razpravo o takoimenovani strategiji omejevanja skode, četrti možnost alternativnih kazni in peti celoten sklop politike proti narkomaniji in prispevek krajevnih ustanov.

Na osnovi poročila Livie Turco se je v komisiji razvila poglobljena in večstranska razprava, ki je tudi

nadaljevanje polemike, ki jo je Demokratska stranka leve izzvala s svojimi stališči o drogi (zavzela se je za legalizacijo mehkih mamil), s stališči o odnosu do človekovega zarodka in do bioetike.

Odločitev DSL, da se opredeli za legalizacijo lahkih mamil, je izzvala velik odpor zlasti v katoliškem svetu, v katerem tudi strategija omejevanja skode (v bistvu gre za nadzorovano razdeljevanje mamila narkomanom) zbujajo precejšnje pomisleke. Kot je dejal v komisiji Giuseppe Preioni (Ljudska stranka) se ta strategija ne sme spremeniti v neko vrednoto in ne sme pomeniti sprejemanja narkomanije, ampak samo v vmesni prehod v procesu zdravljenja in v bitki proti zasvojenosti in za

vklučevanje mladih v družbo.

Se ostreje napada stališče DSL tisk italijanske skofovske konference, ki Demokratični stranki leve očita, da je ohranila v kromosomih »splosno radikalno in progresistično kulturo«. Pa tudi v sami stranki je bil marsikdo kritičen do odločitve, da se o »tako zahtevnih in občutljivih problemih izreče kongres«. 45 poslancev (med njimi Nilde Iotti) je podpisalo protestno izjavo, v kateri med drugim poudarjajo, da o problemih, kot so narkomanija, pravice zarodka in bioetika mora vsakdo odločiti sam v skladu s svojo vestjo in brez kakršnih koli drugih pogojevanj.

Debata plamti in bo v prihodnjih dneh najbrž postala še bolj zavzeta.

Dvodomna komisija tudi o volilni reformi

Pododbore bodo vodili dva predstavnika večine in dva predstavnika opozicije

RIM - Dvodomna komisija za reformo ustave je konkretno zastavila svoje delo. Včeraj je na predlog predsedstva izvolila predsednike starih pododborov in določila rokovnik. Zcela bo zaslisanjem predstavnikov deželni svetov, pokrajin in občin in nekaterih družbenih organizacij, kot so zveza industrijcev, sindikati, zveza sodnikov, zveza odvetnikov in druge. Z majem bi morala komisija začeti s sklepnim delom in se izreči o predlogih, ki jih bodo izoblikovali pododbori. Komisija mora izoblikovati predlog reforme in ga predložiti parlamentu do 30. junija.

Na predlog predsedstva komisije bodo stiri

pododbore vodili Giuseppe Tatarella (ustroj vlade in njene pristojnosti), Giuliano Urbani (ustavna jamstva), Leopoldo Elia (ureditev države) in Ersilia Salvato (parlament). Prvi trije so tudi podpredsedniki dvodomne komisije. Tatarella (NZ) in Urbani (FI) sta predstavnika opozicijskega Kartela svoboscin, medtem ko sta Elia (LS) in Salvato (SKP) zastopnika večine.

V skrajni sintezi bo moral odbor o vladnem ustroju pripraviti osnutek izhajajoč iz obstoječih predlogov o premierovi vladi in podpredsedniškem ustroju; odbor o državnem ustroju bo govoril predvsem o federalizmu, medtem ko se bo odbor, ki ga

vodi Ersilia Salvato, ukvarjal zlasti s pristojnostmi obeh domov parlamenta (sedaj imata domova enako tezo) in o morebitni omejitvi stevila parlamentarcev. Odbor o ustavnih jamstvih pa se bo ubadal s pravosodjem, s sestavo in pristojnostmi Visjega sodnega sveta in pristojnostmi ustavnega sodišča. Prihodnji teden bodo imenovani poročevalci (odbora, ki jima predseduje opozicija, bosta imela poročevalca iz vrst večine in obratno) in odbori bodo začeli s konkretnim delom.

Med včerajšnjo razpravo je bilo naceto tudi vprašanje novega volilnega zakona. Predsednik Massimo D'Alema je menil, da se komisija s tem vprašanjem mora ukvarjati, čeprav očitno novih volilnih pravil ne more sprejemati. Zato se bo komisija najbrž odločila za neko obliko dokumenta (morda resolucijo, ali politično izjavo vseh strank), ki naj bi parlamentu nakazala smernice novega volilnega zakona. Vprašanje je nacej tajnik SKP Fausto Bertinotti, ki je tudi poudaril, da bo po njegovem mnenju tudi novi zakon moral vsebovati proporcni del, ki edini jamci odraz političnega pluralizma v državi. Zbrisati proporcni del bi po njegovem mnenju pomenilo dejansko ohromiti stranke, ki so oblika organiziranega družbenega življenja, oblikovanja predlogov in projektov in ne zazivijo samo za volitve kot politične koalicije.

PRIMER SOFRI / UTEMELJITEV KASACIJSKIH SODNIKOV

»Marino verodostojna priča«

Bompressojev odvetnik: utemeljitev je površna in neusmiljena

RIM - Leonardo Marino je verodostojna priča. Ni dvomov, da je bilo njegovo kesanje iskreno in da je pravzadi tega priznal sodelovanje pri umoru policijskega komisarja Luigija Calabresija. Obtoženci pa niso pokazali nobenega znaka kesanja, zaradi tega je pravilno, da jim prizivno porotno sodišče ni priznalo olajševalnih okoliščin.

To je srž utemeljitve, s katero je kasacijsko sodišče zavrnilo priziv Adriana Sofrija, Ovidia Bompressoja in Giorgia Pietrostefanija. Obsodba treh bivših voditeljev Lotta continua na 22 let zapore zaradi umora policijskega komisarja je tako postala polnomocna in vsi trije so bili zaprti v pizanski zapor.

V utemeljitvi svojega sklepa kasacijsko sodišče meni, da je prizivno porotno sodišče, ki je obsodilo Sofrija, Bompressoja in Pietrostefanija, ravnilo korektno v tehtanju Marinove verodostojnosti. Po oceni prizivnih sodnikov se je Marino odločil, da prizna sodelovanje pri zločinu in obtoži nekdanje tri somisljenike, samo ker ga je pekla vest in se je kesal morilskega dejanja. Tudi preverjanje verodostojnosti Marinove obtožbe je bilo korektno. V Marinovem pričevanju je bilo sicer tudi nekaj protislovij, ki pa so po oceni ka-

sacijskih sodnikov obrobne pomena. Povsem naravno je, da se v tako kompleksnem opisu dogodkov človeku, ki je v viden na fizično delo, na obrobni stvari včasih zareče.

Po oceni kasacijskih sodnikov je povsem verodostojna kot priča tudi Marinova žena, ki je v celoti podprla soprogo izvajanje.

Na tej osnovi so kasacijski sodniki ocenili tudi kot absurden sum, da je bila vzmet, ki je spodbudila Marina k priznanju, sla po mascevanju, saj »Marino ni imel od tega nobene osebne koristi«.

»Razsodba je obenem površna in neusmiljena,« je menil odvetnik Ovidia Bompressoja Ezio Menzione. Pravnik je poudaril, da je »utemeljitev se posebej krivična, ker zahteva od obtožencev obvezno skesanje, v nasprotnem primeru naj bi bili nevedni humane pozornosti. Zdi se skoraj, da sta poudarjanje lastne nedolžnosti in prizadevanje, da bi bila ta nedolžnost priznana, huda obremenilna okoliščina«.

»Sodniki so kaj hitro opravili. Dovolj je bilo, da niso upoštevali vseh razbremenilnih okoliščin in da so poskrbeli samo za skladnost obsodbe brez preverjanja z nasprotnimi tezami,« je grenko zaključil Menzione.

MILAN / PROCES ALL IBERIAN

»Craxi je kasiral sam«

Tako je sodnikom povedal Giorgio Tradati

MILAN - »Crnih fondov« socialistične stranke ni upravljala pokojni upravni tajnik Vincenzo Balzamo, pač pa sam Bettino Craxi. Tako je med stiriurnim zaslišanjem na procesu zaradi domnevnih Fininvestovih »prispevkov« socializem - znanem pod imenom All Iberian - povedal Craxijem osebni prijatelj ze od mladih nog Giorgio Tradati.

Tradati je edini soobtoženec, ki se na procesu ni poslužil pravice do molčanja. Na točno vprašanja javnega tožilca Francesca Greca je Tradati, ki je skrbel za tekoče račune socialističnih voditeljev v svicarskih bankah, je povedal, da sploh ni imel nikoli opravka z upravnim tajnikom Balzamom, ampak vedno edinole s Craxijem ali kvečjemu s Craxijevim bratom Antoniom, ki ga je poznal ze iz solskih klopi. Po Tradatijevih tr-

ditvah je bil Craxi do zadnje lire seznanjem s stanjem »švicarskih« računov, za katere je stalno spraveval obračune.

Tradati je med zaslišanjem govoril tudi o nekaterih operacijah, za katere doslej sodniki niso znali. Povedal je na primer, kako je po Craxijevem naročilu skupaj s finančnikom Machom di Palmstein vnovčil 500 milijonov lir v vrednotnicah (CCT) in jih potem položil na vrsto hranilnih knjižnic na prinositelja, ki jih je izročil samemu Craxiju. Po Tradatijevem prepričanju je del te vsote sel za kritje dolgov socialističnega glasila Avanti.

Bivši Craxijev prijatelj je tudi povedal, kako mu je takratni socialistični tajnik izročil 500 milijonov lir vrednotnic za dokapitalizacijo rimske zasebne televizijske postaje GBR, ki jo je vodila Craxijeva prijateljica Anja Pieroni.

ZARADI VRSTE KAZNIVIH DEJANJ

Bivša voditelja Raia Agnes in Bernabei na zatožni klopi

RIM - Bivsi predsednik Steta Biagio Agnes in bivsi predsednik Italstata Ettore Bernabei - oba sta bila v preteklosti v samem vrhu državne radiotelevizijske ustanove - se bosta morala zagovarjati pred sodiščem zaradi domnevnih nepravilnosti pri gradnji Raievega centra Saxa Rubra v Rimu. Na procesu, ki se bo začel 2. maja v Rimu, bodo na zatožni klopi se trije visoki funkcionarji, in sicer bivši pooblašeni upravitelj in bivši poddirektor Italstata Felice Emilio Santonastaso in Sergio Badò ter bivši pooblašeni upravitelj družbe Rep Giovannino Di Bartolomeo. Vsi so obtoženi sodelovanja pri zlorabi javne funkcije, Agnes pa tudi korupcije in izkoriščanja položaja v svojstvu generalnega direktorja Raia.

Obtožba zlorabe položaja se nanaša na dejstvo, da so obtoženci dali v zakup realizacijo centra Rai - v vrednosti 283 milijard lir - družbi Rep, ki pa nikakor ni imela pogojev za izvedbo predvidenih del. Dejansko je potem družba Rep tudi sama dala v zakup predvidena dela kar 120 različnim podjetjem, pa čeprav je pogodba o zakupu izrecno prepovedovala podzakup.

Agnes je obtožen tudi korupcije, ker naj bi skupaj z dvema visokima funkcionarjema raznim osebam ponudil skoraj tri milijarde lir, da bi »prepricali« rimsko Obcino, da dovoli gradnjo radiotelevizijskega centra na območju, ki je bil podvržen strogim urbanističnim in arheološkim vinkulacijam. In končno je Agnes obtožen izkoriščanja položaja, ker naj bi si dal urediti stanovanje, stroške - 153 milijonov lir - pa je potem placala Rai.

V SOBOTO V DVORANI TRŽAŠKEGA VELESEJMA PRVI ZBOR

Kopica razlogov za vstop v zadrugo

Mario Lavrenčič
župan v Doberdolu



Ustanovitev zadruge ocenjujem kot pomemben dogodek. To je prvi korak, ki odpira pot tudi za razreševanje drugih vprašanj znotraj manjšine. Je način, da se enkrat rešimo vprašanj iz preteklosti, ki nas se zmeraj preveč obremenjujejo in naše napore usmerimo v prihodnost.

Boris Pangerc
župan Občine Dolina



Menim, da je zamišljeno o zadruge Primorskega dnevnika odlična in istočasno zelo realistična, ker ne vidim drugih stvarnih rešitev za ohranitev našega dnevnika. Pazljivo sem prebral statut zadruga in mislim, da nudi članom jasne garancije, da bodo res soudeleženi pri življenju Primorskega dnevnika. Upam, da se okrog zadruga ne bodo več zbirali tisti, ki so časopis spravili na kolena, ampak, da jo bodo vodili sposobni in novi ljudje, ki bodo imeli pred seboj le interese Primorskega dnevnika in celotne slovenske manjšine.

Silvano Semolič
predsednik ZSKD za Gorisko



Ustanovitev zadruge Primorskega dnevnika vsekakor pozdravljam. Prepričan sem, da bo pobuda uspešna in bo našemu časopisu

zagotovila trdnjeje možnosti obstoja in razvoja. Osebnostno menim, da bi morali v zadrugo pristopiti predvsem dosedanjí naročniki.

Melita Valič
tajnica Sindikata slovenske šole-Trst



Strinjam se z ostalimi o pomenu ustanovitve zadruge, ki bo upravljala Primorski dnevnik in upam, da bo čim več ljudi k njej tudi pristopilo. Ustanovitev zadruge je pomembna v prvi vrsti za obstoj časopisa, vazo pa je, da jo vsi skupaj podpremo in pri njej sodelujemo za nadaljnji razvoj časopisa. Naj dodam, da si našega dela na solskem in sindikalnem področju ne moremo zamisliti brez slovenskega dnevnika, to pa tudi zaradi neprecenljive vloge, ki jo ima pri obveščanju in informiranju, ter se posebej, ker posveča tolikšno pozornost solskemu področju.

Bogdan Butkovič
gospodarstvenik (Sovodnje)

Ne vidim zadržkov glede pristopa k pobudi, saj



Rado Šušteršič
odbojkar OD Bor



sem prepričan, da je oblika zadruge jamstvo tudi za gospodarsko osnovo edinega manjinskega dnevnika. Upam, da bo tako urejeno lastništvo jamstvo, da bodo v časopisu našle prostor vse komponente manjšine in da bo dnevnik posebno pozornost namenjal mladim.

Vera Tuta Ban
Podžupan Občine Devin-Nabrezina



Pozdravljam ustanovitev zadruge Primorskega dnevnika in upam, da bo s takim pristopom tistih Slovencev, ki se zavedajo pomena komunikacijskih sredstev v našem jeziku, zagotovljena ekonomska podlaga za obstoj dnevnika. Obenem pričakujem, da bo odslej poročanje edinega slovenskega dnevnika v Italiji vstopilo na pot pluralnosti ter da bomo v njem našli resnično in pošteno ogledalo naše bogate in razvejane stvarnosti.

izredno pomembna. Tako dobra, da je marsikateri neslovensko govoreci somesčan posegel po njej. Trdno sem prepričan, da bo novi upravni odbor skušal narediti vse, da bo zadovoljil tudi nas. Lepo je namreč, če te vsak dan čaka pred tvojim pragom časopis v tvojem materinem jeziku.

Edvin Bevk
nogometaš



Zakaj bi se moral sportnik vpisati v zadrugo Primorskega dnevnika? Prvi odgovor naj bi bil, tako da bi čim prej spet oživela ponedeljkova številka dnevnika. Seveda ostajajo tudi drugi razlogi. Vsakodnevno poročanje o sportnih dogodkih ni lahko, saj se danes vsak dan dogaja naseto tekem, turnirjev, prireditvev, nagrajevanj in podobno. Zaradi tega potrebuje dnevnik pomoč vseh, da lahko sledi vsem tem dogodkom, da dan za dnem obvešča o uspehih in zal tudi o neuspehih posameznih sportnikov in ekip. S tem, da postane član zadruga, ima posameznik dolžnost oz. možnost, da pripomore

k prvočasnim in točnim obveščanju in tako pomaga k sooblikovanju in rasti dnevnika.

Matija Jogan
sportni delavec



V Zadrugo Primorskega dnevnika bom nedvomno čim prej vstopil in to iz več razlogov. Rad bi namreč dal svoj doprinos dnevniku, ki je tako varen za slovensko manjšino, predvsem pa za njene mlade pripadnike, ki rabijo vsakdanji stik s slovensko pisano besedo. Ne pozabimo pa, da je Primorski dnevnik zelo varen tudi zaradi velikega zanimanja mladih in (zakaj ne?) starejših ljudi za sportna dogajanja. Kot Slovenci v Trstu imamo to prednost, da se naš dnevnik vsakič poglubi v razna sportna tekmovanja in manifestacije. Iste sreče pa nimajo italijansko govoreci somesčani. No, ne smemo dovoliti, da bi ostali brez Primorskega dnevnika. Sedaj pa je edina možnost, da ga ohranimo ta, da prav vsi vstopimo v zadrugo.

Zveza slovenskih športnih društev

poziva
use pripadnike
slovenske
manjšine
v Italiji,
da množično
pristopijo k

**Zadrugi
Primorski dnevnik**

Prijavnici za članstvo v Zadrugi Primorski dnevnik

ZADRUGA PRIMORSKI DNEVNIK

prijavnica

- fizična oseba-

PRIIMEK in IME

KRAJ in DATUM ROJSTVA

KRAJ STALNEGA BIVANJA

TELEFON

DRŽAVLJANSTVO

DAVČNA ŠTEVILKA

POKLIC

OSEBNI DOKUMENT STEVILKA

VIŠINA VPISANEGA DELEŽA lir *

*min. 50.000 lir / maks. 80.000.000 lir

Podpisani/a izjavljam, da bom spoštoval/a statut in zakonito sprejete odločitve organov zadruga.

DATUM PODPIS

Priloga: potrdilo o vplačanem deležu

ZADRUGA PRIMORSKI DNEVNIK

prijavnica

- pravna oseba-

IME

SEDEŽ

TELEFON

DAVČNA ŠTEVILKA

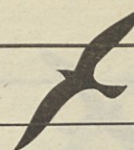
VIŠINA VPISANEGA DELEŽA lir *

*min. 50.000 lir

Podpisani/a izjavljam, da bom spoštoval/a statut in zakonito sprejete odločitve organov zadruga.

DATUM PODPIS POOBLAŠČENEGA
PREDSTAVNIKA

Priloge: 1. Ustanovni akt in statut
2. Sklep pristojnega organa o pristopu k zadrugi
3. potrdilo o vplačanem deležu



G L O S A

Ko je bil Primorski še na indeksu...

JOZE PIJREVEC

Bil je čas, ko Primorskega dnevnika nisem bral preprosto, ker je bil za okus mojih staršev preveč levicarski, pa tudi zato, ker v hiši ni bilo denarja za takšen luksuz, kot je naročnina na časopis. V tistem obdobju, govorim o poznih štiridesetih in o začetku petdesetih let, je bila polarizacija znoraj slovenske stvarnosti v Trstu takšna, da med različnimi ideološkimi skupinami praktično ni bilo stikov. Spominjam se, da mi je neki profesor pravil, kako so sicer Primorski dnevnik dobivali v solsko zbornico, vendar so ga bolj katoliško usmerjeni kolegi jemali v roke skoraj z nekakšnim občutkom krivde, ker je bil kot komunistični list na indeksu prepovedanega tiska. Da bi jih obvaroval pred grehom, jim je neki katehet predlagal, naj prosijo škofa za dispenco: ta je sicer prišla, toda zanjo je bilo treba placati - kot je sporočil osuplim kolegom (revnim kakor cerkvene misli) omenjeni duhovnik - tudi primerni obulus.

Casi so se pozneje spremenili in umirili, v hišo smo začeli dobivati, najprej brezplačno, Novi list, kar je bil prvi korak k rednemu prebivanju Primorskega dnevnika. S tem ne recem, da je konflikt odnos s časopisom prenehal, kajti ta je se vedno ostal močno ideološko obarvan in v bistvu odvisen od smernic, ki mu jih je iz Ljubljane narekovala Socialistična zveza delovnega ljudstva. V sedemdesetih letih, ko je po kratki odjugi liberalizma Jugoslavijo znova zajela glez poznega titoizma, je bilo pogosto prava muka brati Primorski dnevnik. Njegovo poročanje je bilo namreč zelo nezadovoljivo, o notranjih razmerah matice pomanjkljivo, o odnosih znotraj manjšine pa pristransko. Zivo se spominjam afere v zvezi z zbornikom, ki sta jo sprožila Rebula in Pahor ob Kocbekovi sedemdesetletnici, ko sta objavila intervju, v katerem je pisatelj prvič spregovoril o masakru domobrancev leta 1945. Takrat je z ljubljanskega Olimpa zagrmelo, kakor se nikoli



prej, Primorski dnevnik pa se je takoj poslušno angaziral v gonjo proti obema heretikoma in ju v nekem članku razglasil za »odpisana« (misleno je bilo od slovenstva). Ogorčeno sem se spraševal, kdo more nekoga »odpisati« od njegove nacionalne pripadnosti in postajal do lista, pa tudi do stvarnosti, ki jo je izražal, vedno bolj zavestno kritičen.

Kljub temu sem pozneje, na začetku osemdesetih let, z njim začel sodelovati, kajti moja nuja po sodelovanju v boju proti zmagoslavni Listi za Trst in nacionalistični atmosferi, ki je zavladovala v našem prostoru, je bila večja od vsake ideološke rezerve. Treba je seveda reči, da se je po Titovi smrti Primorski dnevnik pod vplivom burnega dogajanja onkraj meje in uveljavljanja demokracije težej v Sloveniji tudi sam začel spreminjati in postajal vedno bolj prozen v svoji politični in kulturni naravnosti. Po usodnem letu 1996, ki se bo zapisalo v zgodovino naše manjšine kot trenutek, v katerem smo se dokončno resili hipoteke starega jugoslovanskega režima, je naš list znova pred odločilno epizodo v svojem burnem polstoletnem življenju. Preoblikoval se bo v povsem neodvisno in svobodno glasilo na podlagi združniških principov, ki naj bodo čim vernejši izraz naše stvarnosti in njenega intelektualnega potenciala. Gre za dejanje, ki je odločilnega pomena za našo skupnost in zato je prav, da vsakdo od nas sodeluje pri tej metamorfozi. Kajti, če hočemo Slovenci se dalje živeti na teh tleh, mora živeti tudi Primorski dnevnik.

DEŽELNI SVET / MARATONSKO SOOČENJE

Danes odločitev o proračunu 1997

Na delu predvsem pristojna svetovalska komisija - Zmerni optimizem v koaliciji Oljke

TRST - Deželni svet bo danes, razen presečenj, ki jih v palači na Oberdanovem trgu ne gre nikoli izključiti, odobril bilanco za tekoče leto. Včeraj je imela največ dela pristojna svetovalska komisija, ki je od predsedstvom Antonia Martinija (Ljudska stranka) usklajevala stališča med koalicijo Oljke in opozicijo.

V odboru predsednika Giancarla Cruderja (na sliki) vlada vsekakor zmerni optimizem, da bo svet po maratonski razpravi vsekakor danes odobril vse finančne dokumente. Signali v to smer prihajajo iz vrst »Forza Italia« in bivših demokristjanov CCD in CDU, a tudi Stranka komunistične prenovne je



med maratonskim soočenjem dala razume, da ne namerava se dodatno zaostri političnih odnosov z manjšinsko koalicijo Oljke.

Deželni svet je med razpravo o proračunu

odobril zakon (vsebuje samo en člen), ki ustanavlja enotno deželno zakladnico. Zakonski predlog, ki ga je oblikoval bivši predsednik odbora, ligas Sergio Cecotti, je doživel široko soglasje svetovalcev. Skupščina je nato sprejela zakon, s katerim Dežela deli prispevke krajevnim ustanovam, posebno občinam in pokrajinam.

Predsednik Cruder je med obravnavo tega zakona sprejel stališče (predlagala sta ga Ferruccio Saro-FI in Paolo Polidori-Liga), ki obvezuje odbor, da revidira tudi zakonodajo o deželnih finančnih podporah gospodarskim organizacijam ter stanovskim združenjem.

Sodelovanje med Italijo in Slovenijo na področju znanosti in tehnologije

LJUBLJANA - Slovenska delegacija z ministrstva za znanost in tehnologijo pod vodstvom državnega sekretarja Petra Volaska se bo od 3. do 6. marca udeležila prvega zasedanja mešane komisije za potrditev znanstveno-tehnoloških projektov za obdobje 1997 - 1999 na italijanskem zunanjem ministrstvu v Rimu.

Mešana komisija bo obravnavala predlog 37 projektov, ki naj bi jih izvajali v dvehletnem obdobju, in podpisala protokol o sodelovanju pri projektih. Podpisnika sporazuma bosta državni sekretar Volasko in predsednik italijanske delegacije. Gre za pomembno zasedanje, saj bo podpisani protokol omogočil neposredno realizacijo znanstvenega in tehnološkega sodelovanja med dvema državama, so sporočili z MZT, (STA)

Kartice za bencin bo nabavila milanska družba SSB

TRST - Milanska družba SSB (»Società per i servizi bancari«) je zmagala na natečaju za dobavo 460 tisoč kartic za bencin po znižani ceni, kot ga predvideva nedavno odobreni deželni zakon. Vest je včeraj sporočil deželni odbornik za načrtovanje Gianluigi D'Orlandi na srečanju s predsedniki trgovinskih zbornic vseh starih pokrajin naše dežele.

Kartice bodo podobne onim, ki so že v rabi v tržaski pokrajini. Opremljene bodo z mikročipom, ki bo zmogel 8 kilobytov spomina, tako da bodo kartice v poznejši fazi uporabne tudi za vrsto drugih storitev. Milanska družba bo dobavila prvih 100 do 150 tisoč kartic že v začetku marca, vse ostale pa do konca meseca. Kartice bodo nato izročili občinam, ki jih bodo zalele deliti občanom.

Žičnica na Višarje bo odslej vozila le ob nedeljah

TRBIZ - Razmeroma visoke temperature prejšnjih dni so krepko stanjšale snežno plast na progi Prampero na Višarjah. Zaradi tega je družba Promotour sklenila ob delavnikih zapreti žičnico za Višarje, ki bo tako, do novega snenjenja, delovala le ob nedeljah. Po programih Promotura bo žičnica delovala do velike noči, dokončno pa je bodo zaprli na velikonočni ponedeljek ter bo ostala zaprta do začetka poletne sezone.

VESTI IZ KOROŠKE

Grozilno pismo poslali tudi slovenskemu uredništvu ORF

CELOVEC - Z enodnevno zamudo je včeraj prejel grozilno pismo tudi slovenski spored Avstrijske radiotelevizije (ORF). Gre za isto pismo neonacistične organizacije NSDAP/AO, kot so ga dan prej prejeli uredništvu Slovenskega vestnika in Nasega tednika ter generalni konzulat Republike Slovenije v Celovcu. Pismo uredništvu slovenskih radijskih in televizijskih oddaj je bilo prav

tako oddano v Celovcu, označeno s kljukastim krizom in gesli »Tujci ven!« ter »Vrnili smo se!«. Vsebuje nadaljnje grožnje slovenskim ustanovam na Koroškem, zalitve pripadnikov avstrijskih manjšin ter neonacistična gesla. Grozilno pismo je podpisano s »Heil Hitler!« Uredništvo slovenskega sporeda ORF je pismo predalo kriminalistom varnostne direkcije v Celovcu. (I.L.)

Na občinskih volitvah tudi interkulturene liste

CELOVEC - Pri komunalnih (občinskih) volitvah 9. marca na Koroškem bodo v dvojezičnih občinah poleg slovenskih list z izključno slovenskimi kandidati nastopile tudi interkulturene liste, torej liste s kandidati iz vrst manjšine in večine. Konkretni primeri sta občini Skofice in Bistrica v Rožu, kjer na prvem mestu kandidirata slovenska kandidata, na drugem pa nemško govoreca, itd. V Vrbi ob Vrbskem jezeru in v Velikovcu pa pripadniki slovenske manjšine kandidirajo z alternativno listo oz. na listi Zelenih. Slovenska Enotna lista (EL) oz. vanjo vključene slovenske liste (Volilna skupnost, Gospodarska lista, itd.) bodo kandidirali v 24 občinah - v eni občini (Celovec) manj kot leta 1991. Slovenske liste so leta 1991 (vključno s Celovcem) zbrale nad 5000 glasov in 50 sedežev v občinskih svetih na Južnem Koroškem.

V občinah Pliberk, Sele, Straja vas, Bistrica pri Pliberku, Zeleznica Kapla, Globasnica in v nadaljnjih enajstih dvojezičnih občinah bo EL z lastnimi kandidati nastopila tudi na neposrednih volitvah župana. V Selah se bo za najvišjo funkcijo v občini potegoval Nanti Olip, predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev. Olip ima verjetno kot edini tudi realistične možnosti za izvolitev za župana selske občine, kjer živi po zadnjem ljudskem štetju leta 1991 nad 90 odstotkov prebivalcev s slovenskim materinim jezikom. (I.L.)

Pozitivna bilanca zimskega turizma

CELOVEC - Po dveh zimskih sezonah z rdecimi številkami se Koroški letos obeta spet pozitivna bilanca v zimskem turizmu. Kot poroča tiskovna služba koroške deželne vlade je od novembra lani do januarja letos število nočitev naraslo za štiri odstotke napram časovnem obdobju november 1995/januar 1996. Se posebej pozitiven je razvoj pri domačih turistih. Tu se obeta prirastek blizu deset odstotkov. (I.L.)

SEPTEMBRA V NOVI GORICI

Proslava 50. obletnice priključitve Primorske

LJUBLJANA - Predsednik državnega zbora (DZ) Janez Podobnik je včeraj sprejel delegacijo slovenske borbevske organizacije in mestne občine Nova Gorica, ki jo je vodil predsednik Zveze združenj borcev in udeležencev NOB Slovenije Ivan Dolničar. Delegacija je predsedniku DZ izročila pismo s pobudo in zasnovo za slavnostno obeležitev 50-letnice uveljavitve Mirovne pogodbe z Italijo in priključitve Primorske Sloveniji.

Osrednja prireditev ob omenjeni obletnici

naj bi bila pod pokroviteljstvom državnega zbora 14. septembra letos v Novi Gorici.

Kot so sporočili iz Zveze združenj borcev, se je predsednik DZ Podobnik v daljšem pogovoru s predstavniki pobudnikov strinjal z zasnovo praznovanja "za Slovence in slovensko državo pomembnih dogodkov iz obdobja pred petdesetimi leti, se posebej, ker jim nekateri krogi v našem sosodstvu želijo prav sedaj dati povsem drugačen značaj in zgodovinsko težo".

LJUBLJANA / PREDSEDNIK KDS PETERLE

»Slovenska pomlad živi naprej«

Po volilnem porazu se je stranka odločila za prenovu

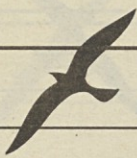
LJUBLJANA - Na formalni ravni je slovenska pomlad za marsikoga zaključen projekt, ni pa tako za volilce. Na prihodnjih volitvah se bo pokazalo, da ta projekt živi naprej, je v pogovoru za Magdejal predsednik slovenskih krščanskih demokratov Lojze Peterle.

Na vprašanje, v čem je razlika med vstopom SKD v vlado pred štirimi leti in zdajšnjim, ko vstopa SLS, je sogovornik odgovoril, da takrat niso imeli skupnega programa. Njihov je bil ves čas pomladen in se v temelju ne spreminja. Če bi takrat pustili LDS in ZLSD sami vladati, bi bilo po njegovem prepričanju močno ogroženo marsikaj že doseženega. Takrat so računali, da se bo liberalna demokracija kljub svojemu pretežno komunističnemu poreklu začela razvijati v smeri evropskega liberalizma, kjer formula krščanska demokracija-liberalna demokracija uspešno

deluje. In če bi bila danes LDS stranka evropskega liberalizma, SKD ne bi videla problemov pri pogajanjih in bi se lahko odločila za vlado.

V zvezi s porazom na državnozborskih volitvah je Lojze Peterle dejal, da se je stranka odločila za prenovu. Na redni letni konferenci aprila bodo opravili temeljit pogovor in se dogovorili za nadaljnji program. Ker pa so se pojavili tudi predlogi za izredni kongres, se bodo odločili po redni letni konferenci - zadnji je bil namreč pred nekaj meseci v Skofji Loki.

V parlamentu pa bodo ravnali kot samostojna, avtonomna stranka. Obnašali se bodo kot opozicija, državotvorno. Ne bodo kritizirali zaradi kritike ali zato, ker je SLS na poziciji. Če bo delala dobro, bodo prizanesljivi kritiki, če pa bo delala slabo za državo, bodo uporabili tudi trde besede. (STA)



POKRAJINSKI SVET / RAZPRAVA O FINANČNEM PRORAČUNU

Ostri besedni spopadi med večino in opozicijo

Cola namesto Mikaca v Združenju pokrajinskih uprav

Pokrajinski svet bo drevi odobril proračun, ki ga je izdelal odbor predsednika Renza Codarina. Na včerajšnji seji je bila uprava Kartela svobosčin delezna ostrih kritik opozicije, ki pa se niso izrodile v obstrukcijo, kot se je večkrat zgodilo v mestni skupščini, kjer sta desnica in Severna liga večkrat prezrli pravila demokratičnega političnega soočenja.

Oljka in Stranka komunistične prenove očitata Codarinovemu odboru, da je pripravil zgolj računovodski proračun, ki zanemarija kakršnokoli razvojno strategijo pokrajinske uprave. Nihče ne skriva hudih finančnih in drugih težav, s katerimi se sooča Pokrajina, tudi v najhujši krizi pa je treba znati gledati naprej. Desnica pa ni tega mnenja in je med razpravo trdovratno zagovarjala stališča odbora, čes da v tej finančni stiski ni imel drugih izbir.

V debati so se iz vrst opozicije oglasili Dino Fonda (DSL), Vladimir

Vremec (SSK), Adele Pino (TS 2000) in Dennis Visioli (SKP). Svetovalec Slovenske skupnosti je očitati Codarinovi koaliciji, da je popolnoma prezrla problematiko slovenske manjšine, kot da bi bili Slovenci tuje pokrajinske uprave. Opozoril je na zelo slabo stanje pokrajinskih cest in na številne probleme osebja Pokrajine. Da je Codarin popolnoma spregledal tematike sožitja je poudaril tudi Fonda.

Komunist Visioli je očitati odboru, da zelo slabo posluje; primerjal ga je družinskemu očetu, ki zahteva od otrok žrtve, sam pa se zelo slabo obnaša. Codarinov odbor je doslej zasedal trinajstkrat, le na treh sejah pa so bili navzoči vsi upravitelji, kar je po Visiolijevem mnenju nedopustno, tudi zato, ker odborniki v skladu z novim zakonom dobivajo kar lepe plače. Bilanca je slaba in pomanjkljiva ter ne obeta nič dobrega za bodočnost Pokrajine, je naglasil načelnik SKP.

Kako si desnica zamislija korek-

ne odnose z opozicijo pa je dokazala med dopoldanskim zasedanjem skupščine. Na dnevnem redu je bila izvolitev treh predstavnikov uprave v Združenje italijanskih pokrajin; večina je imela pravico do dveh zastopnikov, svetovalska manjšina pa do enega. Oljka, Liga in SKP so se sporazumele, da bo zastopnik opozicije Willy Mikac (DSL), v tajnem glasovanju pa je bil izvoljen Giovanni Cola (Ljudska stranka). Dobil je dvanajst glasov desnice, opozicija pa je glasovala za Mikaca.

Polu svobosčin očitno ni bilo po godu, da bi Pokrajino v omenjenem združenju zastopal Slovenec, zato so glasovali za Colo. Slednji je že prej poudaril, da iz službenih razlogov te zadolžitve ne more sprejeti, kot dokazuje dejstvo, da je takoj po izvolitvi odstopil. Volitve bo treba ponoviti čez mesec dni, Pol svobosčin pa je (spet) dokazal, kako pojmuje demokracijo in odnose med večino in opozicijo.

ODPUSTI IN REORGANIZACIJA

V tovarni Stock danes skupščina

Sledil bo sestanek z vodstvom podjetja

V tovarni Stock bo danes skupščina uslužbenec, zatem pa bo srečanje z vodstvom podjetja na sedežu Zveze industrijcev, kjer bodo nadaljevali s prizadevanji za premostitev krize v rojanski tovarni likerjev. Dejansko se je zaključila faza pojasnjevanja, kot je dejal pokrajinski tajnik CGIL Valdi Catalano. V tej fazi je bil dosežen tudi napredek, posebno glede odvečne delovne sile, o kateri se podjetje sprva sploh ni hotelo pogovarjati. Nemski lastniki tovarne so sicer začeli s postopkom mobilnosti (zaključili se 31. marca in če dotlej ne bo dogovora s sindikati, bo s 1. aprilom za 111 uslužbenecv stopila v veljavo mobilnost), vendar

iscejo tudi dogovor z neko zasebno družbo, ki se ukvarja z zaposlovanjem (glavni sedež družbe je v ZDA), ali bolje, ki raziskuje trzišče in nakazuje možnosti za zaposlitev. Počakati bo treba, če bodo ta prizadevanja prinesla kaj konkretnega, saj so razmere na našem področju izredno težavne, delovna mesta zapirajo, ne pa odpirajo.

Sindikati so previdni tudi glede načrta o preosnovi tržaskih tovarn, o čemer sta na nedavnem srečanju na deželni odborništvu za industrijo, ki ga je sklical pristojni deželni odbornik Gianfranco Moretton, govorila predsednik obrata Karl Brings in pooblaščen upravitelj

Carlo Stigliano. Brings in Stigliano sta napovedala investicije za deset milijard lir, s katerimi naj bi usposobili nekaj novih proizvodnih linij, ki naj bi jih iz avstrijskega Linza premestili v Trst, tako da se proizvodnja v prihodnje ne bi omejila samo na vodko z okusom po sadju, limonin liker ter zganje iz tropin. Jasno pa je, da nemski lastnik skuša znižati fiksne stroške, medtem ko zaenkrat ni jasno, kako bi se takšna preosnova podjetja obnesla tudi v praksi: dejansko gre za vprašanje, če bi s preostalimi uslužbenci (trenutno jih je 270) zmogli uresničiti realistično organizacijo dela in s tem proizvodnje.

V GLEDALIŠČU ROSSETTI / NA POBUDO UDI-ZŽI

Zborovanje o spolnem nasilju

Prisotna tudi predstavnica vsedržavnega vodstva ZŽI Menapace

Spolno nasilje, zenski problemi in mladoletniki. Te teme so nedvomno obče poznane, a se o njih resnici na ljubo zelo malo govori. Se dobro, da je po 18 letih prizadevanj raznih združenj, organizacij itd. (predvsem zenskih) italijanska vlada pred letom dni odobrila nov zakon o spolnem nasilju, v katerem je ena izmed poglavitnih točk dejstvo, da gre sedaj za zločin proti osebi in ne več proti morali, ostaja pa v marsicem pomanjkljiv. V torek je zato občinska komisija za enake možnosti v sodelovanju z ZŽI (zveza zensk Italije) -La Mimosa priredila v gledališču Rossetti javno debato na temo "Zakon proti spolnemu nasilju: minilo je eno leto. Kakšen je kulturni oz. pravosodni odnos do tega problema?". Srečanja so se udeležili namestnik državnega pravnikar dr. Giorgio Nicoli, državna predstavnica ZŽI Lidia Menapace in Anna Maria Lepore (na sliki - f. KROMA) (ZŽI-La Mimosa), članica občinske komisije za enake možnosti.

Konferenco je uvedla predsednica omenjene komisije Giuliana Terzani Ravalico, ki je povedala, kako ZŽI že 12 mesecev proučuje novi zakon. Sprašuje se, ali odpira nove perspektive, saj je »brez širjenja kulture proti spolnemu nasilju vsak zakon pomanjkljiv.« Besedo je nato prevzel Nicoli, ki je dejal, da zakon vnaša spremembe, a jih je malo. »Gre za spremembe iz kulturnega vidika, ki pa ne spreminjajo sistema,« je med drugim dejal. Spolno nasilje se sedaj, kot receno, obravnava kot zločin proti osebi. Po drugi strani so tudi poenotili dva doslej ločena zločina (posilstvo in opolzka dejanja), kar predpostavlja, da gre v vsakem primeru za spolno nasilje, zvišali pa so tudi minimum kazni



(od 5 do 10 let). To je pozitivno, pravi Nicoli, po njegovem pa so v novem normativu tudi protislovja, saj v primeru spolnega nasilja "manjše važnosti" (»Kaj to pomeni?« se sprašuje), se kazni zniža za 2/3. Predstavil je nato še druge tehnične probleme (pozitivno gleda npr. na zvišanje kazni v primeru skupnega spolnega nasilja - od 6 do 12 let), kritično pa je obravnaval problem sodnih prijav, ki jih ni mogoče umakniti. »Problem tici v tem, da marsikaj nekdo obtoži kar zadeva spolnost med mladoletniki. Omenil je nato tudi problem odškodnine, zaključil pa z ugotovitvijo, da je treba o tem diskutirati, saj »kulture ne spreminjajo zakoni, pač pa obratno.«

Lidia Menapace se je z njegovimi besedami povsem strinjala. »Zakon je dober, a me ne zadovoljuje,« je dejala, saj se ne bo z njim rešil problem spolnega nasilja. V tem kontekstu nasprotuje zvišanju kazni, saj je treba doseči splošno obsojbo spolnega nasilja, ne

pa težiti po prevencij s »kazenimi prijemi«. Vsega, kar zadeva spolnost, ni mogoče vključiti v kak normativ, saj gre za delikatno zadevo. Zakon moramo vsekakor držati pod monitoražo, tako da ga lahko priločno spreminjamo. Potrebno bi bilo, da bi se okoli tega problema sestali antropologi, zdravniki, pravniki itd. Po širsi analizi vseh težav, ki so jih ženske vedno imele (in se imajo) v zvezi s tem problemom, je bivša poslanka izrazila upanje, da bo prišlo do monitoraže novega zakona, do proste obravnave spolnosti v solah in da bi se o tem govorilo brez predsodkov. Na koncu je izrazila upanje, da bi o spolnem nasilju spregovorili tudi moski, saj nosijo za to veliko odgovornost. »Ženske smo že storile, kar je bilo v naših močeh, sedaj so oni na vrsti,« je zaključila.

Aljosa Gasperlin

Tajska princesa Chulabhorn v Trstu

Danes bo prispela v Trst tajska princesa Chulabhorn. Skupno s tajskim veleposlanikom v Rimu bo obiskala miramarski Center za teoretsko fiziko in zatem se Center za genetsko in biotehnoško inženjerijo v raziskovalnem središču pri Padricah.

MAMILA / PREISKAVA

Finančni stražniki zaprli prekupčevalce s kokainom

Finančna straža je po uspešni operaciji z lanskega septembra na mejnem prehodu pri Raboju, kjer so odkrili pol kilograma kakaina, nadaljevala preiskavo in v Mestrah aretirala pet oseb. Vsi so iz Benetk in so se imeli opravka s policijo, povezani pa naj bi bili z »mafijo iz Brente«. Za zapahi so se znašli Massimo Pestugia (32 let), Claudio D'Este (51), Bruno Tommasini (51), Vladimiro Tiraoro (49) in Giorgio Gaggio (51). Finančni stražniki, ki pripadajo operativni skupini za boj proti mamilom iz deželnega oddelka davčne policije iz Trsta, so peterici prišli na sled na podlagi zapiskov, ki so jih nasli v avtomobilu Raffaeleja Pocchiarija (slednji je že za zapahi, avto pa mu je služil za prevoz mamila v Italijo), preiskave njegovega stanovanja in prisluskovanja telefonskih pogovorov. Finančni stražniki so poleg tega ugotovili, kako je ista organizacija pripeljala v Italijo se štiri posiljke mamila, namenjenega trzišču v Venetu. Zaporni nalog za peterico je 24. t.m. izdal sodnik za predhodne preiskave Raffaele Morvay, zaplenili pa so tudi tri mobitele ter velik avtomobil.

SODIŠČE / ZASLIŠANJE PRIČ

Morda je v smrt M. Pertota vpletena še kakšna oseba

Tudi včerajšnja obravnava pred tržaskim porotnim sodiščem je bila posvečena zasliševanju prič, ki naj bi pomagale pri odkrivanju rešnice o umoru Maurizia Pertota, tehnika Pristaniske ustanove, čigar truplo so 16. avgusta 1993 našli v gozdu pri Bazovici. Za njegovo smrt si je svojčas prevzel odgovornost madžarski državljani Lazlo Cseh, ki je sicer kasneje svoje besede zanikal, a končno je potrdil prvotno izpoved. Cseh je dejanje priznal policiji v domačem kraju in je na prostosti, vendar ga v Italijo ni bilo na spregled.

Včeraj so se pred sodiščem, ki mu predseduje Mario Trampus, zvrstile tri priče. Najprej je govoril neki električar Pristaniske ustanove, ki je trdil, da je 12. avgusta 1993 v popoldanskih urah Pertota videl v družbi nekega kolega. Prical je tudi inspektor Colari, ki je zaslišal Hrvata Vladimira Udina, ki pa na fotografijah ni zanesljivo

prepoznal Madzara. Prical je tudi inspektor Magnasco, ki je potrdil, da Pertotov avtomobil v soboto, 14. avgusta, ni bil parkiran v Vidmu (Cseh je trdil, da je po umoru sedel za volan Pertotovega passata in ga že v noči na 13. avgust pustil v Vidmu). Prav avtomobil ima v preiskavi velik pomen: do nasilne smrti naj bi prišlo v noči na 13. avgust, vendar tisto soboto vozila ni bilo v Vidmu, je vztrajal inspektor Magnasco, kar delno postavlja pod vprašaj Csehove izjave in odpira možnost, da je bilo v umor vpletenih več oseb. Nekateri namreč pravijo, da je Pertot morda kaj sumljivega opazil v pristanišču (omenjajo izginotje nekaterih tovornjakov, naloženih s tovorom posebnih jekel). Prihodnja obravnava bo 5. marca, predsednik Trampus pa je odredil zaslišanje inspektorja Sergia Savareseja, ki je bil zadolžen pri postopku za mednarodno-pravno pomoč.

NOVICE

Na univerzi se nadaljuje študentski salon

Na tržaski univerzi se nadaljuje Studentski salon, celotedenska prireditve, ki dijakom zadnjih razredov višjih srednjih sol ponuja vpogled v univerzitetni svet. Včeraj sta bili predstavljeni dve fakulteti: pravna in ekonomska. Pravna fakulteta je imela v gosteh izjemnega gosta, prefekta Micheleja de Feisa, ki je pred polno dvorano govoril o javnih upraviteljih in njihovih zahtevnih ter včasih tudi zelo nepopularnih nalogah, medtem ko so drugi predavatelji predstavili druge delovne možnosti, ki jih fakulteta ponuja (zaposlitev v advokaturi in sodstvu, pa tudi v podjetjih in javni upravi). Na srečanju v dvorani ekonomske fakultete je bil tudi govor o povezavi med univerzitetnim svetom in trziščem dela. Pri sprejemanju na delo so podjetja zelo zahtevna in celo zelo natančno pregledajo študijski načrt diplomirance, da bi ugotovila, ali se znanje, ki ga je pridobil, ujema z delovnimi zahtevami. Zato je priprava študijskega načrta tudi zelo pomembna v luci kasnejše zaposlitve.

Oton Habsburški prihaja v Trst

Ce bi se kolo zgodovine drugače zavrtelo, bi bil Oton Habsburški sedaj avstrijski cesar in tržaski gospod. Tako, malce nostalgčno zaključuje združenje Mitteleuropa svoje tiskovno sporočilo o prihodu 85-letnega nadvojvode Otona Habsburškega v Trst. Jutri bo v konferenčni dvorani ekonomske fakultete ob 18. uri govoril o Evropi na pragu tretjega tisočletja, pojutiranjem pa bo ob 9. uri gost Mitteleurope: v dvorani Goethe Instituta bo razpredel svoje misli o združenji Evropi in o bodočnosti Trsta. Oton Habsburški je predsednik Panevropske zveze ter (od leta 1979) evropski poslanec.

Obvestilo tržaškega šolskega skrbništva

Tržaško solsko skrbništvo obvesca, da zapade 15. marca rok za predložitve prošelj za eno delovno mesto na deželnem solskem uradu, in sicer za predmet preventivni ukrepi proti zasvojitvi z mamili in za vzgajanje k zdravju.

Vittoriu Sgarbiju ne bodo sodili

Preiskavo, ki se je začela po prijavi nekaterih sodnikov iz Benetk proti poslancu Vittoriu Sgarbiju, so tržaski sodniki arhivirali. Sodniki iz Benetk so namreč poslanca tožili, čes da jih je obrekoval med neko oddajo, posvečeno osvoboditvi znanega kriminalca Feliceja Maniera. Sklep o arhiviranju je sprejel sodnik za predhodne preiskave Fabrizio Rigo (tržaško sodišče je namreč pristojno za dogodke, ki se nanasajo na kolege iz Benetk), ki je prišel do zaključka, da ni mogoče govoriti o obrekovanju, ker Sgarbi ni govoril o natančno določenih osebah: splošno je omenil »sodišče svobode«, torej urad, ki ga ne sestavljajo vedno iste osebe. Tudi javni tožilec Giorgio Nicoli je zahteval arhiviranje.



DAN SLOVENSKE KULTURE / PD MAČKOLJE IN KD PRIMORSKO

V Mačkoljah prvič proslava v skupni režiji

Prireditve poudarila zlasti pomen ljudskega izročila

Prireditve, ki so si jo ob dnevu slovenske kulture zamislili v Mačkoljah, je izzvenela s posebnim poudarkom na ljudskem izročilu, na vrednotenju domačega kulturnega izraza in ob tem spoznavanju izkušnje sosednjih krajev in ljudi. Prvič pa je bila ta že vsakoletna kulturna obveznost tudi sad sodelovanja med obema vaskima društvoma, Prosvetnim društvom Mačkolje in Kulturnim društvom Primorsko.

Tako so v nedeljo popoldne, ob uvodu in povezovanju Nika Tula v srenjski hiši nastopili člani dramske skupine PD Mačkolje, najprej v podajanju izbora pesmi istrskega književnika in nekaknega narodnega buditelja Alojza Kocjancica, nato se v prizoru v domačem narečju, v katerem sta Milena Smotlak in Valentina Tul ponovno zastvarili vzdušje in podobe iz vaske preteklosti. Priložnostno misel je podala Leda Dobrinja, kulturna delavka iz slovenske Istre, ki je v svojem razmišljanju predstavila predvsem prizadevanja istrskih ljudi, da bi ohranili in pravzaprav rešili pozabe pristni kulturni izraz tega območja. Spregovorila je o postopnem prizadevanju posameznikov, ustvarjalcev in raziskovalcev ljudskega blaga, da ponovno ozivijo osnovne potoke, ki od nekdaj označujejo istrski prostor, a so za daljše obdobje bile nekako prisilno pomaknjene na rob prizorišča. Odkrivanje istrskega kulturnega bogastva sicer ni lahka naloga, saj je to prostor, na katerem se srečujejo in v pravem

pomenu besede krizajo različne kulturne in narodnostne težnje. Nekateri posamezniki, kot so Alojz Kocjancic, Marija Franza, Marijan Tomsic, Emil Zonta, Rozana Kostjal, sama govorica in se drugi, so se v zadnjih letih resno zavzeli za to, da se istrski prostor predvsem v kulturnem smislu ponovno prebudi in zazivi v svoji prvi, značilni razsežnosti.

V drugem delu nedeljske prireditve pa je v mačkoljanski srenjski hiši nastopil Mesani pevski zbor Primorsko, ki ga pod okriljem istoimenskega društva uspešno vodi Tone Baloh. Zbor je

ob vezni besedi Nevie Smotlak podal izbran spored slovenskih pesmi, delno v priredbah po ljudskih motivih, delno pa izpod avtorskega per-

sa prav tako uglednih slovenskih skladateljev. Za konec pa je slovesno izzvenela Premrlova uglasbitev Presernove Zdravice. (dam)

Dan slovenske kulture na Repentabru

KD Kraski dom prireja proslavo slovenske kulture. Prireditve se bo odvijala v petek, 28. februarja, ob 20. uri v prostorih kulturnega doma na Colu. Na proslavi bodo sodelovali učenci osnovne šole Alojz Gradnik z Repentabra in Lovski pevski zbor Doberdob. Predvajali bodo diapozitive na temo življenje v naravi. M.M.

Literarni prvenec Diega Kriscaka

V knjigarni Minerva (Ul. Nicolò 20) bodo danes ob 18. uri predstavili knjižni prvenec 37-letnega trzaskega ustvarjalca Diega Kriscaka z naslovom Lettura morta! (Mrtvo branje!). O delu, ki je izšlo pri videmskem založniku Campanottu, bosta spregovorila Stelio Spadaro in Roberto Dedenaro.

V SOBOTO NA PROSEKU

Pihalni orkester iz Logatca v gosteh

Na celovečernem koncertu bo izvajal moderno in klasično glasbo

V soboto, 1. marca, ob 20.30 bo prosiško godbeno društvo gostilo Pihalni orkester Logatec, ki se bo predstavil občinstvu s celovečernim koncertom, ki bo zaobjel skladbe iz bogate svetovne zakladnice moderne in klasične glasbe in ki ga bodo v prihodnjih mesecih tudi posneli na CD ploščo.

Pihalni orkester Logatec je bil ustanovljen leta 1913. Od tedaj do danes je deloval nepretrgoma, in vedno z uspehom premostil kritične trenutke.

Eden od le teh je bil v polovici 80. let, ko je začelo število godbenikov močno padati. Tedaj je za taktirko prijel sedanji dirigent Matjaž Albreht. Vodstvo orkestra pa se je odločilo za tesno povezavo z lokalno glasbeno solo. Rezultati so se kmalu pokazali in sedanji sestav orkestra sloni na mladih glasbenikih, ki v veliki večini izhajajo prav iz Glasbene šole v Logatcu. Povprečna starost 50-članskega orkestra je komaj 23 let. Čeprav zelo mladi, so glasbeniki iz Logatca že dosegli precej priznanj na raznih tekmovanjih tako v domovini kot po Evropi. V ciklusu

tekmovanj pihalnih orkestrrov Slovenije so od leta 1992 do leta 1994 prejeli zlata odličja tako v III. kot v II. težaovnostni stopnji, v I. težaovnostni stopnji pa so bili deležni srebrnega odličja. Leta 1995 so osvojili na mednarodnem tekmovanju v Ostravi na Ceskem v zelo močni konkurenci zlato odličje.

Skratka, sobotni večer v Kulturnem domu na Proseku bo prava poslastica za vse ljubitelje glasbe, saj bodo lahko sledili enemu najboljših pihalnih orkestrrov iz Slovenije.

Jazz koncert

Spet se bodo jazzovske note oglasile v kulturnem krožku trzaskе zelezarnе »Macondo« v Ul. S. Lorenzo in Selva št. 126. Koncert bo jutri ob 22. uri in bo izredno kvaliteten, saj se med trzasko publiko vraća znani jazzist Gianluigi Trovesi s skupino, ki jo poleg saksofonista in klarinetista Trovesija sestavljajo se bobnar Ernest Maria Ghirardini, flavtist Massimo De Mattia in skladatelj ter kontrabasist Giovanni Maier. (PAN)

MAGIJA / VELIKO PRIZNANJE

Čarodej Vikj bo čaral v Las Vegasu

Vključen v izbor desetih čarodejev

Zamejski čarodej Vikj se odpravlja čez Veliko lužo v samo prestolnico čarodejstva. Od nedelje do srede bo sodeloval na mednarodnem kongresu čarodejstva v ameriškem Las Vegasu. Izbrali so ga kot edinega italijanskega predstavnika, s svojim showom pa se bo predstavil na tekmovanju skupaj z drugimi devetimi čarodeji iz vsega sveta. Vikj je sploh drugi italijanski »čarovnik«, ki so ga povabili na tako odmevno prireditve. Pred njim je bil te časti deležen le Arturo Bracchetti.

»Zame je nastop na tako važnem tekmovanju prestižnega pomena,« je povedal včeraj Ivo Valetić, kot se čarodej-optik anagrafsko imenuje. »Kongres že 20. zapored prirejata Siegfried & Roy, to sta vodilna čarodeja v Las Vegasu. Njihove predstave so vedno razprodane; vsak dan si jih ogleda po 3 tisoč ljudi, ki odstejejo po 80 tisoč lir za ogled, sama prava predstava, v kateri celo poletita na hrbtu velikega belega tigra nad ljudmi, pa je stala kar 30 milijonov dolarjev!«

Valetić se je v preteklih letih že udeležil njunega kongresa, letos pa so ga »povisali« na rang tekmovalca, kar je, seveda, zanj in njegovo asistentko Tanjo, ki mu bo asistiral tudi v Las Vegasu, veliko priznanje. »Pravzaprav gre za tekmovanje posebne vrste,« je obrazložil čarodej. »Nastopil bom pred drugimi kolegi-čarodeji, ki bodo nato ocenili posamezne predstave.«

Za nastop v Las Vegasu, mestu iger in denarja, je izvedel pred kakimi šestimi meseci. Odtlej se je začel vestno pripravljati: »Predstavil bom točko, ki



Čarodej Vikj z asistentko Tanjo: čaka ju Las Vegas

je nastala že pred kakšnimi petnajstimi leti, in sem jo od takrat stalno dopolnjeval in izboljšal,« je pojasnil. Zadnja leta se je Vikj specializiral na področju komicne magije. Čarodejstvo se namreč deli v več strok: rokohitrstvo, velike iluzije, mentalizem, mikromagijo, kartomagijo, generalno magijo in, kot rečeno komicno magijo. »To zvrst sem izbral zato, ker mislim, da potrebujejo ljudje predvsem v tem času mnogo pozitivne energije. Komicna magija jim jo lahko posreduje, pa tudi sam jo potrebujem in jo črпам iz svojega konjčka,« je povedal.

Na vprašanje kdaj je začel čarati, Vikj vedno odgovarja, da to počenja takorekoč že od rojstva. Ze zelo mlad je začel doma izvajati vedno bolj zahtevne čarovnije in vsakovrstne trike; nato se je specializiral, v

osemdesetih letih ustanovil svoj Vikj show, ki je stel tudi do 13 članov, udeležil se je številnih mednarodnih kongresov in tekmovanj, zadnji dve leti pa je popestril svojo dejavnost s predavanjem na konferencah in kongresih magije sirom po Evropi.

V njegovi trgovini optičnih artiklov visi na steni velika slika s tekmovanja v Montecarlu: ob bradatemu čarodeju se svetlika plesa postavnega Seana Conneryja. Pod sliko visi priznanje za osvojeno tretje mesto na svetovnem tekmovanju v Lausanni. Kdo ve, morda bo pa tudi s tekmovanja v Las Vegasu prinesel kak lep spominček: priznanje za gledališko dodelano predstavo, ali pa - zakaj ne - fotografijo, s katere bi se nasmihala Sharon Stone, ki je - tako pravijo - v Las Vegasu kar doma.

NOVICE

Psihanalitični pristop k umski patologiji

Združenje oseb z umskimi težavami obvešča, da bo tretje predavanje o temi Psihoanalitični pristop k umski patologiji v soboto, 1. marca ob 10. uri v prostorih deželnega študijskega centra za umsko zdravje v Ul. Weiss 5, v kompenzoriju bivše psihiatrične bolnišnice. Predaval bo psihiater psihanalist Achille Russo iz kraja San Dona.

Predavanje o Koroški

Visoka sola modernih jezikov za prevajalce in tolmače v Ul. Filzi 14 (predavalnica F1), vabi danes ob 16. uri na predavanje prof. Herte Maurer s celovske univerze. Govorila bo o jezikovnih in etnoloskih utrinkih iz dvojezične Koroške. Ob tej priložnosti bodo prikazali tudi videofilm z naslovom »Bica, bica, su, su, su...«

Keltska glasba v Boris Sports Clubu

V že poznanem lokalu Boris Sports Club v Brisčkih se bo spet zvrstil zanimiv koncert. Tokrat je povabil skupino Gwen, ki izvaja izvirno zmes keltske glasbe z rockom. Skupino sestavlja pet mladih fantov, to so Micky, Roby, Mojmir, Nevio in Pead. Zato pa ne zamudite priložnosti, da se srecate s tako glasbo. Vse tiste, ki jih to zanima, obveščamo, da bo koncert v petek, 28. februarja v Boris Sports Club, s pricetkom ob 21.30. (PAN)

V PONEDELJEK NA COLU, JUTRI V BOLJUNCU

Sestanki o zaščiti Krasa



Kot smo obsirno poročali, je deželna uprava v soglasju s Krasko gorsko skupnostjo, Pokrajinama Trst in Gorica ter občinskimi upravami začela formalno izvajati lani odobreni zakon o ustanavljanju naravnih parkov in zascitenih kraskih območij. Glavno besedo pri izvajanju tega zakona bo imela Kraska gorska skupnost, vse uprave pa bodo morale skleniti z Dezelom programski dogovor, kar se bo zgodilo pred poletjem, tako da bodo zakon v praksi začeli izvajati se pred koncem leta.

KGS je zato sporazumno z okoljskimi občinami dala pobudo za vrsto informativnih sestankov po občinah, na katerih bo tekla beseda o tem zakonu ter o njegovih konkretnih učinkih na Kras in njegovo prebivalstvo. Prvi tovrstni sestanek je bil na Colu, ki se ga je udeležilo precej občanov in za katerega je dala pobudo domača repentabska občinska uprava.

O deželnem zakonu in o njegovih učinkih na repentabsko občino je uvodoma spregovoril zupan Aleksij Krizman, medtem ko je predsednik Ivo Sirca obsirneje predstavil norma-

tiv ter vlogo gorske skupnosti. Razprava, ki je sledila njunima posegoma, je bila kar živahna, saj je navzoce občane zanimalo marsikaj: od perspektiv razvoja tradicionalnih panog, predvsem kmetijstva, vse do vloge srenj in jusarskihodborov. Sirca je glede tega napovedal bližnje sklicanje »Konzulte za Kraski park«, ki združuje vse zainteresirane organiza-

cije in dejavnike.

Podobni sestanki bo jutri ob 20. uri v občinskem gledališču France Preseren v Boljuncu. Srečanje prireja Občina Dolina, ki vabi občane na polnostevilno udeležbo, saj gre za aktualno in pomembno vprašanje. Uvodno poročilo bo podal predsednik KGS Ivo Sirca. V prihodnji dneh bo sestanek tudi v zgonski občini.

Razčlenjen tečaj o zgodovini Trsta

V občinski palaci se bo danes nadaljeval tečaj o zgodovini Trsta, ki ga prireja deželni zavod IRRSAE in mestni muzej za zgodovino in umetnost. Tečaj bo zavzemal skupno 11 predavanj za skupnih 33 ur in je razdeljen v dva dela: splošnega in podrobnostnega, pri čemer se bodo poslužili tudi arhivskega gradiva mestnega muzeja.

Danes (ob 15.30) bo docent na trzaski univerzi C. Zacaria predaval o Trstu v rimskem času, za njim pa bo M. Vidulli spregovoril o rimskih zbirkah.

O novejši trzaski zgodovini bo govor 24. marca, ko bo R. Spazzali obravnaval »drugi del kratkega stoletja«, S. Fattorini pa bo spregovoril o deportirancih, pri čemer se bo poslužil tudi dokumentarnega gradiva iz Rizarne.



RAZPIS POKRAJINE

Jutri zapade rok
za Kugyjev natečaj

Jutri zapade rok za predstavitev izdelkov na nagradnem natečaju Julius Kugy za sole ter za zasebnike, društva in združenja, ki ga je razpisala Trzaska pokrajina na temo »Trzaski zaliv, izliv Timave, Rilkejeva pespot: trije kraji, ki jim je skupno morje in ki jih je treba spoznati, ovrednotiti in zascititi«.

K natečaju bodo pripušteni izključno izdelki, ki bodo dospeli po pošti ali neposredno na Urad za sprejemanje dopisov Pokrajine Trst, Trg Vittorio Veneto 4, in sicer v zaprti ovojnici, ki naj bo na zunanji strani označena samo z napisom »Premio Julius Kugy« in domisljskim logotipom, sestavljenim iz besed in / ali risb. Nagradni sklad znaša 10.000.000 lir in je razdeljen na razne kategorije, prvenstveno pa je namenjen studirajoči mladini. Za morebitne dodatne informacije se zainteresirani lahko obrnejo na Odsek za spodbujanje družbeno-kulturnih dejavnosti, Urad za spodbujanje ekološke vzgoje. Pokrajinski uradi so odprti za občinstvo od 9. do 13. ure, vsak dan razen v soboto, ob ponedeljkih in četrtek pa tudi od 15. do 17. ure.

VČERAJ-DANES

Danes, CETRTEK,
27. februarja 1997
GABRIJEL

Sonce vziđe ob 6.53 in
zatone ob 17.43 - Dolžina
dneva 10.50 - Luna vziđe
ob 23.15 in zatone ob
9.20.

Jutri, PETEK,
28. februarja 1997
ROMAN

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 12,6 stopinje, zračni
tlak 1017 mb narasča,
brezvetrje, vlaga 84-od-
stotna, nebo oblačno,
morje mirno, temperatura
morja 9,2 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Alessia
Pecorella, Marco Longo,
Riccardo Bosazzi, Alice
Bosso.

UMRLI SO: 83-letna
Elda Benussi, 90-letna
Valeria Tonsa, 75-letni
Ernesto Sinigoi, 71-letna
Pierina Baschiera, 64-let-
na Siberiana Fattori, 87-
letna Delia Tellini, 72-let-
ni Francesco Benedikter,
80-letna Maria Principe,
52-letna Anna Marina
Scabbia, 41-letni Marco
Marcon, 89-letna Elena
Fortini, 87-letna Iva Picci-
ni, 86-letna Maria Kenda,
65-letni Italo Catania, 74-
letni Emilio Vasari, 76-
letna Carmela Parma, 64-
letna Maria Lidia Sardi,
88-letna Angelina Grossi-
ch, 67-letna Delma Petic,
56-letni Sergio Ranchi,
83-letni Giovanni Zancan,
8-letni Milan Nikitovic.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 14.
februarja do SOBOTE, 1.
marca 1997

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 44 (tel.
764943), Ul. Commerciale
21 (tel. 421121).

OPCINE, Nanoski trg 3
(tel. 213718) - s predhod-
nim telefonskim pozivom
in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od
19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 44, Ul.
Commerciale 21,
Sentjakovski trg 1.

OPCINE, Nanoski trg 3
(tel. 213718) - s predhod-
nim telefonskim pozivom
in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od
20.30 do 8.30
Sentjakovski trg 1 (tel.
639749).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -
TELEVITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije
KZE deluje od ponedeljka
do petka od 8. do 13. ure.
- tel. 573012.

Zdravstvena dežurna
služba

Nocna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraz-
nična od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20.
ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - Danes
dvorana rezervirana. Ju-
tri: 15.30, 17.45, 20.00,
22.15 »Larry Flynt - Oltre
lo scandalo«, r. Milos
Forman, i. Woody Har-
relson, Courtney Love.

EXCELSIOR - 16.45,
18.35, 20.25, 22.15 »Il ci-
clone«, r.-i. Leonardo
Pieraccioni, i. Natalia
Estrada

EXCELSIOR AZZUR-
RA - 16.45, 18.30, 20.15,
22.00 »Cold Comfort
Farm«, r. John Schlesin-
ger.

AMBASCIATORI -
16.45, 18.30, 20.30, 22.15
»Space Jam« i. Michael
Jordan.

NAZIONALE 1 -
15.50, 17.55, 20.05, 22.15
»L'amore ha due facce« i.
Barbra Streisand, Jeff
Bridges.

NAZIONALE 2 -
16.00, 18.00, 20.10, 22.15
»Star Trek, primo contat-
to«.

NAZIONALE 3 -
16.00, 18.00, 20.05, 22.15
»Blood & Wine«, i. Jack
Nicholson, Michael Cai-
ne.

NAZIONALE 4 -
16.00, 18.00, 20.15, 22.15
»Michael«, r. Nora Eph-
ron, i. John Travolta, An-
die MacDowell, William
Hurt.

Sam grem po dolini kraski,
kadar vanjo jutro sije
in se morje zdrave sile
v mlado dušo mi razlije

S. Kosovel

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUSTEV
Trst - Gorica - Videm
ZVEZA SLOVENSKE KATOLISKE PROSVETE Gorica
SLOVENSKA PROSVETA Trst
vabijo na

DAN SLOVENSKE KULTURE
'97

Slavnostna govornica: prof. NADA PERTOT
Zamisel in režija: EDITA FRANČESKIN

DANES, 27. februarja 1997
v Kulturnem domu v Trstu, ob 20.30

MIGNON - 16.00 -
22.00 »Sinfonia per troie
in calore« porn, prepove-
dan mladini pod 18. le-
tom.

CAPITOL - 16.30,
18.20, 20.15, 22.10 »Dra-
gonheart«, i. Dennis
Quaid. Zadnji dan.

ALCIONE - 18.00,
20.00, 22.00 »Shine«, r.
Scott Hicks.

LUMIERE - 17.00,
18.45, 20.30, 22.15 »Dal
tramonto all'alba«, r.
Quentin Tarantino.

PRIREDITVE

KD KRASKI DOM vabi
na počastitev dneva slo-
venske kulture, jutri, 28.
februarja, ob 20. uri v
Kulturnem domu na Co-
lu. Sodelujejo OS Alojz
Gradnik Repentabor in
Lovski pevski zbor »Do-
berdob«.

OS FRAN MILCINSKI
KATINARA in KD
LONJER-KATINARA pri-
rejata jutri, 28. februarja,
ob 18. uri, PRESERNOVO
PROSLAVO, v prostorih
katinarske osnovne sole.
Vabljeni!

KD FRAN VENTURINI
vabi na PROSLAVO DNE-
VA SLOVENSKE KULTU-
RE, jutri, 28. februarja, ob
20. uri, v Kulturnem cen-
tru A. Ukmar - Miro pri
Domju. Sodelujejo: vrtec,
COS Mara Samsa, MePZ
Skala in Tamburaski an-
sambel.

GODBENO DRUSTVO
PROSEK vabi na koncert
PIHALNEGA ORKESTRA
LOGATEC, v soboto, 1.
marca, ob 20.30, v kultur-
nem domu na Proseku.

SKD TABOR OPCINE -
Prosvetni dom - DAN
SLOVENSKE KULTURE -
Zenski pevski zbor Tabor
prireja v nedeljo, 2. marca
1997, ob 18. uri, SLAV-
NOSTNI KONCERT, ob
20-letnici svoje ustanovit-
ve. Zborovodja Sveto Gr-
gic. Prisrčno vabljeni!

ZENSKE IZ DOLIN-
SKE OBCEINE vabijo ob
priliki 8. marca, medna-
rodnega praznika zensk,
na kulturno prireditev
pod geslom SAVRINKA
IN SLOVENSKA ISTRA V
PESMI, PLESU IN BESE-
DI, ki bo v nedeljo, 2.
marca, ob 18. uri, v gleda-
liscu »F. Prešeren« v
Boljuncu.

OBVESTILA

STRANKA KOMUNI-
STICNE PRENOVE -
KROZEK KRAS vabi cla-
ne in prijatelje na
srečanje in praznik vc-
lanjevanja, v Ljudski dom
v Trebče, danes, 27. fe-
bruarja, ob 20. uri.

OBCINA ZGONIK, v
sodelovanju s KD Rdeca
zvezda, prireja v prostori-
h Kulturnega društva v
Salezu se dva filmska
večera na temo miru in
sožitja. Jutri, 28. t.m., s
pricetkom ob 20.30 bo na
sporedu film E. Kusturice
»Underground«, 14. mar-
ca pa film »Meja« (La
frontiera) režiserja F. Gi-
raldija. Toplo vabljeni!

SKD VIGRED vabi na
prireditve ob DNEVU
SLOVENSKE KULTURE,
ki bo jutri, 28. februarja,
ob 20.30, v osnovni soli
Stanko Gruden v Sempo-
laju. Gostuje dramska
skupina Slovenec-Slavac
iz Borsta z veseloigro
»TEKU JE B'LO AMB'T U
BORSTE« v režiji Boze
Hrčič.

UPRAVA OBCEINE DO-
LINA v sodelovanju s
KRASKO GORSKO SKU-
PNOSTJO prireja v občin-
skem gledališču »F.
Prešeren« v Boljuncu, ju-
tri, 28. februarja, ob 20.
uri INFORMATIVNI SE-
STANEK O POTEKU DEL
ZA PARK NA KRASU -
DZ ST. 42/96. Uvodno
poročilo: Ivo Sirca. Va-
bljeni!

SLOVENSKI KULTUR-
NI KLUB (Ul. Donizetti 3)
vabi v soboto, 1. marca,
na večer z naslovom
ISLANDIJA DEZELA GEJ-
ZIRJEV IN GOSTOLJUB-
NIH LJUDI. Maturantka
Martina Solc bo govorila
o svojem enoletnem stu-
diju v tej severni otoski
državi. Zacetek ob 18.30.

SLOMSKOV DOM -
BAZOVICA - V pone-
deljek, 3. marca, ob 20.30
predavanje dr. Jadranke
Vrh iz Kopra na temo:
»Kaksen odnos imam do
življenja in smrti? Kako
se kot mati in zdravnica
srečujem s težko bolezn-
nijo in smrtjo, ko vendar
kot mati prinašam na svet
življenje in ga kot zdrav-
nica ohranjam? Sledil bo
razgovor. Vabljeni!

SZ BOR obvesča vse
zainteresirane, da spreje-
ma vpisovanje za tečaje
aerobike (za mlade,
srednje in starejše), ki se
vrsijo ob večernih urah
dvakrat tedensko v pre-
novljeni telovadnici Sta-
diona 1. maj. Za vse do-
datne informacije telefo-
nirati v urad, na st.
040/51377, od 10. do 13.
in od 17. do 20. ure.

TEČAJE ROCNEGA
TKANJA bo vodila Magda
Tavcar pri Skladu Mitja
Cuk. Zacetek 1. tečaja
(22h) po 15.3.97. Stevilo
vpisov je omejeno. Infor-
macije pri Skladu Mitja
Cuk, Narodna ul. 126,
Opčine, tel. 040/212289.

KRUT obvesča clane,
da v torek, 4. marca, po-
novno začnejo plavalne
ure v termalnih bazenih
v Gradežu in Strunjanu
po že ustaljenih urnikih.
Vpisovanje in informacije
na sedežu krožka, Ul. Ci-
cerone 8. tel. st. 3720062.

ZVEZA ZENSK IZ
BOLJUNCA priredi v so-
boto, 8. marca, ob 19.30, v
gledališču »F. Prešeren«
praznovanje mednarodne-
ga dneva žena. Za rezer-
vacije prostorov telefoni-



SLOVENSKO PLANINSKO DRUSTVO

TRST

vabi na

večer prikazov zgodovinske fotodokumentacije in
obujanja spominov ob 30-letnici športnih iger

SPDT - 30 LET NA SMUČEH

Danes, 27. februarja, ob 20.30

v Gregorčičevi dvorani, ul. sv. Frančiška 20/II

rati v gledališče »F. Preše-
ren«, v torek, 4. marca, in
v sredo, 5. marca, od 19.
do 20. ure, na tel. st.
228490.

SKD CEROVLJE-
MAVINJE prireja v so-
boto 8. marca 1997 v re-
stavraciji Al Carso v
Mavhinjah praznovanje
dneva žena. Ob zvokih
ansambla Kraski Kvintet
bo pel in vas zabaval zna-
ni slovenski pevec Braco
Koren. Za informacije
lahko telefonirate na st.
291498 od 12. do 13.30 in
od 19.30 do 21. ure. Pahi-
tite, mesta so omejena.

SKD VIGRED prireja v
soboto 8. marca, v
Kmeckem turizmu Svara
v Trnovci večerjo in
družabnost z ansamblom.
Informacije in rezervacije
v društvenih prostorih v
Sempolaju, ob pone-
deljkih in ob sredah, ob
17. do 19. ure, ob četrtek,
od 20.30 do 22. ure ter pri
odbornikih društva.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVEN-
SKE SOLE - tajništvo Tr-
st, obvesča, da je bil v
Uradnem listu dne 24. ja-
nuarja 1997, objavljen
razpis natečaja za 21 pe-
letnih dodelitev na
dezelnem zavodu za razi-
skovanje, eksperimenti-
ranje in izpopolnjevanje
na področju vzgoje (IRR-
SAE). Natečaj je na-
menjen nadzornemu, vo-
dilnemu in učnemu
osebju v staležu. Prosilci
imajo od datuma objave
v U.L. 40 dni časa za
vložitev prošnje.

SINDIKAT SLOVEN-
SKE SOLE - tajništvo Tr-
st obvesča svoje clane, da
bo urad spet posloval
vsak torek in četrtek od
16. do 17.30.

IZLETI

SK BRDINA priredi v
nedeljo, 2. marca smučar-
ski izlet v Trbiz ob priliki
30. Zimskih sportnih iger.
Odhod avtobusa ob 6.15 v
Opčin (Bar Centrale). Na
razpologo je se nekaj pro-
stih mest. Za informacije
telefonirati na st. 212859
ali 213905.

KROZEK ANSALDO iz
Trzica priredi 7-dnevni
izlet v London, od 23. do
29. aprila. Za informacije
telefonirati na st.
040/299072.

MALI OGLASI

tel. 040-7796600

PRODAM HISO v
Trebcah. Tel. st. 327250,
od 19. do 21. ure.

ISCDEM DELO kot hišna
pomočnica, čistilka ali
kot pomoč v gostinstvu.
Tel. st. 0038667/31484 v večer-
nih urah.

ISCDEM DELO kot go-
spodinjka pomočnica ali
kot pomoč v gostinstvu.
Tel. st. 0038667/68156.

SLOVENSKA USTA-
NOVA v Gorici išče pri-
merno osebo ali družino
za službo hisnika. Po-
drobnejše informacije na
tel. st. 0481/531445 v ju-
tranjih urah.

DIPLOMIRANA BOL-
NICARKA z znanjem slo-
vensčine nudi vsakovrst-
no pomoč pri negi bol-
nikov (na domu, v bolni-
nici, podnevi in ponoči)
ter je na razpologo za
injekcije. Tel. 0481/32410
po 19. uri.

HOCETE biti lepe za 8.
marec? Rezervirajte pra-
vočasno licenjo na tel. st.
228351 - Frizerski salon
Cecilia - Boljunc.

LJUBITELJU ŽIVALI
podarim mesec starega
ljubkega crnega psicka.
Tel. st. 040/225603.

AEROBIKA NA KON-
TOVELU - vsak torek in
četrtek, od 20.30 do
21.30.

18-LETNIK z dokonca-
no triletno solo ENFAP,
resen in delaven, speciali-
ziran termoinstalatler, išče
prvo zaposlitev, tudi s po-
godbo za določen čas
(contratto a termine). Tel.
st. 040/281104.

PRODAM suzuki big
800, letnik '91, 14.000
prevoženih km, v odlič-
nem stanju. Tel. st.
040/637548 v večernih
urah.

PRODAM dvojni plug
v dobrem stanju. Tel. st.
040/212634 ob uri kosila.

19-LETNI FANT z last-
nim kombijem (18 q) išče
katerokoli zaposlitev. Tel.
st. 0338/8429127.

ISCDEM DELO kot hišna
pomočnica ali kot ci-
stilka, tudi pri starejših
osebah. Tel. st. 810695,
ob uri kosila.

NASLI SMO v prostori-
h gledališča »F. Preše-
ren« v Boljuncu, ob
zaključku pustnih plesov,
naslednje reci: 2 rokavici
(ena na par), 2 volneni
majici, 1 nahrbtnik, 1 la-
suljo, 2 ovratnici. Zainte-
resirani lahko kličejo na
tel. st. 040/228210, od
18.00 do 19.30.

NUDIM lekcije iz an-
glescine, po dogovoru tu-
di iz drugih predmetov.
Tel. st. 040/771124.

ISCDEM profesorja, ki bi
nudil lekcije iz latinscine.
Tel. st. 040/251031 v
večernih urah.

MLADA GOSPA nudi
pomoč družini kot
otroška varuska ali hišna
pomočnica, v jutranjih
urah. Tel. 040/828251.

TEHNIK INFORMA-
TIKE nudi popravila in
vzdrževanje računalnikov
tudi na domu. Tel. st.
040/232151 ali
0330/674112.

POHISTVO KORSIC
prodaja lestve vseh vrst,
za obrezovanje dreves ter
za druga raznovrstna de-
la, tudi slavno kobolico,
Ul. S. Cilino 38, tel.
54390.

PRODAM klavir v od-
ličnem stanju. Tel. st.
040/228842, ob uri kosila.

BORIS SPORTS CLUB
(Sportni center Ervatti -
Brisciki) - Jutri, 28. fe-
bruarja, ob 21.30 nastop
priljubljene skupine irske
rock glasbe GWEN. Va-
bljeni v pravo irsko atmo-
sfero. Vstop prost.

PIVNICA III. GENE-
RAZIONE BOLJUNEC -
Jutri, 28. februarja bo na
sporedu karaoke v sodelo-
vanju z ansamblom Eufo-
ria.

KMECKI TURIZEM
Gruden-Zbogor v Sama-
torci je ponovno odprt od
četrka do nedelje. Tel. st.
229191.

OSMICO ima v
Lonjerju Marija Gombac.
Toci belo in crno vino.

OSMICO je odprl v Sa-
matorci st. 21 Jožko Colja.

OSMICO je odprl Ivan
Antonich - Cerovlje 34.
Toci crno in belo vino.

OSMICO ima v Ve-
likem Repnu Emil Puric.

OSMICO je odprl v
Zgoniku Janko Kocman.

OSMICO je odprl Emil
Puric, Repen 15.

STOLFA SRECKO, Salez
46 toci belo in crno vino.

OSMICO sta odprla v
Borstu Jordan in Diko
Zerjal.

OSMICO je odprl Boris
Pernarcic - Medja vas 7.
Toci crno in belo vino.

OSMICO je odprl v Na-
brežini st. 8 Usaj. Toci be-
lo in crno vino.

OSMICO je odprl Igor
Grgic na Padricah 193.
Vabljeni!

OSMICO odprli smo,
da veselo in družbi bo.
Berdon Josip, Pulje pri
Domju 123.

PRISPEVKI

Ob 10. obletnici smrti
dragega očeta Alojza Ko-
smača in ob 3. obletnici
smrti mame Franciske
daruje sin Marjan z
družino 100.000 lir za
PD Slovenec, 50.000 lir
za sekcijo VZPI-ANPI
Boršt-Zabrezec in
50.000 lir za cerkev v
Borstu.

Namesto cvetja na pre-
rani grob Damjana Buz-
zaia darujeta družini Suc
(Brisciki 50) 100.000 lir
za KRĐ Dom Brisciki. V
isti namen daruje Marica
Suc 50.000 lir za KRĐ
Dom Brisciki.

Namesto cvetja na
grob Zore Pregarc da-
rujejo Fabio, Neva in Ta-
mara 25.000 lir za KD
Rovte-Kolonkovec.

V spomin na Zoro Pre-
garca darujeta Milka in
Eletta Giorgi 50.000 lir
za KD Rovte Kolonkovec.

V spomin na moža
Darka Smotlaka daruje
žena Marija 50.000 lir za
Primorski dnevnik.

V spomin na očeta
Franca daruje Milka Brce
(Gropada 100) 50.000 lir
za cerkev v Gropadi.

Ob smrti drage mame
Marije Fonda darujejo
otroci 100.000 lir za ba-
zovsko cerkev.

Ob obletnici smrti
Vinkota Krizmancica da-
ruje žena Marija 20.000
lir za bazovsko cerkev.

DAROVE in PRISPEVKE

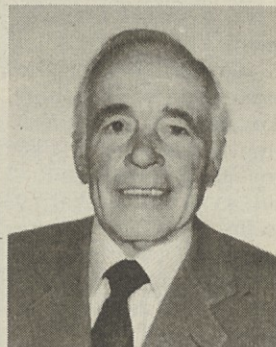
za objavo v časopisu sprejemajo
v tajništvo Uredništva PD (tel.
7796600) in preko poverjenikov
posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek
KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pri-
tičje) tel. 360072, s sledečim ur-
nikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30
od ponedeljka do petka.



Zapustil nas je naš dragi

Vladimiro Duje



Pogreb bo jutri, 28. fe-
bruarja, ob 12.20, v Ul.
Costalunga.

Zalostno vest sporočajo

brat Giuseppe z zeno

Bruno, sestra Ortensia z

mozem Linom

Marussijem, nečaki



V ROSSETTIJEVEM GLEDALIŠČU / DOMOLJUB ZA AVSTROOGRSKO CESARSTVO

Dekadenca posameznika v propadajoči družbi

Pri produkciji Osbornove drame sodeluje stalno gledališče FJK

V gledališču Rossetti je ta teden na odru Mitteleuropa iz začetka stoletja, pa ceprav skozi prizmo angleskega avtorja, ki se je v nam bližjih šestdesetih letih jasno nanasal na takratno stanje v Veliki Britaniji. Avtor dela A Patriot for Me (Domoljub zame) je John Osborne, jezni mladenič, ki je še vedno najbolj znan gledališkemu občinstvu po drami Ozri se v gnevu iz leta 1956. Londonska premiera dela o homoseksualnem polkovniku avstroogrške obveščevalne službe, ki ga Rusi izsiljujejo zaradi njegove spolne drugačnosti, je leta 1965 izzvala pravi skandal, tudi zaradi cenzorjevega posega. Postavitev režiserja Giancarla Cobellija, ki se sicer v kostumih in v zastavi z dvoglavim orlom naša na Avstroogrsko, je vsekakor izraziteje osredotočena na temo nezadržnega propadanja družbe in posameznika v nji, kljub ciničnemu ohranjanju zunanjega videza spodobnosti, na skrivanju zaznamovanosti z nesprejeto drugačnostjo, pa ceprav ista zaznamovanost preveča večino.

Drama sloni na resničnem dogodku, na samomoru polkovnika Alfreda Redla. Cobellijevo postavitve bi lahko nek način primerjali hlastnemu prebiranju le ključnih delov v knjigi, da bi cimprej prisli do konca zgodbe. Skoraj mrzlično prehajanje od prizora do

prizora v prvem delu prikazuje pomembne dogodke v protagonistovem življenju, od prve slutnje pravega spolnega nagnjenja in hitrega povzpenjanja po hierarhični lestvici do končne spoznanja o lastni homoseksualnosti. V nekoliko počasnejšem drugem delu, ki se začne s simboličnim plesom transvestitov, se protagonist popolnoma preda svojemu nagnjenju, a obenem v cinicni in pokvarjeni družbi izgubi vsakršen zadržek, dokler ga oblasti ne prisilijo k samomoru zaradi izdajstva.

Med številnimi osebami drame nihče ne vzbuja simpatije, kar je v Cobellijevi postavitvi še poudarjeno z vzdušjem težko zadržane jeze, ki je značilna za interpretacijo vseh nastopajočih, med katerimi gre omeniti zlasti stalno prisotnega Masima Bellija v vlogi Alfreda Redla. Preprosta, a učinkovita in funkcionalna scena iz premicnih prosojnih panojev, ki si jo je Enrica Serafinija zamislil za veliko manjši oder, je na mestu tudi v Rossettijevem gledališču. Bogate in domiselne kostume Alberta Spiazzijsa osvetlujejo mrke luči Guida Levija.

Izredno zahtevni tri ure dolgi predstavi je občinstvo na torkovi premieri sledilo z zanimanjem in pozornostjo, brez zgražanja zaradi številnih in izzivalno pomanjkljivo oblečenih nastopajočih, predvsem moskih. (bov)



Knjižne novosti

Bernik o Cankarju v Münchenu

V Presse-Clubu v Münchenu so včeraj predstavili knjigo Franceta Bernika, predsednika SAZU, z naslovom Ivan Cankar - Ein slowenischer Schriftsteller des europäischen Symbolismus. Za predstavitev knjige, ki je izšla pri založbi Slavica Verlag dr. Anton Kovac iz Münchna, je ob založbi poskrbelo tudi Bavarsko-slovensko društvo iz Münchna, udeležil pa se je tudi avtor. (STA)

Tri nove knjige pri Prešernovi

Predstavniki Prešernove družbe Vrba Ivan Bizjak je na včerajšnji novinarski konferenci v hotelu Holiday Inn predstavil avtorje treh novih knjig, ki so izšle v njihovi založbi. Mila Kacik je napisala pesniško zbirko z naslovom Minevanja, avtorica druge knjige z naslovom Govorica barv je Asja Nina Kovacev, tretja knjiga Racunalnik za vsak dom pa je nastala po

zamisli avtorjev Mateje in Sasa Zorman. Prešernova družba bo letos izdala devet knjig in se tako počasi približuje staremu standardnemu številu okoli 30 ali celo 40 letno izdanih knjig. (STA)

Marguerite Duras - Bolečina

V zbirki Svetovni klasiki je pri založbi Amaliotti izšlo delo Bolečina Marguerite Duras v prevodu Vitala Klabusa. Gre za šest novel, v Franciji izdanih leta 1985, z naslovi Bolečina; Gospod X., tu imenovan Pierre Rabier; Albert iz Capitatea; Milicnik Ter; Zmekana kopriva in Avrelja, Pariz. V njih Durasova ponuja pretresljive podobe druge svetovne vojne, bega in ilegale, izdajstva, groze in pomanjkanja, negotovosti in nato vračanja v osvobojeni Pariz. Med drugim tankocutno obravnava odporniško gibanje, kolaboracionizem, zidovski genocid, koncentracijska taborišča in boj med političnimi frakcijami. (STA)

RAZSTAVA / V GALERIJ GORIŠKEGA KULTURNEGA DOMA

Comisso ali iskanje izvirnih rešitev

V galeriji Kulturnega doma v Gorici razstavlja do torka, 4. marca svoja najnovejša dela slikar Livio Comisso iz Trzica.

Na otvoritveni slovesnosti, ki je bila 20. t. m. in katere se je udeležilo precejšnje število obiskovalcev, se je tokrat v vlogi likovnega kritika predstavil prof. Aldo Rupel, ki je tudi slikarjev osebni prijatelj.

Slikar Comisso je namreč pred časom grafično komentiral Ruplovo beležnico razmiselnih v italijanskem prevodu »Percezioni e sfumature« (Edizioni della Laguna, 1996). V beležnici je objavljenih pet serijskih slik, ki so tudi razstavljene na omenjeni razstavi. Prof. Rupel je slikarja Comissa predstavil z naslednjimi poudarki: »Livio Comisso se je rodil v Palmanovu leta 1953. Visjo solo je obiskoval v Gorici in diplomiral leta 1973 na Umetnostnem zavodu v razredu prof. Agostina Piazzze. Medtem se je presel v Trzic, kjer je kasneje ustvaril podjetje in postal uspešen reklamni projektant.

Hkrati z iskanjem izvirnih rešitev v reklamnih izdelkih za najrazlič-

nejše naročnike in stranke se je posvečal ustvarjalnemu delu, ki pa je ostalo do nedavnega dostopno le ozjemu krogu prijateljev in znancev. Svojo umetniško oporo - tako imenuje svoje 20x20 cm grafično izhodisce - je sestavil in oblikoval že leta 1970 pri 17 letih starosti. Zanj je pomenila kot izum koleza za človeštvo. Ves čas ji je ostal zvest in jo upošteval med iskanjem svojega načina posredovanja svojega sveta,

obcutkov, skladnosti, odnosov, človečnosti, prijateljskega dotika. Snovno podlago za posredovanje svojega sporočila isče Comisso v različnem gradivu: faezitu, lepenki, kovinski foliji, poliesterolu, s platnom prevlečeni lepenki, papirju domače izdelave ali prosojnici. Nato jo sprica ali mala z malarijo, središčni prostor slike pa mu služi za tankocutne izdelke, na katerih se vrstijo naravne prvne, antični napisi, dekora-

tivni elementi in dragocenosti, ki dosežejo svoj najzlahtnejši izraz na treh platnih z zeleno podlago, ko je cutiti iskanje ugodja v otenkih. Osnovni in ponavljajoči se geometrijski lik je navpično postavljen pravokotnik, ki se kot zaporedje oken tudi do šestkrat ponavlja od oboda do središča. Od največjega do najozkejšega sledimo avtorju v njegov svet, ki se kaže v stilizirani rastlinski vejici, tibetanski priprosnji, se najraje v delcu mladeniške »oporoke«. S koncentrično stjo okvirjev se sporocilnost proti jedru veka, kjer nas pogosto prese-

neti otenek. Vse prvne se med sabo povezujejo in so si na različnih slikah v slededici, a naenkrat se znajdemo ob istih prvinah pred aluminijasto kovinskim sokom ali pred rdečo podlago, ki si kot korenina najde pot skozi stekleno površino in nas izziva, ko ne vemo kaj bi z njo.

Ko se nam ze dozdeva, da se nam bo razodelo bistvo, smo pri naslednjem okvirju prisiljeni, da začnemo znova, a spotoma se osrednje pr-

vine zbrisejo na račun obodnih površin, ki postanejo toplejše, barvitejše, custvencijše. Na novejših stvaritvah nas avtor najprej vabi na običajni osrednji okenski hodnik, nato pa nas preseneti z navpičnim izhodnikom, kot bi nam zelzel nakazati, da je dosedanja smer iskanja »resnice« opuščena in je že našel drugačno pot. Zaradi zadovoljstva nad iskano resitvijo postanejo tudi vodoravnice izrazitejše, svetlejšje, vidnejše.

Razstavo slikarja Livia Comissa prireja Upravni odbor Kulturnega doma v Gorici in bo odprta po sledečem urniku: ob delavnikih od 9. do 13. in od 16. do 18. ure ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami, ki jih se posebej v tem času v goriskem Kulturnem domu res ne manjka.

Naj ob zaključku se dodamo, da bo otvoritev naslednje razstave v galeriji Kulturnega doma v Gorici že v petek, 7. marca. Tokrat bo na vrsti furlanska slikarka Franca Morandi iz Vidma. Razstava sodi v okviru praznovanj »8. marca - Dneva zena«. (ik)

NA GORIŠKEM

Zanimiva glasbena večera

Koncert vokalne skupine Resonet

V dvorani Franciskanskega samostana na Kostanjevici v Novi Gorici se je 18. februarja, v ciklu komornih večerov Glasbe z vrhov sv. Franciska predstavila vokalna skupina Resonet iz Trsta. Pevska skupina, ki jo od leta 1994 uspešno vodi glasbena pedagoginja in zborovodkinja Aleksandra Pertot, je tokrat nastopila prvič v novi zasedbi in novogoriškemu občinstvu ponudila pester izbor skladb, »vencek« zborovskih del, od mojstrov renesanse, romantike in sodobnikov, do pisanega niza skladb priljubljenih slovenskih ljudskih motivov. Sest moskih in osem ženskih glasov se je v uvodnem Gallusovem Resonetu in laudibus preizkusilo v dvoborni kombinaciji in, ceprav se nekoliko neenotno, razkrilo zvočno pestrost in klenost ansambla. V cednih interpetacijah Graduala A. Bruckneja in Bogorodice djevo radusja S. Rahmaninova so izstopali basi, v Avi Mariji F. Gruberja pa smo lahko občudovali zlitost ženskih vokalov. Specifična zvočna podoba Resoneta je zazvenela tudi v skladbi Heruvimska pjesan B. Bortnjanskega: poudarek je na prelivanju dobro izbranih glasov, višji glasovi so manj izstopajoči kot pri večini podobnih skupin in slednje daje zasedbi prijeten čist zvok. Seveda bi zbor pridobil na svoji homogenosti, ce bi okrepil tenorske vrste. Pertotova je skupino vodila odločno in dostojanstveno in brez dvoma bo v prihodnjih reprizah lahko v interpretaciji skladb prvga dela koncerta vložila se več pozornosti. V dinamične finese in vokalno telo je »vtila« tudi več pevske sproščenosti. Le-te zborovske odlike so namreč v drugem delu večera večkrat zazvenele v popolnosti. Koroske narodne: O, ti preburna ženska stvar, Tiho skrita med gorami, Dečva, to mi povej, Se roz'ce so zalovale, Tam, cir teče bistra Zila (zadnje tri v priredbah V. Mirka in J. Leskovarja), narodna Prlesko gostovanje (v priredbi C. Cvetka), ljudska iz Trsta Skrinja orehova (v priredbi V. Mirka), pa Adamicevi ritmično iskriki skladbi Kolo in Jurjevanje (priredba M. Kokol) so v izvedbah Resoneta dobile priscrčen ljudski melos, ne vedno intonacično brezhiben, a vendar simpatičen in zvočno bogat. Umetniški vodja zelo dobro obvladuje kultiviranost svojih pevskih učencev in zato lahko njihove pevske sposobnosti tudi dobro vkomponira v program. Solistični nastopi (sopraniste Mojce Milic in baritonista Marka Arduinija) brez dvoma dajejo dodaten zvočni impulz vokalni skupini Resonet.

Srečanje s pianistom Luco Ferrinijem

»Zaključilo se je obdobje...« je bil naslov Srečanja z glasbo, ki ga je v soboto, 22. februarja v okviru letošnje abonmajske ponudbe pripravil Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel Gorica. V komorni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuz se je pred sevilnimi ljubitelji in poznavalci klavirske »govorice« Franza Liszta predstavil pianist Luca Ferrini, 28-letni glasbenik, ki je studij klavirja z najvisjo oceno sklenil na tržaskem konservatoriju v razredu profesorja Battella, studij cembala pa na videmskem konservatoriju pi profesorju Gregolettu. Razmišljujoci umetnik, ki na svoji poustvarjalni poti isče vzroce, s katerimi bi obogatil pianistično repertoarje, je lani pri založbi Helidon izdal CD s poznimi deli skladatelja Franza Liszta. Izbor skladb tega neprekosljivega klavirskega virtuoza 19. stoletja je Ferrini v »enem dihu« zaigral tudi na »mladem« klavirju (L. Ferrini) Centra E. Komel. Nokturno Schlaflosi, Die Trauer-Gondel Nr. 2 (Pogrebna gondola), Trauervorspiel und Trauermarsch (Pogrebni uvod in pgrebna koracnica), 3 skladbe iz Madžarskih zgodovinskih slik (Deak Ferenc, Petofi Sandor, Mosonyi Mihaly), Sancta Dorothea in Rapsodia XVII so klavirski biseri, ki jih je znameniti Liszt ustvaril v svojem poznem najzrelejšem obdobju, so tehnično zahtevne skladbe, ki od izvajalca zahtevajo popolno zbranost in koncentracijo, so dela, ki naj bi jih resnično lahko sprejelo le občinstvo z »odprtim srcem«. Zal je goriski ambient pianistu in njegovim tonsko slikovitim izvedbam lahko ugodil le v zadnjem pogoju. Luca Ferrini je namreč preprosto zapletenost Lisztove klavirske pripovedi »razpletal« ob nezazeljenih, motecih sumih, ki so jih med koncertom v bližnji avli »peli« udeleženci deželnega kongresa Na Prehodu. Kljub glasbeno neugodni klimi je Ferrini nepopustljivo (in ze kar junasko) vztrajal v orkestracijskem zvoku »Lisztovega klavirja« in poslušalcom razkrival specifične svojega pianizma: le-ta brez vseh nalepk impresionantnosti »spregovori« le kot čista, iskrena in samoumevna poustvarjalceva izpoved.

Ferrinijeva-Lisztova glasbena kontemplacija se - ko pianistovi prsti zapustijo klaviaturo - nadaljuje v razkosju misli in besed, ki jih poustvarjalec spregovori pred občinstvom ob pomoči posebne gostje večera, Kaje Sivic, odgovorne urednice Glasbene mladine in s sodelovanjem (prevodi) Luise Antoni.

Tatjana Gregoric



RUSIJA / ZARADI NEVZDRŽNEGA SOCIALNEGEGA POLOŽAJA

Jelcin pripravlja številne zamenjave v zvezni vladi

Morda pa bo premierju Černomirdinu tokrat prizaneseno

MOSKVA - V ruski prestolnici so vse glasnejše govorice, da bo predsednik Boris Jelcin zamenjal številne ministre v Černomirdinovi vladi, ker je »zelo nezadovoljen« zaradi zamud pri izplačevanju pokojnin in plač. Izvestija so celo zapisala, da bo padla tudi Černomirdinova glava in da sta med

kandidati za novega prvega ministra dosedanja predsednik zveznega doma Jegor Strojev in sef kremejske administracije Anatolij Cubajs.

Predsednik Jelcin bo zamenjave sporočil v svojem govoru Ruski federaciji 6. marca, a po mnenju opazovalcev bo Černomirdinu (na sliki

AP) prizanesel, ker bi bila njegova zamenjava preveč nevarna. Nedvomno pa so na prepihu premierjev namestnik za socialna vprašanja Viktor Iljuhin, finančni minister Aleksander Livšic in minister za delo Genadij Melikan. Kljub Jelcinovim kritikam pa se bo brzkone resil obrambni minister Rodjonov, ker bi njegova zamenjava lahko povzročila težave v ruski armadi. Zamenjave pa skoraj gotovo ne bodo spremenile dramatičnega socialnega vprašanja, ko so delavci in upokojenci že mesece in mesece brez pokojnin in plač, po federaciji pa se siri korupcija in kriminal. Ob nesposobni vladi pa mora Jelcin voditi racune tudi s sovražno dumo, kjer ima večino nacional-komunistični blok. Predsednik je že večkrat pomislil, da bi dumo razpusil, a kaj, ko bi na morebitnih parlamentarnih volitvah njegovi nasprotniki prejeli se več glasov. Položaj je torej za Jelcinov režim vse prej kot lahek.



Sporni spomenik Petru Velikemu na bregu reke Moskve (AP)

NOVICE

Sporen sklep izraelske vlade

JERUZALEM - Izraelska vlada je včeraj sklenila začeti z deli za izgradnjo zidovske četrti na gricu Har Homà (Dzebel Abu Ghneim) v vzhodnem, arabskem delu, Jeruzalema. Sklep bo skoraj gotovo povzročil odločen protest Palestincev in mednarodne skupnosti, ki obsoja ta načrt, ker bo spremenil narodnostno strukturo vzhodnega Jeruzalema in ker je v nasprotju z določili sporazuma v Oslu. Tu naj bi namreč zgradili kar 6.300 stanovanj, javne zgradbe, trgovski center in industrijske obrate. 185 hektarjev grica Har Homà so izraelske oblasti razlástile pred šestimi leti.

Umor in samomor dvojice Italijanov v Veliki Britaniji

LONDON - Britanska policija je prepričana, da je prišla na sled umoru in samomoru mladega italijanskega para. V nedeljo so pri nekem via-dukto v Ramsgatu, od koder pljujejo trajekti za Francijo, med igro neki decki nasli razpadajoče truplo nekega dekleta. Kasnejša obdukcija je ugotovila, da je dekle umrlo nasilne smrti pred več kot enim tednom. Po odkritju so se spomnili, da so 8. februarja 100 kilometrov od Ramsagata v nekem tolmunu pri Cranbrook nasli truplo mladega utopljenca. Dekle je namreč imelo pri sebi sliko tega fanta. Preiskovalci so ugotovili, da sta bila oba Italijana in da sta zivela v londonski četrti Brixon. Obvestili so italijanske konzularne oblasti, ki bodo sedaj poskušale ugotoviti istovetnost obeh umrlih.

Predsednik Scalfaro v Skopju

SKOPJE - Italijanski predsednik Oscar Luigi Scalfaro je včeraj v spremstvu podtajnika Piera Fassina prispel na enodnevni uradni obisk v Makedonijo. Z makedonskim predsednikom Kirom Gligorovom je podpisal dva dvostranska sporazuma. Makedonskim oblastem je Scalfaro zagotovil, da bo Italija Makedoniji stala ob strani na njeni poti v Evropo in zvezo Nato. Scalfaro je pohvalil Makedonce, ki so kot edini dosegli neodvisnost po mimi poti in se trudijo, da bi resili tako albansko vprašanje kot spor z Grčijo zaradi svojega imena.

ZRJ / MEDTEM KO SE ŠE NI POLEGLA POLEMIKA S ČRNO GORO

Opozicija bo začela bitko za medijsko svobodo v Srbiji

Študentje nadaljujejo svoj samostojen boj proti režimu

BEOGRAD - Medtem ko so včeraj beograjski študentje in dijaki zamenjali protestne poti pred Miloševićevo hišo na Dedinjah, pa sta v Srbiji v ospredju vprašanja medijske svobode in crnogorske avtonomije. Seveda pa režim daje tudi precej poudarka odstranitvi rdeče zvezde z beograjske občinske palače.

Glasnik Draskovićeve Stranke srbske obnove Ivan

Kovačević je za 9. marec napovedal začetek množičnih protestov opozicijske zveze Skupaj, ki se bodo nadaljevali, dokler režim ne bo odstopil del medijskega prostora opoziciji. Zveza Skupaj se zaveda, da mora nekaj storiti, ker bo v nasprotnem primeru z Miloševićevim nadzorstvom vseh medijev izgubila bitko na prihodnjih političnih volitvah.

Seveda pa se v srbskih in

crnogorskih medijih se ni podela polemika, ki jo je prejšnji teden sprožil crnogorski premier Milo Đukanović z izjavo, da je Milošević kriv jugoslovanske krize, predvsem pa gospodarskega propada Črne gore in da je njegov čas minil, tako da v bodoče ne bi smel več opravljati političnih funkcij. Milošević bo namreč skoraj gotovo kandidiral za zveznega predsednika, ker kot srbski ne sme več kandidati.

rati. V polemiko se je včeraj vključil tudi crnogorski predsednik Momir Bulatović, ki je včeraj zagotovil, da bosta Črna gora in Srbija se naprej ostali v skupni državi in da bo Črna gora s srbskim predsednikom Slobodanom Miloševićem sodelovala tudi v prihodnje, vsem razlikam navkljub. V pismu, ki so ga včeraj objavili crnogorski mediji, je Bulatović odgovoril dvema ameriskima parlamentarce-ma, ki sta bila decembra in januarja na obisku v ZRJ. »Moje stališče je bilo in ostaja, da pomeni demokratizacija dialog med vlado in opozicijo, h kateremu sem pozival, ne da bi želel soditi kdo ima prav,« je se zapisal Bulatović. Crnogorski predsednik je moral poseci, ker so tudi člani crnogorskega PEN kluba od njega zahtevali, naj se Črna gora odcepi od Srbije, ker je »despotstvo Slobodana Miloševića in njegove žene Mirjane Marković nesprejemljivo za Črno goro«. Kot običajno poskuša Bulatović pridobiti na času, ker dobro ve, da bi bila tudi za srbske opozicijske »demokrate« crnogorska odcepitev zločin in veleizdaja.

Seveda pa so včeraj Miloševićevi mediji kot zločin ocenili Đinđićev sklep o odstranitvi rdeče zvezde z beograjske občinske palače. Tanjug je zapisal, da je rdeča zvezda mednarodni simbol delavskega boja in ne komunistični znak.

POLJSKA / ANTISEMITIZEM

Požar v varšavski sinagogi

Minimalna gmotna škoda, eno osebo je dim lažje zastrupil



Prejšnjo noč je nekdo podtaknil požar v veži varšavske sinagoge, ki pa so ga gasilci hitro pogasili, tako da je škoda minimalna, eno osebo pa je dim lažje zastrupil (AP)

Ognjenik Popocatepetel ponovno skrbi vulkanologe



CIUDAD DE MEXICO - Vulkan Popocatepetel jugovzhodno od mehiškega glavnega mesta ponovno bruhaja, tako da so vulkanologi poostrihi budnost. (Telefoto AP)



NOVICE

Gore v sliki in besedi

Skupina 75 in ZSKD vabita v ponedeljek, 3. marca na zanimiv kulturni večer "Gore v sliki in besedi". Prireditelj bo v mali dvorani Kulturnega doma, ob 20.30. Predvajanje barvnih diapozitivov Silvana Pittolija bo spremljala glasba, ki jo je izbral Hijacint Jussa, medtem ko bo Barbara Rustja brala odlomke iz del slovenskih pesnikov in pisateljev. Izbor je opravila Adela Klancić. Prisluhnili bomo besedam petnajstih avtorjev, med drugim tudi verzom Ludvika Zorzuta. Prireditelj se uvršča v sklop pobud ob letošnjem prazniku slovenske kulture.

Težave in omejitve prometa še do 8. marca

Zupan v Romansu je izdal ukaz o podaljšanju omejitev in prepovedi v javnem prometu, zaradi izvajanja del na območju trga Padlih (Piazza dei Caduti) v Romansu. Omejitve veljajo do 8. marca.

Koncert bavarskih citrarjev

Društvo F.B. Sedej iz Steverjana vabi na koncert citrarjev "Bavaria" iz Münchna, ki bo v soboto, 1. marca, ob 20.30 v Sedejevem domu v Steverjanu. Klub citrarjev "Bavaria" iz Münchna se je izoblikoval pred 87 leti. Igrajo v tradicionalnem stilu, torej brez uporabe ojačevalnih sredstev. Njihov repertoar obsega pretežno glasbeno delo iz Alpskih dežel, vključuje pa tudi nekaj melodij mednarodnega slovesa kot Dunajski valček in Dr. Zivago. Glasbeniki igrajo v bavarski narodni noši in igrajo samo za hobby. Od približno 90 članov bodo igrali pri nas: 14 citer, 2 psalterja, 4 kitare in 1 bas. Torej vse ljubitelje glasbe vabimo na to izredno glasbeno prireditev.

Delovno srečanje o italijanskih naložbah v srednji Evropi

Na sedežu Zveze industrijcev v ulici degli Arcadi 7 bo danes ob 17. uri delovno srečanje o naložbah v vzhodnoevropskih državah. Govoril bo ravnatelj instituta ISDEE iz Trsta prof. Tito Favaretto.

KD SOVODNJE

vabi na tradicionalno pevsko revijo
SOVODENJSKA POJE
v Kulturnem domu v Sovodnjah
v nedeljo, 2. marca, ob 18. uri



SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO
EMIL KOMEL
KONCERTNA SEZONA 1996/97

KADAR

CIPRESE ŠUMIJO

Samospeli STEFANA MAURIJA na verze LJUBKE SORLI

Glasbeni atelje EMIL KOMEL

Tanja Kuštrín - sopran, Martin Srebrnič - bas,
Helena Plesničar - klavir, Aleksander Ipavec - kontrabas
S skladateljem se pogovarja prof. IVAN FLORJANC

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ

Komorna dvorana, sobota, 1. marca 1997, ob 19.30

VOLITVE / ŠE NOBENIH ODLOČITEV

Preverjanje
konec tedna

V Trziču se utrjuje kandidatura
Persija - Novo srečanje v soboto

Marec naj bi prinesel razjasnitev glede blizajocih se upravnih volitev za obnovo pokrajinskega sveta in občinskih svetov v nekaterih občinah na Goriskem, predvsem pa v dveh po številu prebivalstva najpomembnejših, to je v Trziču in Ronkah.

Po ponedeljkovem srečanju predstavnikov koalicije Oljke glede kandidatur za Pokrajino, ni v teh dneh bistvenih novosti. Morda bo kaj bolj konkretnega izšlo ob koncu tedna, ko se napoveduje novo srečanje in ko naj bi bile stvari vsaj nekoliko bolj dorečene ali vsaj malenkost bolj jasne. Ne gre namreč pozabiti, da se nezadržno približuje rok v katerem je, oziroma bo treba predložiti kandidatne liste. Ta rok zapade že 29. marca. Torej tik pred velikonočnimi prazniki.

Zgleda, da se bodo na volitvah za pokrajinski svet predstavile vsaj štiri liste. Poleg levosredinske in desnosredinske koalicije bo samostojno nastopila tudi Severna Liga, ki je javno napovedala, da ne bo iskala zaveznikov ne na desni, ne na levi. Zeleni, ki so na zadnjih volitvah zbrali lepo število glasov se se niso izjasnili. Zelo verjetno je, da bo skrajna desnica predstavila samostojno listo.

V Trziču se kljub obcanskim težavam utrjuje kandidatura dosedanjega župana Persija, ki ga bo, kot se zdi, pod določenimi pogoji, podprla tudi Stranka komunistične prenov. Bivšemu županu očita, da se je lani odkrito opredelil za načrt gradnje uplinjevalnika. SKP je za soboto, 1. marca, napovedala srečanje predstavnikov strank na

svojem sedežu v Trziču, kjer bodo preverili, koliko se stališča lahko zblizajo.

Trziški Severni Ligi pa se vsaj navzven ne mudi in bodo sele proti koncu prihodnjega tedna predstavili okvirni program in morda kandidata za mesto prvega občana.

V Ronkah se ustanavlja desno-sredinska koalicija ki podpira dosedanjega župana Novellija. V njej ni predstavnikov Nacionalnega gibanja (AN).

V prihodnjih tednih bodo kraje na Goriskem obiskali ugledni predstavniki političnih strank. Tako bo v soboto v Gorici nekdanji minister v Berlusconijevi vladi in sedanja "premier začasne vlade Padanie" Pagliarini.

Imel bo srečanje v pokrajinski sejni dvorani.

Odlična predstava Molierovih
"Intelektualk" v izvedbi
skupine "Artisti Associati"

Z velikim zanimanjem si je gorisko občinstvo v torek ogledalo Molierovo komedijo "Intelektualke", v izvedbi goriske gledališke skupine "A. Artisti Associati" in v režiji Tonija Bertorellija.

Komedija obravnava se dandanes aktualno vprašanje emancipacije žensk. Ob koncu predstave smo prisluhnili ocenam, ki so bile izrazito naklonjene: komedija je daleč najboljšo delo, ki ga je na oder postavila goriska skupina, ki jo vodi Walter Mramor. V glavni vlogi je nastopila Valeria Ciangottini. Predstava goriske gledališke skupine je bila izven abonmaja.

Naslednja predstava v okviru redne sezone bo v torek, 4. marca (ob 20.30). Tokrat bo nastopilo Stalno gledališče FJK s predstavo "Edipo a Colono". (Ojdip na Kolonu) V glavnih vlogah nastopata Roberto Herlitzka in Piera Degli Esposti. Režiser predstave je Antonio Calenda. Predprodaja prostih vstopnic je v goriski turistični agenciji Appiani.

ZAGRAJ / PO SREČANJU NA PREFEKTURI

Mosta čez Sočo
zaenkrat še ne
bodo zaprli

Iskanje alternativnih rešitev

Ze nekaj let predstavlja most na državni cesti št. 305 (med Trzicem in Vidmom) v Zagraju ozko grlo. Objekt je dotrajan in potreben temeljite obnove. Če bi most zaprli za promet, tako kakor sicer napovedujejo že lep čas, bi s tem povzročili zelo velike težave, saj alternativnih cestnih povezav na tej relaciji (razen avtoceste) ni. Po napovedih, ki smo jih slisali že pred časom, naj bi most, zaradi rekonstrukcije, zaprli že čez dva tedna. Do tega pa po vsej verjetnosti še ne bo prišlo. V torek so o vprašanju razpravljali na srečanju na Prefekturi, predstavniki občin Foljan, Zagraj in Gradisce, predstavniki

Dezele in policije ter podjetja za ceste. Po vsej verjetnosti bodo začetek rekonstrukcije odgodili za nekaj mesecev, da bi medtem omogočili izvedbo manjših del in uporabo bližnjega mosta železniskega kraka Foljan-Krmin.

Most lahko služi namenu le, če se opremi z dostopnima rampama. Zgleda, da je financiranje za tak poseg na razpolago in da bi v nekaj mesecih dela lahko dokončali.

Na torkovem srečanju niso sicer sprejeli nobene konkretne rešitve marveč samo nakazali možnosti. Konkretneje bodo o zadevi govorili na jutrisnjem srečanju predstavnikov krajevnih uprav.

Jutri osrednja
Prešernova
proslava

V Kulturnem centru "Lojze Bratuž" bo jutri ob 20.30 osrednja prireditev ob Dnevu slovenske kulture 97. Prirejajo jo Zveza slovenskih kulturnih društev, Zveza slovenske katoliške prosvete in Slovenska prosveta iz Trsta. Kulturni spored obsega pevske, glasbene in plesne točke, slavnostni govorik bo novinar Marko Marincić. V predverju Kulturnega centra pa je postavljena bogata razstava del slikarja Lojzeta Spacala.

KINO

GORICA

VITTORIA 1 18.40-20.30-22.20 »Trainspotting«. R. D. Boyle. I. E. Mc Gregory in E. Brenner.

VITTORIA 3 18.20-20.15-22.10 »Shine«. Rež. Scott Hicks. Kandidat za 7 oscarjev.

CORSO 17.30-19.45-22.00 »Michael Collins«. L. Neeson in J. Roberts.

TRZIC

COMUNALE 20.30
Koncert v okviru abonmajske glasbene sezone.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA
V GORICI

AL MORO (Alesani),
Carduccijska ulica 40, tel.
530268.

DEŽURNA LEKARNA
V TRZICU

AL REDENTORE, Ul.
IX Giugno 36, tel.
410340.

POGREBI

Danes: 9.30, Valburga Siebert (sestra Maria Pia) iz redovniške hiše v ulici sv. Klare 14 v kapelo redovne hiše in na glavno pokopališče; 11.00, Guido Sdrigotti iz Trsta v cerkev in pokopališče v Locniku; 11.00, Maria Saksida vd. Riedel, na glavnem pokopališču.

VRH / V SOBOTO V ŠKC DANICA NA VRHU

S pesmijo in recitacijami obeležili
slovenski kulturni praznik

Nastopil je obnovljeni dekliški pevski zbor, ki ga vodi Elda Gravner -
Spored dopolnile recitacije Prešernovih pesmi in odlomki iz pisem

Dan slovenske kulture so prejšnjo soboto obeležili tudi na Vrhu. Prireditelj je pripravilo KD Danica. Udeleženci - ob tem velja posebej opozoriti na res veliko prisotnost domačinov - so najprej prisluhnili ubranemu petju dekliškega pevskega zbora, ki ga vodi Elda Gravner. Članice zbora si vsekakor zaslužijo priznanje in pohvalo, saj so se ponovno zbrale sele pred kratkim, potem ko je zbor pred kaksnim letom prenehal z delovanjem.

Udeležence je na sobotni prireditvi nagovoril predsednik društva, Boris Frandolc. Spored so zaključili člani mladinske skupine z recitalom Prešernovih pesmi



in pisem ter dovršeno prikazali pesnikovo umetniško in življenjsko

sko pot. Izbor pesmi in odlomkov je opravila Viljena Devetak. Na

sliki - foto Bumbaca - s sobotne prireditve na Vrhu.

gospodarstvo in finance

PO PODATKIH ISCO / ČEPRAV SE NA VSEDRŽAVNI RAVNI BREZPOSELNOST NI POVEČALA

Že dramatične razsežnosti brezposelnosti na jugu Italije

V Crotoneju, Enni in Neaplju je 30% aktivnega prebivalstva brez dela

RIM - Povprečna stopnja brezposelnosti se v Italiji od leta 1955 do danes ni bistveno spremenila, v nekaterih južnih predelih polotoka pa je dosegla že dramatične dimenzije: v pokrajinah Crotone, Enna in Neapelj se namreč suče med 29 in 33%, kar

je med drugim desetkrat več kot v najbolj »aktivnih« pokrajinah Severa - Lecco, Bocen in Belluno - kjer je brezposelnih le 3%.

Po podatkih, ki jih je objavil Isco, so v Italiji zabeležili leta 1996 12, 1% brezposelnih, kar znaša samo eno desetino od-

storka kot leto prej. Po mnenju izvedencev Isco se bo tudi leto 1997 zaključilo z enakim odstotkom.

Ce obravnavamo obdobje med 1993 in 1996, nam Isco pove, da se je v severni Italiji brezposelnost povečala od 6, 8 na 7, 1%, v srednji Italiji od 9, 7 na 10, 2, v južni Italiji pa od 18, 6 na 21, 3%.

Isco je tudi objavil lestvico pokrajin, kjer je brezposelnost dosegla najvišjo stopnjo. Kot receno, je na prvem mestu Crotone (33, 3%), sledijo Enna (32, 2), Neapelj (28, 8), Catanzaro (28, 7), Caserta (27, 4), Mesina (26, 4), Caltanissetta (25, 6), Cagliari (25, 2) in Palermo (24, 7%).

Zunanji dolg Slovenije znaša preko štiri milijarde dolarjev

LJUBLJANA - Zunanji dolg Slovenije je konec leta 1996 znašal 4.001 milijarde dolarjev, od tega dolgoročni 3.952 milijarde, kratkoročni pa 48 milijonov dolarjev. Razliko v visini enega milijona dolarjev predstavljajo uporabljena sredstva Mednarodnega denarnega sklada (IMF), kažejo podatki v januarski številki Biltena Banke Slovenije. Leta 1996 se je zunanji dolg Slovenije povečal za 1.031 milijarde dolarjev, od tega se je dolgoročni povečal za 1.036 milijarde, kratkoročni pa zmanjšal za dva milijona dolarjev. Uporabljena sredstva pri IMF so se s starih milijonov konec leta 1995 zmanjšala na milijon dolarjev konec decembra lani. Razporeditev dolgoročnega dolga kaže, da je Slovenija mednarodnim finančnim organizacijam 31. decembra lani dolgovala skupaj 618 milijonov dolarjev (konec leta 1995: 582 milijonov), Pariskemu klubu pa 187 milijonov dolarjev (konec leta 1995: 171 milijonov).

NOVICE

Cene hrane v ZDA bodo rasle počasneje

WASHINGTON - Cene hrane v ZDA, ki so lani zabeležile najhitrejšo rast zadnjih šest let, bodo letos rasle nekoliko počasneje, napoveduje ameriško ministrstvo za kmetijstvo. Cena doma pridelane hrane naj bi letos poskocila za 1, 8 odstotka, kar je precej manj kot lani, ko je zabeležila 3, 7-odstotno rast. Meso, ki se je lani podrazilo za 3, 5 odstotka, naj bi se letos podrazilo le za 1, 1 odstotka. Hrana se je lani v ZDA tako močno podrazila predvsem zaradi višjih cen zita, ki so vplivale na cene mesa, perutnine in jajc ter mlečnih in žitnih izdelkov. (STA/Xinhua)

Močno povečanje naložb tujcev v vzhodni Evropi

ZENEVA - Obseg neposrednih naložb tujcev v vzhodni Evropi in članicah Skupnosti neodvisnih držav (SND) se je leta 1995 in v prvi polovici leta 1996 močno povečal. Samo leta 1995 se je v te države steklo 60 odstotkov več tujega kapitala kot leto dni prej, je v Zenevi sporočila Gospodarska komisija Združenih narodov za Evropo (ECE). Leta 1995 so v vzhodni Evropi in članicah SND zabeležili za približno 45, 7 milijarde dolarjev naložb tujcev, kar je bilo 17 milijard dolarjev več kot leta 1994. Skoraj tretjine neposrednih naložb v to regijo je bila deležna Madžarska. Madžarska in Slovenija tudi vodita po visini naložb tujcev na prebivalca (1300 dolarjev), sledita pa z velikim zaostankom Češka in Estonija. (STA/dpa)

Cena nafte organizacije OPEC še kar pada

DUNAJ - Povprečna cena sodčka nafte članic Organizacije držav izvoznic nafte (OPEC) je prejšnji teden padla na 20, 22 ameriškega dolarja, kar je 35 centov manj kot teden dni prej. Po podatkih sekretariata organizacije na Dunaju je bilo treba januarja v povprečju za sodček nafte odšteti 23, 19 dolarja oz. 32 centov več kot decembra lani. Cena nafte, ki jo organizacija priporoča svojim članicam, je 21 dolarjev za sodček. (STA/Xinhua)

Presežek v zunanji trgovini Čila

SANTIAGO - Čile je januarja v blagovni menjavi s tujino zabeležil za 23 milijonov ameriških dolarjev presežka, so sporočili iz centralne banke. Čile je januarja izvozil blago v vrednosti 1, 474 milijarde dolarjev, kar je za 16 odstotkov več kot januarja 1995, medtem ko se je obseg uvoza povečal za šest odstotkov na 1, 45 milijarde dolarjev. Januarja je Čile uvozil kar za 96 odstotkov več nafte kot v enakem mesecu 1995. Izvoz bakra se je povečal za 27 odstotkov, vendar pa je njegova cena hkrati padla za sedem odstotkov. (STA/Xinhua)

Tajska povečuje izvoz draguljev in nakita

BANGKOK - Tajska predvideva, da bo letos zaradi preobrata svetovnega gospodarstva prvečala izvoz draguljev in nakita na 60 milijard bahtov (približno 2, 4 milijarde ameriških dolarjev). Po podatkih tajскеga združenja draguljarjev je Tajska lani izvozila za 52 milijard bahtov (2, 08 milijarde dolarjev) zlahtnih kamnov. Vecina izvoza je običajno namenjena v ZDA, Evropo in na Japonsko, potencialni trgi pa so se Srednji vzhod in Latinska Amerika. (STA/Xinhua)

SLOVENSKI AVTOMOBILSKI TRG / OB VZTRAJNEM VZPONU FIATA

Škoda felicia najbolj prodana

GORICA - Ni ga delovnega dneva, da ne bi čez mejni prehod pri Gorici v obe smeri potoval cel kup tovornjakov s francosko registracijo. V Slovenijo pripeljejo veliko delov, ki jih bodo v tovarni Revoz v Novem mestu vgradili v avtomobile, ki jih tam izdelujejo (renault clio). Iz Slovenije pa privozijo na italijansko stran tovornjaki, na katerih so ti renault clio. V nasprotno stran pa vozijo tovornjaki, s francosko, italijansko ter slovensko registracijo, ki pripeljejo druge vrste vozil iz francoske tovarne (predvsem lagune in megane), ki jih v Sloveniji dobro prodajajo. Veliko teh vozil gre v obe smeri tudi z vlakom čez Opčine.

Ze dolgo vrsto let so renaulti, skupinsko vzeti, najbolj prodani avtomobili na slovenskem trgu, ki je v prejšnjih nekaj letih dosegel ali bil zelo blizu številki 60.000 novih avtomobilov na leto. Renault je pred leti presegel 30 odstotkov slovenskega tržišča, lani so

nekoliko padli pod to številko. V tovarni v Novem mestu, kjer so Francozi večinski lastniki in so zaradi tega uvedli svoj sistem dela, so do lani izdelovali tudi petke, sedaj pa se samo vozila clio. Lani so izdelali nad 80.000 teh vozil. Na slovenskem trgu so prodali nekaj manj kot 20 odstotkov te produkcije. Ta vozila sedaj prodajajo na trgih Avstrije, Italije, Južne Nemčije in tudi Južne Francije, ter v številnih drugih državah. Investicijo v to tovarno so Francozi naredili, ker so upali v jugoslovanski trg, ki pa se je sesul zaradi vojne.

V začetku lanskega leta je bila prodaja novih vozil v Sloveniji izredno visoka. Sredi leta so se najbolj roznate napovedi zmanjšale, v zadnjih nekaj mesecih pa je bila prodaja zelo nizka. Ljudje so čakali na napovedane pocenitve, zaradi odprave nekaterih carin na blago uvoženo iz držav Evropske unije. Avtomobili so se zares pocenili, a zasedaj le tisti z manj konjski-

mi silami. Vrh vsega pocenite niso bile taksne, kot so jih ljudje pričakovali.

Tudi v letosnjem januarju je bilo prodanih največ vozil znamke renault. Vendar pa je najbolj prodano vozilo češki avto škoda felicia. Ze tri mesece je ta avto na vrhu lestvice najbolj prodanih vozil v Sloveniji. Nekak zmagovalec letošnjega januarja v primerjavi z lanskim in tudi s prodajo v vsem prejšnjem letu je italijanski koncern Fiat. Pred tremi in dvema letoma je Fiat bila trdnost na drugem mestu za Renaultom (tretji je bil nemški Volkswagen), potem pa se je nekaj zataknilo v zastopniški meži. Slovenski zastopnik turinske tovarne je bil zamenjan, začela se je težavna pot za popolno pridobitev tržišča. Od predlanskih 12 odstotkov je na začetku lanskega leta Fiat padel na 4 - 5 odstotkov. Počasnica, a vztrajna je bila lanska ponovna pot navzgor. V letosnjem januarju je prodaja fiatovih vozil dosegla enajst

odstotkov. Vozil so sicer prodali še enkrat toliko kot lani, letošnja prodaja pa je na splošno nižja od lanske. Zaradi tega je fiatov uspeh toliko pomembnejši.

Med posameznimi vozili je v letosnjem januarju na prvem mestu škoda felicia s 285 prodanimi vozili (lani 208), sledijo renault clio s 231 vozili (lani 647), volkswagen polo s 229 vozili (215), renault megane s 180 vozili (lani 28) in fiat punto s 176 vozili (lani 93).

V Sloveniji je danes okrog 700.000 osebnih vozil. Dobra tretjina le teh ima več kot deset let, v glavnem so to vozila zastava iz srbskega Kragujevca. Zelo podobna so fiatovim vozilom. Zaradi tega je pri nas v Trstu in Gorici toliko slovenskih in hrvaških avtomobilistov, ki v odpadnih iscejo domačih dele, ki bi jim prišli zelo prav. Za marsikoga je namreč nakup novega vozila finančno še vedno nemogoč podvig.

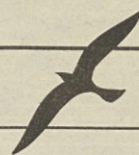
Marko Waltritsch

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	26. FEBRUAR 1997		
	v LIRAH		
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1646,00	1691,00	
nemška marka	986,00	1006,00	
funt sterling	2700,00	2755,00	
švicarski frank	1126,00	1156,00	
belgijski frank	47,25	49,25	
francoski frank	290,00	300,00	
danska krona	256,00	266,00	
norveška krona	245,00	255,00	
švedska krona	219,00	229,00	
kanadski dolar	1206,00	1246,00	
portugalski eskudo	9,43	10,33	
nizozemski gulden	871,00	896,00	
avstrijski šiling	139,10	143,60	
španska pezeta	11,25	12,35	
grška drahma	6,07	6,87	
irski sterling	2596,00	2676,00	
japonski jen	13,12	14,02	
avstralski dolar	1242,00	1312,00	
madžarski florint	8,75	11,50	
hrvaška kuna	230,00	280,00	
slovenski tolar	10,60	11,00	

KMEČKA BANKA - GORICA			
26. FEBRUAR 1997			
v LIRAH			
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1651,00	1681,00	
nemška marka	988,00	1006,00	
francoski frank	290,00	300,00	
nizozemski gulden	871,00	896,00	
belgijski frank	47,49	49,29	
funt sterling	2604,00	2759,00	
irski sterling	2592,00	2699,00	
danska krona	257,00	267,00	
grška drahma	6,18	6,78	
kanadski dolar	1206,00	1241,00	
švicarski frank	1128,00	1153,00	
avstrijski šiling	139,24	143,74	
slovenski tolar	10,60	11,00	

MILANSKI DEVIZNI TRG		
26. FEBRUAR 1997		
v LIRAH		
valuta	povprečni	
ameriški dolar	1666,270	
EKU	1932,040	
nemška marka	995,980	
francoski frank	295,120	
funt sterling	2729,680	
nizozemski gulden	885,610	
belgijski frank	48,249	
španska pezeta	11,746	
danska krona	260,880	
irski funt	2652,370	
grška drahma	6,376	
portugalski eskudo	9,912	
kanadski dolar	1224,390	
japonski jen	13,759	
švicarski frank	1139,800	
avstrijski šiling	141,510	
norveška krona	249,870	
švedska krona	224,590	
finska marka	334,060	

MILANSKI BORZNI TRG					
26. FEBRUAR 1997					
INDEKS MIB-30: -2,25%					
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	12.686	-0,91	Mediolanum	14.744	-1,49
Bca di Roma	1.306	-2,02	Montedison	1.271	-1,62
Bca Fideuram	4.413	-2,58	Olivetti	625	+1,04
Benetton	19.793	-2,33	Parmalat	2.355	-1,17
Comit	3.548	-3,74	Pirelli Spa	3.391	-1,65
Credit	2.357	-1,75	Ras	15.590	-1,27
Edison	9.602	-2,00	Rolo	18.167	+1,24
Fiat	5.244	-1,31	Saipem	7.899	-0,90
Gemina	968	+1,02	San Paolo To	12.068	+0,24
Generali	31.513	-1,66	Sirti	10.692	-0,33
Imi	14.957	+0,16	Stet	7.869	-2,51
Ina	2.293	-2,09	TIIM	4.686	-0,74
Italgas	6.139	-2,71	Telecom Ita	4.257	-2,60
La Fondiaria	6.756	-2,04			
Mediaset	7.128	-0,65			
Mediobanca	11.475	-1,56			



NOVICE

Triestina se je z zmago nad Ancono poslovila od pokala

TRST - V povratni četrtfinalni tekmi italijanskega nogometnega pokala za tretjeligaše je Triestina z 2:1 (1:0) premagala Ancono. Za Triestino je oba zadetka dosegel Marsich (v 3. in 72. minuti), za goste pa je bil v 46. minuti uspešen Tentoni. Ker je Ancona doma zmagala s 3:0, je Triestina izločena.

Zmaga Fondriesta

CALPE - Na kolesarski dirki Vuelta Valenciana je tdi v drugi etapi o zmagovalcu odločal množični sprint. Najhitrejši je bil Italijan Maurizio Fondriest, ki je premagal Rusa Vjačeslava Jekimova in Poljaka Zbigniewa Spruch.

Del Piero poškodovan

TURIN - Zaradi pretegnjene stegenske mišice na desni nogi bo moral Juventusov nogometaš Alessandro Del Piero počivati vsaj mesec dni. Del Piero se je poškodoval na včerajšnjem treningu.

Vicenza prvi finalist

BOLOGNA - V povratni polfinalni tekmi za italijanski nogometni pokal sta se Bologna in Vicenza razšla pri neodločenem izidu 1:1, Vicenza, ki se je prvič uvrstila v finale, je v prvi tekmi zmagala z 1:0. Na torkovem srečanju je Bologna povedla v 44. minuti s Sacpolom, Vicenza pa je odločilni zadetek dosegla minuto pred koncem s Cornacchinijem.

Maldini in Dugary: 2 koli kazni

MILAN - V zvezi z nedeljskimi nogometnimi tekami je sportni sodnik s prepovedjo igranja za dve koli diskvalificiral Milanova igralca Paola Maldinija in Christopheja Dugarryja. Eno kolo kazni: Carnasciali (Fiorentina), Hatz (Reggiana), Baronio (Lazio), Ficcadenti in Orlandini (Verona), F.Galli (Reggiana), Mihajlovič (Sampdoria), Rossini (Atalanta) in Zidane (Juventus).

KOŠARKA / KVALIFIKACIJE ZA EP

Slovenija in Italija čez zadnji oviri

Slovenci so brez šestorice standardnih igralcev slavili po podaljškju - Obe na EP

Makedonija - Italija 84:105 (42:59)
MAKEDONIJA: Stefanov 4, Simić 7, Kurtović 2, Bočevski 2, Mihajlovski 6, Naumoski 28, Jovanovski 15, Stanković 7, Blaževski 10, Knjazez 3.

ITALIJA: Bonora 10, Abbio 5, Meneghin 12, Conti 6, Myers 17, Moretti 18, Ancilotto 5, Frosini 10, Gay 10, Marconato 12.

Sodnika: Janac (Slk) in Ankarali (Tur). Prosti meti: Makedonija 27:33, Italija 13:21. PON: Stanković (33), Frosini (35), Meneghin (36), Jovanovski (37). Gledalcev: 2.500.

»Mogoče so hoteli praznovati mojo odločitev, da po sklepi fazi EP zapustim reprezentanco,« je dober nastop »azzurrov« proti Makedoniji v zadnji kvalifikacijski tekmi v sali komentiral selektor Ettore Messina. Italijani so se posebej zadovoljili v prvem polcasu, izkazali pa so se Marconato (11 skokov), Moretti (7:10 v metih) in Myers, ki je dobro pokrival Naumoskega (ze štiri osebne napake v prvem polcasu).

Madžarska - Slovenija 62:67 (56:56, 20:33)

Madžarska: Sitku 18 (6:6), Bencze 5 (2:2), Halm 1 (1:2), David 12 (2:2), Boros 9, Meszaros 11 (4:4), Czizler 6 (2:4).

Slovenija: Horvat 4, Daneu 12, Tusek 15

(5:8), Jagodnik 5 (1:1), Gorenc 22 (9:10), Jurković 9 (1:1).

PM: Madžarska 17:20, Slovenija 16:20; MET ZA 3 T: Madžarska 3:15 (Bencze, Boros, Meszaros po 1), Slovenija 3:9 (Daneu 2, Gorenc 1); ON: Madžarska 24, Slovenija 23; SKOKI: Madžarska 22 (16+6), Slovenija 25 (18+7).

ZALAEGERSZEG - Slovenska kosarkarska reprezentanca je v zadnjem krogu kvalifikacij za EP 1997 v Zalaegerszegu premagala Madžarsko s 67:62 (56:56, 33:20).

V slovenski izbrani vrsti je manjkalo kar šest standardnih reprezentantov (Zdovc, Alibegović, Milic, Kralcjevič, Duscak, Nesterović) in ostali so se morali pošteno potruditi za zmago, ki so si jo prigarali sele v podaljškju, čeprav je po prvem delu kazalo drugače. Nadaljevanje pa je bila povsem druga zgodba. S katastrofalno igro v napadu, kjer se Slovenci nikakor niso znasli proti conski obrambi Madžarov, ki so si tako priborili podaljšek, v katerem pa so Slovenci vendarle uveljavili svoje prednosti in na koncu zasluženo slavili.

Vrstni red: Italija 18, Slovenija 14, Madžarska in Makedonija 8, Finska 6, Češka 4.

SMUČARSKI TEK

Zaradi jemanja nedovoljenih poživil Ljubov Jegorovi odvzeli zlato kolajno

Svetovna prvakinja je tako Elena Vialbe, srebrna pa Belmondova

TRONDHEIM - Rusinja Ljubov Jegorova je bila ob nedeljski zmagi v ženskem teku na 5 kilometrov na svetovenm prvenstvu v Trondheimu dopingirana, so sporočili predstavniki Mednarodne smučarske zveze (FIS). Generalni sekretar FIS Gian Franco Kasper je povedal, da so 30-letni Rusinji dokazali jemanje bromantana, ki naj bi prikril sledove ostalih poživil. Jegorovi so takoj odvzeli zlato medaljo in ji prepovedali nastope do konca letošnje sezone, o nadaljnji kazni pa bo FIS odločala na posebnem zasedanju. Jegorova je tudi dejala,

da je poživilo jemala brez vednosti ostalih in na lastno pobudo.

Z diskvalifikacijo Jegorove je do zlate medalje prišla njena rojakinja Jelena Vialbe, srebrna je po novem Italijanka Stefania Belmondo, bron pa bo pripadel naslednji ruski tekmovalki Olgi Danilovi. Ljubov Jegorova je ena najboljših smučark tekacic v zadnjem obdobju. Na olimpijskih igrah leta 1992 v Albertvillu in 1994 v Lillehammerju je osvojila po tri zlate medalje. Tri zlate medalje pa je osvojila tudi na svetovnih prvenstvih 1991 in 1993. (STA)

ODBOJKA / ČLANSKA IN MLADINSKA PRVENSTVA NA GORIŠKEM

V 1. MD poraz Agrarie Terpin z Mosso Naraščajnice: velika premoč Vala

Pri dečkih 2 zmagi Soče Unitekno, med naraščajnicami Adria Auto uspešna

1. MOSKA DIVIZIJA
Mossa - Agraria Terpin 3:1 (13:15, 15:3, 15:10, 15:6)

OLYMPIA: E. Lutman 4+3, M. Komjanc 10+6, M. Vogrič 1+3, Makuc 5+2, Mucci 2+1, Dorni 8+4, Frandolic 1+2, P. Komjanc 0+1, Parisi.

Igralci Olympie (na sliki) so doživeli tokrat nekoliko pričakovan poraz, čeprav je treba reči, da je Mossa zaigrala povsem solidno. Goricani so slabo priceli (0:7), vendar kljub temu osvojili uvodni niz. Vse drugače je bilo v nadaljevanju. Odpovedal je sprejem servisa, tako da je bila ekipa brez napada, pesal pa je tudi servis. Kljub dobri igri Rinalda Dornija in Martina Komjanca je bil zato poraz neizbežen.

Ostali izidi 8. kola: Soca Unitekno - Nas prapor 0:3, Fossalon - Cormons 1:3, Turriaco - Intrepida 3:0.

Vrstni red: Nas prapor 14, VBL Cormons 12, Turriaco 10, Intrepida 8, Agraria Terpin, Torriana in Mossa 6, Fossalon 2, Soca Unitekno 0.

1. ŽENSKA DIVIZIJA
Mondo Computer - Val 3:0 (15:0, 15:6, 15:6)

VAL: Danielis, Vizintin, Kocjancić, Brisco, Branca, Uršič, Radikon, Bressan, Marvin, Toros.

Proti zelo solidnemu Mondo Computerju so mlade valovke doživele prepričljiv poraz. Pozna se, da je ekipa neizkuse na, pa tudi zaporedni porazi so nekoliko načeli morale ekipe, ki v članski konkurenci ne more pokazati vsega tistega, kar dejansko zmoro.

Ostali izidi 8. kola: Azzurra - Intrepida 3:0, Piaris - Morarese 1:3, Cor-



mons - Grado 0:3.

Vrstni red: Cormons 14, Mondo Computer 12, Morarese in Azzurra 10, Grado 8, Intrepida 6, Piaris 4, Val 0.

2. ŽENSKA DIVIZIJA

Olympia Multiservice je bila pretekli konec tedna prosta.

Izidi 10. kola: Lucinico - Torriana 3:0, Corridoni - Acli Ronchi 3:0, Farra - Fossalon 3:1, Staranzano - Lib. Gorizia 0:3, Pro Romans - Lib. Villesse 0:3.

Vrstni red: Lucinico 18, Corridoni 16, Farra, Torriana in Libertas Go 12, Fossalon 10, Multiservice 6, Libertas Villesse 4, Staranzano, Acli Ronchi in Pro Romans 2.

MLADINKE

Izida 1. troboja: Azzurra - Olympia 3:0, Azzurra - Fincantieri 0:3.

Vrstni red: Fincantieri in Azzurra 2, Olympia 0.

Prihodnji troboj (torek, 4. marca v Slovenskem športnem centru): Olympia - Azzurra, Olympia - Fincantieri.

DECKI

Soca Unitekno - Val 3:0 (15:5, 15:8, 15:2)

SOCA UNITEKNO: A. in M. Cernic, De Iuri, Fa-

ganel, Golob, Hlede, Kovic, Lukes, messina, Miklus, Orel, Princic.

VAL: Corva, Salbitani, Galatti, Tonsig, Isoldi, Budigna, Lucis, Muscas, Pavšic, Susterini, Tassan, Visintin.

Združena ekipa Soče Unitekno, ki v tem prvenstvu nastopa z jasnimi cilji, da osvoji prvo mesto in se nato uveljavi tudi v deželnem merilu. Premoć sočanov je bila več kot očitna, pa čeprav so nastopili v nekoliko okrnjeni postavi. Nekaj težav so imeli le s sprejemom servisov Corve in Susterinija.

Soca Unitekno - Olympia Koroprint 3:0 (15:2, 15:3, 15:1)

SOCA UNITEKNO: A. in M. Cernic, Faganel, Golob, Hlede, Kovic, Lukes, Messina, Miklus, Orel.

OLYMPIA KORO-PRINT: Devetak, Nanut, Mozetič, Povsič, Spazzapan, Cetul.

Zelo mlada vrsta Olympie, ki je letos prvič skupaj, seveda ni mogla nuditi resnega odpora sočanom, pri katerih so dobili priloznost tudi rezervni igralci.

Vrstni red: Soca Unitekno 6, Val 2, Olympia in Torriana 0.

DEKLICE

Val - Pro Romans 3:0 (15:4, 15:2, 15:7)

VAL: Uršič, Cej, Plesnicar, Del Fabbro, Jakin, Simčić, Kustrin, Cumin, Danielis.

Valovke so to tekmo odigrale v bistvu z naraščajniško postavbo, ker so bile starejše igralkle solskem izletu. Od naraščajnic je manjkala le bolna Sošolova, katero je na podajaskem mestu za-

menjala Danielisova. Zmaga Vala ni bila niti trenutek vprašljiva.

Ostali izidi 11. in 12. kola: Farra - Etsi 3:0, Pro Romans - Intrepida 3:2.

Vrstni red: Farra in Val 18, Lucinico 10, Pro Romans 8, VBL Cormons 6, Etsi 4, Intrepida 2.

NARASČAJNICE
Skupina A

Val - Libertas Capriva 3:0 (15:3, 15:8, 15:3)

VAL: Sošol, Uršič, Cej, Plesnicar, Del Fabbro, Jakin, Simčić, Kustrin, Cumin.

Srečanje z drugoplasiranim Libertasom, s katerim so v prvem delu valovke izgubile edini set doslej, je bilo povsem enosmerno, tako da o sami tekmi ni mogoče napisati veliko. Za Val je predvsem pomembno, da se čim bolj pripravijo na play off, ko bo slo za pokrajinski naslov.

Fincantieri - Adria Auto 0:3 (9:15, 4:15, 4:15)

ADRIA AUTO: Cernic, Devetak, Saveri, Canola, Manià, Blasizza, Faganel, Dorni, Simi, Magliocca.

Naraščajnice Olimpije so na gostovanju v Trzinu osvojile nove tri točke. Nastop nasih je se toliko bolj hvalevreden, saj so bile kljub odsotnosti trenerke na klopi zbrane skozi vso tekmo. Izenačen je bil je začetek prvega seta, nato pa je bila razlika v kakovosti ekip razvidna. Tokrat se je izkazal predvsem kolektiv, kar je v tem prvenstvu se najbolj važno. (I.P.)

Ostali izidi 12. kola: Lib. Gorizia - Cormons 3:0.

Vrstni red: Val 32, Libertas Capriva 20, Azzurra 19, Lib. Gorica 18, Adria Auto 13, Cormons 3, Fincantieri 0.

PLAVANJE / ZAČETNIKI IN ZAČETNICE

V tržiški Adrii se uveljavlja precej slovenskih otrok

Izvrstni rezultati Vlaste Ušaj na tekmi v Pordenonu

Več slovenskih otrok iz zahodnega Krasa plava in nastopa v Trzinu pri plavalnem klubu Adria. V soboto so starejši začetniki in začetnice tekmovali v Pordenonu na drugem izločilnem srečanju in dosegli odlične rezultate. Med začetnicami se je res izjemno izkazala Vlasta Ušaj iz Devin, saj je kar dvakrat zmagala. Na 400 m prosto je dosegla prvo mesto s časom 5:04, 70 in se popravila za 9 sekund. Na 200 m hrbtno je prislo do nena-

vadnega razpleta, saj sta bili proglašeni dve zmagovalki z istimi rezultatom. Tako Usajeva kot Nicole Rosolen iz Pordenona sta namreč dosegli čas 2:41, 9.

Med fanti je Matjaz Zaccaria iz Devin na 400 m prosto dosegel čas 5:05, izboljšal svoj prejšnji najboljši dosegel za 12 sekund in se uvrstil v skupino najboljših. Matjaz pripada letniku 1985 in bo torej se eno sezono tekmoval v tej kategoriji, kar mu daje možnost za se boljše

uspehe v bodočnosti. Na 200 m hrbtno sta tako Matjaz kot Sasa Radetti iz Jamelj potrdila svoje prejšnje dosegke v času 2:51 oziroma 2:52, kar jima je omogočilo uvrstitev v vrhno polovico lestvice nastopajocih.

Ko že govorimo o otrocih pri trziskem društvu Adria, ki hkrati obiskujejo slovenske sole, moramo omeniti tudi Nicole Colovatti iz Nabrezine, ki je letos med mlajšimi začetnicami skoraj nepremagljiva.

ODBOJKA / SELEKTOR JE MARIO ČAČ

Prvi zbor za vrsto FJK do 14 let

60 sodelujočih - Dobra pripravljenost naših igralk - Spet 5. marca

Selektor deželne odbojarske reprezentance za igralkle do 14. leta starosti Mario Čač (na sliki) je imel v preteklih dneh polne roke dela.

Po nalogu zveznega selektorja Bosettija je moral opraviti predhodno selekcijo najbolj perspektivnih igralk, ki pridejo v postev za selekcije na vsedrjavni ravni in za nastop na Trofeji deželnih reprezentanc, ki bo od 7. do 13. julija, predvidoma v Aosti. Na zboru igralk iz videmske in pordenonske pokrajine je pregledal 46 igralk, s Trzasklega in Goriskega pa se je odzvalo kar 60 nadebudnih odbojkaric letnikov 1982, 1983 in 1984.

Med njimi so bile tudi igralkle slovenskih



društvev Breg, Kontovel, Sloga in Val. Igralkle, ki jih je izbral Čač, se bodo spet srečale na izbirnem treningu, ki bo v sredo, 5. marca v Fiumi-

cellu. Tega srečanje se bo udeležil tudi Bosetti, ki bo imel zvečer ob 20. uri tudi seminar, namenjen vsem trenerjem, predaval pa bo o sprejemu servisa.

»Z zveznim selektorjem Bosettijem smo se trenerji deželnih reprezentanc predhodno srečali na strokovnem seminarju v kraju Catolice, kjer smo tudi prejeli navodila za vodenje deželnih izbranih vrst. Potrjena je bila lanska usmeritev, da morajo reprezentance obvezno izvajati sistem igre z dvema podajajcema in brez napada iz 2. linije,« nam je obrazložil selektor Čač, ki je glede ze opravljenih preglednih treningov pohvalil stopnjo pripravljenosti igralk slovenskih društev.



NAMIZNI TENIS / ŽENSKA C1 IN MOŠKA C2 LIGA

Kolo pred koncem prvenstva Krasovi ekipi tik pod vrhom

V ženski C2 ligi krasovke nabirajo izkušnje

Ženska C-1 liga

TT '91 Este - Kras 1:4

Guariento - Kralj 2:1 (19:21, 21:12, 21:17), Spoladore - K. Stubelj 0:2 (11:21, 7:21), Guariento, /Spoladore - Kralj, /Stubelj 0:2 (17:21, 14:21), Guariento - K. Stubelj 0:2 (13:21, 21:23), Spaladore - Kralj 0:2 (15:21, 19:21)

V tretji državni ligi se je v predzadnjem krogu Krasova ženska ekipa v postavi Jasmin Kralj in Kristina Stubelj z gostovanjem pri Estiju vrnila s sedmo zmago in obdržala mesto tik pod vrhom lestvice. Dve točki je prispevala Kristina Stubelj s Kraljevo pa sta bili uspešni tudi v igri dvojic. Spodrsnilo je le Jasmin Kralj v prvem srečanju v edinem dvoboju, ki je terjal dodaten set. V zadnjem kolu 8. marca se bodo krasovke srečale s tretjevrščenim videmskim Cusom.

Ostala izida 7. kola: Cus Videm - Chiadino Trst 3:2, Adriatica Libertas - Libertas Latisana 4:1.

Vrstni red: Adriatica Libertas, San Elpidio 17, Kras Zgonik 16, Cus Videm 15, Chiadino Trst 13, Libertas Latisana in TT '91 Este Padova 10.

Moška C-2 liga

Kras - Sakura Gradež 5:0



Stocca - Tarlao 2:0 (21:13, 21:12), Bertolotti - Carli 2:0 (21:13, 21:10), Santini - Rigotti 2:1 (16:21, 21:19, 22:17), Bertolotti - Tarlao 2:0 (21:15, 21:18), Stocca - Rigotti 2:1 (13:21, 21:17, 22:20)

Doma so Krasovi fantje brez večjih težav pomagali mostvo iz Gradeža. Boris Stocca je zamenjal odsotnega Bojana Simoneto in prispeval dve točki, kolikor jih je dosegel tudi Andrea Bertolotti. Tudi Peter Santini (**na sliki**) je pripomogel k zmagi z zmago nad obrambnim igralcem Pao-lom Rigottijem, s katerim je moral tudi Stocca odigrati dodaten niz.

Tudi fantje se v enotni

skupini deželne C-2 prvenstva nahajajo na odličnem drugem mestu oz. imajo enako število točk kot vodilna Azzurra. Zadnje prvenstveno tekmo bodo fantje igrali v gosteh pri tretjevrščenemu Rangorsu.

Ženska C-2 liga

Kras B - Trieste Sistiana 1:4

Vidoni - M. Zavadlal 0:2 (17:21, 13:21), Gerebizza - Buttazzoni 0:2 (8:21, 8:21), Tretjak/Ciufarin - Ridolfi/Buttazzoni 0:2 (8:21, 15:21), Vidoni - Buttazzoni 2:1 (14:21, 22:20, 21:18), Gerebizza - M. Zavadlal 0:2 (15:21, 8:21)

B ekipa je bila na svojem igrišču poražena. Krasove zacetnice so bile proti isti ekipi v prvem delu uspešnejše. V nedeljo pa niso igrale najbolje. Edino Giada Vidoni se je izkazala, saj je dosegla točko proti močni Buttazzonijevi.

Ekipa A je prav tako izgubila v Gorici s 4:1 s premočno postavio Azzurre, ki letos naskakuje napredovanje v visjo ligo. Edino točko je osvojila Nadia Blasone, vendar sta tudi Natasa Doglia in Sara Sardo igrali dobro, predvsem v igri dvojic, kjer pa se jima je zmaga izmuznila iz rok. (J.J.)

TENIS / ŽENSKA C3 IN C4

Ženska vrsta Gaje začenja svoje nastope v soboto z ATO

1V soboto se začne deželno teniško ekipno prvenstvo za igralke C3 in C45 kategorije. Med šestimi prijavljenimi ekipami je tudi padrisko-gro-pajska Gaja, tako majhno število ekip v vsej deželi pa samo potrjuje krizo, v katero je zasel tenis v deželi in tudi v vsej Italiji. Poleg Gaje nastopajo se TC Friuli Garden iz Pasian di Prata, AT Opicina z Opčin, DLF Videm, AT Corno in Polisportiva San Marco iz Trsta. Favorita za končno zmago sta Friuli Garden in AT Opicina.

Prav openska ekipa bo prvi nasprotnik gajevk, ki v to prvenstvo startajo z mesanimi občutki. Vsaka napoved je namrec tvegana, saj je moč nasprotnikov nepoznana. V tej kategoriji namrec igrajo izkušene igralke, ki so nekoliko manj aktivne in so zato izgubile visjo kategorijo, so pa se vedno zelo močne; ali pa so v ekipah mlade igralke, ki se skušajo prebiti naprej. Vsekakor pa bodo gajevke poskušale v tej konkurenci do-

seči cim boljso uvrstitev. Kar se prvega nasprotnika tice (tekma bo v soboto ob 15. uri na Padricah), velja povedati, da je pri njih najbolj zanimiva igralka, perspektivna Raffaella Fantini, ki po letih sodi se v kategorijo do 14 let.

Barve Gaje bodo letos branile Dasa Grgič (**na sliki**), ki je C3-kategorizirana igralka v ekipi. Ob njej bosta se Chantal Rossman in Tatjana Cač, ki pa nista kategorizirani. Vsekakor bo ekipi v skladu z možnostmi s svojimi izkušnjami prisločila na pomoč tudi Cirila Devetti.



PLANINSKI SVET...PLANINSKI SVET...PLANINSKI SVET...PLANINSKI SVET...

30 let rekreacijskega smučanja

Kakšno je bilo smučanje pred tridesetimi leti, kakšno so bili tedaj izleti na sneg, tecaji in tekmovanja, bo nočjo govor na večeru obujan spominov in prikazovanja filmske in fotografske dokumentacije, ki ga prireja SPDT v počastitev 30-letnice Zimskih sportnih iger s prisotnostjo tedanjih pubudnikov te zimskosportne dejavnosti SPDT. Hvalevredna zamisel se je v kasnejših letih razbohotila in zajela širsi krog ljubiteljev smučanja, zlasti med mladino, in dejavnost, ki jo je pričelo SPDT so kasneje razvila tudi druga, celo na novo nastala sportna društva.

Prve zimske sportne igre so bile februarja 1967 v Crnem vrhu nad Idrijo. Si moremo misliti, kakšna je bila tedaj smučarska oprema, kakšne so bile smuči, vezi in podobno in kako se je ta zvrst zimskega sporta v naslednjih letih razvijala. Prvim so sledile Zimske sportne igre pri Sv. Antonu na Trbiskem in nadebudni smučarski delavci v tedaj ustanovljenem Smučarskem odseku SPDT so se vsestransko trudili in vsako leto prirejali igre. V kasnejših letih so jih prenesli v Ravascletto in na Zoncolan, na Zlebeh (Nevejsko sedlo), na Trbiz, povsod tja, kjer so priljubljene igre vabile širše množice mladih in manj mladih smučarjev, ki so se potegovali za kolajne, posamezna društva pa za pokale. Le pred tremi leti ni bilo iger, vendar ne po krivdi prirediteljev, temveč zaradi splošnega pomanjkanja snega.

O prvih igrah na snegu in o kasnejših prizadevanjih za razvoj tega vseljudskega sporta med zamejskimi Slovenci, pa bomo slisali kaj več iz pripovedi in prikazovanja fotodokumentov na nočjošnjem večeru v Ggorčicevi dvorani z začetkom ob 20.30. Izvedba 30. jubilejnih Zimskih sportnih iger pa bo v nedeljo, 2. marca, na zasneženih progah na Trbizu z začetkom ob 10. uri. V ta namen so prireditelji pri Smučarskem odseku organizirali tudi smučarski izlet in v avtobusu je se nekaj prostorov. Prijave sprejema ZSSDI se jutri.

Smučanje z Gasherbruma

Marko Car je prejšnji četrtek, pretežno mladi publiki, ki se zanima za izredne smučarske podvige, ki je napolnila Gregorčicevo dvorano, res pričaral izredni dogodek: spust z desko in smučmi z vrha ka-

rakorumskega osemstisočaka Gasherbruma. Prisotni so bili kar prevzeti od pripovedovanj in prikaza lepih in učinkovitih diapozitivov, ki jih je Marko Car posnel med alpinistično odpravo na Gasherbrum jeseni leta 1995. Najbolj pretresljiv je bil opis vratolomnega spusta z vrha gore na izedno strmih pobočjih, po katerih sta Car in njegov tovariš v navezi Tomazin najprej dolgih 10 ur prelazala, potem pa rabila dolgi dve uri, predno sta si lahko snela desko in smuči v drugem taboru pod goro.

Izreden predavateljski večer s prikazom, kaj vse zmore clovek, ce ga v take podvige zene trdna volja in vztrajnost. Na koncu pripovedovanja ni manjkalo vprašanj in zahtev po razlagi, kako se je Caru in Tomazinu porodila misel, da odpravita drzen podvig, ki je prvi te vrste s take višine.

Občni zbor »Integralcev«

Prejšnji petek so v Ljubljani imeli svoj redni, tokrat tudi volilni občni zbor, planinci s SPDT pobratenega društva »Integral«. Zbor so priredili v gostišču »Pod gradom« in uvodno poročilo je imel dosedanji predsednik Tomo Rusimovic, ki je podrobno orisal dejavnost društva, zlasti upravljanje koč na Planini pri jezeru, ki je last PD »Integral«. Bogata je bila izletniška dejavnost, uspešno pa tudi delovanje mladinskega krožka »Andersen« v sklopu društva. Na volitvah, ki so sledila pozdravom gostom, je za predsednika bil ponovno izvoljen Tomo Rusimovic.

Občni zbor ljubljanskih planincev se je zaključil z večerjo in plesno zabavo. (L.A.)

Na Trbizu bo 9. marca društveno tekmovanje SPDG Prijave najkasneje do 6. marca

Po nedeljskem nastopu na 30. Zimskih sportnih igrah na Trbizu, se smučarji - člani SPDG pripravljajo se na društveno prvenstvo, ki bo v nedeljo 9. marca, prav tako na Trbizu. Tekmovali bodo v veleslalomu (en sam spust); na isti progi pa se bodo pomerili tudi deskarji. Novost letošnje prireditve je tudi tekmovanje za »družinski pokal«, pri čemer bodo upoštevali seštevke časov treh, oziroma štirih članov iste družine (oče, mati, otroci).

Prijave ze sprejemajo na sedežu društva

(tudi danes med 19. in 20. uro) nepreklicno pa se zaključijo 6. marca. Društvo bo poskrbelo tudi za avtobusni prevoz. Interesenti (tudi tisti, ki se tekmovanja ne bodo udeležili), naj cimprej poskrbijo za prijavo (in vplacilo). Ce se bodo uresnicile napovedi vremenoslovcev, bo v prihodnjih dneh zapadlo nekaj novega snega in »osvežilo« razkopane in razmočene proge ter za kaksen teden podaljšalo sezono.

Gore v sliki in besedi

Clan SPDG Silvan Pittoli, sicer pa predsednik fotografskega kluba Skupina 75 je v sodelovanju s Hijačintom Jusso, Adelo Klancic in Barbaro Rustja pripravil planinski večer z naslovom Gore v sliki in besedi. Barvni diapozitivi se bodo prepletali z glasbenimi vložki in recitacijami del slovenskih pesnikov in pisateljev. Prireditve bo v ponedeljek 3. marca ob 20.30 v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici.

Občni zbor čez štirinajst dni

V mali dvorani Kulturnega doma v Gorici bo 14. marca 49. redni občni zbor SPDG. Clani in prijatelji društva bodo v prihodnjih dneh prejeli na dom osebn vabila, vendar pa bi ze zdah radi poudarili pomen dogodka. Na obcnem zboru bodo namrec predstavili zbornik »Teh nasih petdeset let«, ki ga je uredniški odbor pripravil ob 50-letnici obnovitve delovanja. 168 strani obsegajoča knjiga prinaša izčrpen prikaz razvejane in bogate dejavnosti društva v razdobju 1945-1995. Knjiga nekako zaključuje niz prireditve, ki so si jih pri društvu zamislili ob okrogli obletnici.

Na obcnem zboru bodo prikazali tudi filmski zapis (star vec kakor trideset let) o proslavi 20-letnice društva v Zaročiscu pri Kobaridu.

Društveni sedež je odprt ob sredah in četrtekih

Sedež SPDG v ulici Malta 2 je redno odprt ob sredah med 11. in 12. uro ter ob četrtekih od 19. do 20. ure. Obcasno je odprt tudi druge dni (ob priloznosti zbiranja prijav, priprav na tekmovanja itd). V omenjenih dneh clani lahko poravnajo clanarino, si spodijo lepo planinsko knjigo ali pa samo poprasajo za informacije. (telefonska številka je 33029).

NOVICE

Evviva minibasket Borovi minikošarkarji uspešni

STAREJSI

Bor La nuova edile - Libertas 72:49

BOR: Crevatin 2, Perossa 4, Morelj 7, Udovic 8, Kneipp 32, F. Ferluga, M. Ferluga, Obrsnel 4, Nadlisek 1, Furlani 10, Cernigoj, Kovac, Oblak 4. Vaditelj: S. Corbatti in Delibasic. Starejsi Borovi minikošarkarji nadaljujejo uspešno pot na letošnjem turnirju, ki se bo po kar starih mesecih igranja zaključil čez dve koli. V soboto so se nasi morali kar posteno potruditi, preden so strli odpor žilavih igralcev Libertasa. Po prvih dveh četrtinah so nasi celo zaostajali (16:32 za Libertas), nato pa so borovci z neverjetnim Denisom Kneippom na celu najprej dohite-li, nato pa celo povedli z 20 točkami razlike. V tem delu so se plavi izkazali tudi v obrambi. Omembe vredno je se zanimivost v vrstah Libertasa, igra tudi Danko Delibasic, sin Borove pomožne vaditeljice Slavice. Danko je v soboto dosegel 12 točk.

MLAJSI

Bor La nuova edile - Barcolana 47:35

BOR: Ferluga 2, Kovac 2, Indilicato 4, Batic 2, Kemperle 6, Krevatin 10, Nadlisek 14, Malalan 4, Sgarro.

Borovci so v soboto v tolazilni skupini tega turnirja zmagali ze peto tekmo zapored. Tokrat je prisla v goste dobra ekipa Barcolane, obe mostvi pa sta nastopili v okrnjeni postavi. Tekma je bila po dveh četrtinah povsem izenacena (25:24 za Barcolano) po zmagoviti igrici, ki jo je po pravilniku treba odigrati med odmorom, so plavi obdržali dve točki prednosti tudi po tretji četrtini (35:33). Nato pa so nasi košarkarji boljše branili ter s hitrimi napadi in lepimi kosi povsem zaslužen zmagali. Tokrat je treba resnično pohvaliti skupinsko igro nasih.

Arcobaleno - Bor La nuova edile 34:50

BOR: Marconi 5, Kovac 8, Indilicato 2, Trevisan, Malalan, Bernetti, Batic 5, Kemperle 12, Crevatin 8, Nadlisek 4.

Vaditelj: Jogan

V torek so borovci odigrali ze 6. tekmo drugega dela turnirja in proti dobri ekipi Arcobalena povsem zaslužen zmagali. Tudi tokrat smo v prvih dveh četrtinah prisostovali izenaceni tekmi (16:15 za nase), ko pa so v na vrsti igrice (med odmorom tekme) se nasi razigrajo in vsakic osvojijo tri točke na zmagano tekmo. Tudi zadnji dve četrtini sta bili v rokah plavih, od posameznikov pa se je tokrat izkazal Mitja Kemperle z igro v napadu. In pohvaliti pa je se treba dobro skupinsko igro v obrambi. (Mat)

Obvestila

ZSSDI - Smučarska komisija

obvešča, da jutri, 28. februarja zapade vpisovanje na tecaj za učitelje smučanja. Tecaj bo na Voglu od 27. do 31. marca t.l. Informacije in vpisovanje na ZSSDI, tel. st. 635627.

PLANINSKA ODSEKA SK DEVIN IN SZ SLOGA

vabita clane, da se udeležijo pohoda Arihova pec (Avstrija), v nedeljo, 2. marca. Odhod s lastnimi prevoznimi sredstvi, ob 7.30 iz Sosljana.

SPDG

prireja v nedeljo, 9. marca društveno tekmovanje v spustu in deskanju. Prireditve bo na Trbizu. Prijave: danes, 27. t. m., od 19. do 20. ure, na sedežu društva, ul. Malta 2 tel. 33029. Ob tej priloznosti bo vozil tudi avtobus.

SZ BOR

obvešča vse zainteresirane, da sprejema vpisovanje za tecaje aerobike (za mlade, srednje in starejše), ki se vrsijo ob vecernih urah dvakrat tedensko v prenovljeni telovadnici Stadiona 1. maj. Za vse dodatne informacije telefonirati v urad, na st. 51377, od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

SD MLADINA

vabi clane naj se udeležijo smučarske tekme na 30. Zimskih sportnih igrah, ki bodo 2. marca, v Trbizu. Informacije nudijo odborniki ali na tel. st. 213518. Moznost vpisovanja se danes, 27. t.m.

SPDT

priredi 2. marca avtobusni izlet na Trbiz ob priliki 30. Zimskih sportnih iger. Vpisovanje za izlet in prijave na tekmovanje sprejema urad ZSSDI, tel. 635627.

SK BRDINA

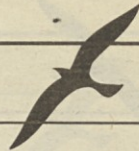
priredi v nedeljo, 2. marca, avtobusni izlet v Trbiz ob priliki 30. Zimskih sportnih iger. Odhod avtobusa ob 6.15 z Opčin (Bar Centrale). Na razpolago je se nekaj prostih mest. Za informacije telefonirati na st. 212859 ali 213905.

ZSSDI

obvešča, da bo goriski urad do nadaljnjega odprt samo v jutranjih urah, in sicer od 8.30 do 12.30.

SK DEVIN

vabi clane, da se 2. marca udeležijo veleslalomu za 30. zimske sportne igre, ki bodo na Trbizu. Informacije nudi tajništvo po tel. 2916004.



GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

KOROŠKA

TRST

Gledališce Verdi

- Dvorana Tripcovich

Operna in baletna sezona - 1996/97

Danes, 27. t. m., ob 20. uri (Red L) zadnja ponovitev Puccinijeve opere »Madama Butterfly«. Rezija Ulisse Santicchi; dirigent Tiziano Severini.

Prodaja vstopnic pri blagajni dvorane Tripcovich - urnik: 9-12, 16-19.

V torek, 4. marca, ob 20.30 (red A) premiera baletov »Orpheus« in »Pulcinella«. Ponovitve: sredo, 5.3., ob 20.30 (red B); četrtek, 6.3., ob 20.30 (red C); petek, 7.3., ob 20.30 (red L); sobota, 8.3., ob 16. uri (red G); sobota, 8.3., ob 20.30 (red S); nedelja, 9.3., ob 16. uri (red D); torek, 11.3., ob 20.30 (red E), sredo, 12.3., ob 20.30 (red F); četrtek, 13.3., ob 20.30 (red G). Predprodaja vstopnic je že v teku.

Gledališce Rossetti

Gledališka sezona 1996/97

Danes, 27. t.m., ob 20.30 (red četrtek): Emilia Romagna Teatro, Stalno gledališce FJK in Teatro Biondo iz Palermo »Un patriota per me« J. Osborneja. Rezija Giancarlo Cobelli, nastopa Massimo Belli. V abonmaju odrezek st. 8 - rumeni.

Danes, 27. t. m., ob 18. uri srečanje o gledališču Johna Osborneja. Vodi Giuseppina Restivo. Vstop prost.

Od 4. do 9. marca gostovanje gledališca Teatro Stabile

dell'Umbria in Teatro Metastasio iz Prata z Goldonijevo komedijo »Le avventure della villeggiatura«. Rezija Massimo Castri. V abonmaju

Gledališce Cristallo

V soboto, 1. marca, ob 20.30: gledališce La Contrada »Il fuoco del radio. Dialoghi con Madame Curie« Simone Cerato in Luise Crismani. Nastopajo Ariella Reggio, Elke Burul, Marzia Postogna in Guglielmo Menconi. Rezija Luisa Crismani. Za informacije tel. 390613, 365119.

Gledališce Cristallo -

Gledališce Miela

V teku je abonmajska kampanja za Ciklus »Teatralmente intrecci«. Abonmaje lahko dvignete v gledališčih Cristallo in Miela ter v uradih UTAT. Za informacije tel. st. 390613/365119

TRŽIČ

Občinsko gledališce

V torek, 18. in v sredo, 19. marca, ob 20.30: Bertold Brecht »Nella giungla delle città« v izvedbi gledališke skupine I Magazzini iz Firenc. Rezija Federico Tiezzi; nastopata Sandro Lombardi in Roberto Trifiro.

GRADEŽ

Auditorium »Biagio Marin«

V soboto, 1. marca, ob 20.45 in v nedeljo, 2. marca ob 17. uri bo na sporedu delo Alberta Corbatta »L'appartamento«. Rezija Tullio Svetlini. Nastopata Giglio Boemo in Ornella Dovier.

CELOVEC

Pri Joklnu: danes, 27. t. m., ob 20. uri rusko narodno petje. Nastopa Minority art Goes Europe Russk-vintet iz Moskve.

ŠENTJAKOB V ROŽU

Regionalni center: danes, 27. t. m., ob 19.30 predavanje »Vpliv lune na naše zdravje«.

RADIŠE

Kulturni dom - SPD Radiše: danes, 27. t. m., ob 19. uri predavanje dr. Ivana Pamsaka »Naravnomedicinske metode ali solska medicina«.

GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Glasbena matica - Koncertna sezona 1996/97

V torek, 18. marca, ob 20.30 Dva klavirja - Trst. Nastopata Beatrice Zonta in Vesna Zuppin. Na sporedu Brahms, Ravel in Milhaud. Avditorij Muzeja Revoltella Glasbena srečanja Gledališca

Verdi: jutri, 28. t. m., ob 18. uri recital Sun Xiu Wei.

Trzasko koncertno društvo

V ponedeljek, 10. marca ob 20.30 koncert pianistov Emanuele Bellio in Massima Somenzija. Na sporedu Ravel, Hindemith in Strawinsky. Gledališca Rossetti

V nedeljo, 16. marca od 17. uri izredna ponovitev koncerta Lucia Dalle. Za abonente popust. Predprodaja vstopnic je v teku.

V sredo, 26. marca, ob 21. uri koncert kantavtorja Francesca De Gregorija. Za abonente popust. Predprodaja vstopnic je v teku.

GORICA

Kulturni dom

Koncert Iztoka Mlakarja, napovedan

za jutri, 28. t. m., ODPADE, oziroma je prenesen na kasnejši datum.

NONČA VAS

Gostilna Pachoinig: danes, 27. t. m., ob 19.30 aktualna vprašanja o setvi.

ŠENTPRIMOŽ

Kulturni dom - SPD Danica: danes, 27. t. m., ob 20. uri »Odstel - Wildwechsel« v izvedbi Teatr brez...

VOGRČE

Pri Florjanu: danes, 27. t. m., ob 19.30 ljudski pevci in godci iz Podjune »Vsaka vas ima svoj glas«.

za jutri, 28. t. m., ODPADE, oziroma je prenesen na kasnejši datum.

Glasbena matica - koncertna sezona 1996/97 - Kulturni dom Gorica

V petek, 21. marca, ob 20.30 Dca Klavirja - Trst. Nastopata Beatrice Zonta in Vesna Zuppin. Na programu Brahms, Ravel, Milhaud. SCGV Emil Komel

Koncertna sezona 1996/97

V soboto, 1. marca, ob 19.30 Kadar ciprese sumijo - samospevi Stefana Maurija na verze Ljubke Sorli.

TRŽIČ

Občinsko gledališce

Danes, 27. t. m., ob 20.30 »I Cameristi«, Corrado Orlando in Giorgio Cevorato (klarinet), Andrea Bresnan (fagot), Dilenio Baldin (rog), Paolo Zordanazzo, Enrico Ragazzo, Andrea Pecolo in Luisa Messinis (violina), Alessandro Savio (viola), Giuseppe Barutti (celo). Na programu Brahms in Schubert.

ŠTEVERJAN

Sedejev dom

V soboto, 1. marca, ob 20.30 koncert citrarjev »Bavaria« iz Münchna.

RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Občinska galerija - Trg Unità:

do 9. marca je na ogled razstava z naslovom »Barve in glasba«, na kateri so razstavljene kolekcije slik mestnih muzejev zgodovine in umetnosti in mestnega muzeja C. Schmid; danes, 27. t. m., ob 17. uri bo dr. Lorenza Resciniti vodila obisk razstave.

Miramar - Skulptura v parku:

na ogled razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagnino, ki jo organizirajo Trgovinska zbornica, trz. turistična ustanova, Studio Bassanese Združenje Eos pod pokroviteljstvom trzaskih občin, pokrajine in dežele FJK.

Galerija Tribbio 2

(Piazza Vecchia 6):

do 7. marca razstavlja umetnik Ottavio Bomben.

Galerija Lipanjepuntin

(Ul. Diaz 4):

do 11. marca je na ogled razstava Fasoli m&m z naslovom »Spazi Interattivi«. Urnik: od 11.00-13.00 ter od 16.30-20.00, ob ponedeljkih in praznikih zaprto.

RAZSTAVE

KOROŠKA

CELOVEC

Dezelna galerija (Burggasse 8):

»Eno srce za živali« - razstavlja dvanajst umetnikov iz Avstrije, Svice in Francije.

Galerija Carinthia:

do konca februarja razstavlja Oliver Debré.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K & K Center:

Gostilna »Stalletta« (Ul. dei Giuliani 36):

do 7. aprila bo na ogled razstava Maurizia Chiozze »La nave nei secoli«.

Konjusnica Miramarskega gradu:

na ogled je razstava-laboratorij Bruna Munarija »L'arte di tutti«.

Gledališce Rossetti - Spazio Rossetti:

na ogled je razstava Cira Galla.

Gledališce Miela:

do 13. marca je na ogled fotografska razstava Andréja Chabota na temo »L'eroticismo del cimitero«.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuz:

na ogled je razstava ob 90-letnici Lojzeta Spacala.

Pokrajinski muzej:

do 6. aprila je na ogled razstava »Slikarke v Gorici in v deželi med 19. in 20. stoletjem«.

Galerija Kulturni dom:

do 2. marca razstavlja goriski slikar Livio Comissa.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUSTVO - do 3. marca si lahko ogledate razstavo »Planine v sliki«

ROŽEK

Galerija Sikorona:

do 23. marca razstavlja umetnik Jakob Wüster.

PREDNAROČNINE 1997 - PREDNAROČNINE 1997 - PREDNAROČNINE 1997

Primorski dnevnik

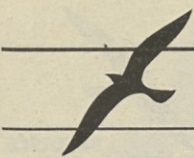
Vsem naročnikom Primorskega dnevnika za leto 1997 nudimo znane ugodnosti:

- Vsako jutro vas pred vrati čakajo sveže novice iz sveta in bližnje okolice
- Brezplačno vam bomo objavljali male oglase in čestitke
- Za novoporočence v letu 1997 bo naročnina brezplačna

- **Do 28. februarja 1997 ostane prednaročnina nespremenjena (TUDI LETOS 300.000 lir)**

KAKO PLAČATE:

- PREDNAROČNINO LAHKO PLAČATE NA UPRAVI PRIMORSKEGA DNEVNika V TRSTU IN GORICI
- PRI KMEČKI BANKI - GORICA
- PRI NOVI TRŽAŠKI KREDITNI BANKI
- PRI ZADRUŽNI KRAŠKI BANKI
- PRI ZADRUŽNI KREDITNI BANKI - DOBERDOB
- PRI ZADRUŽNI KREDITNI BANKI V SOVODNJA
- NA GORIŠKEM IN PO VASEH NA TRŽAŠKEM PRI RAZNAŠALCIH PRIMORSKEGA DNEVNika



RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugl) in 40 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25 Gustav	
20.30 TV DNEVNIK	
20.50 Alpe Jadran (ponovitev)	

RAI 1	
6.30 Dnevnik, 6.45 Jutranja odd. Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik	
9.35 Film: Cincinnati Kid (dram., ZDA '65, i. S. McQueen, K. Malden)	
11.15 Aktualna oddaja o vrtarstvu: Verdemattina	
11.30 Dnevnik iz Neaplja	
12.25 Vreme in dnevnik	
12.35 Nan.: Gospa iz Westa - Oko za oko (i. Jane Seymour, Joe Lando)	
13.30 Dnevnik, 13.55 gospodarstvo	
14.05 TV film: Lettera da Parigi (kom., It. '93, i. R. De Francesco, Lucrezia Lante della Rovere)	
15.45 Mladinski variete Solletico (vodita E. Ferracini, M. Serio), vmes risanke Gargoyles	
17.30 Nan.: Zorro	
18.00 Dnevnik	
18.10 Aktualno: Italia sera - Italija zvečer	
18.45 Variete: Luna Park (vodi Rosanna Lambertucci)	
19.35 Vreme, dnevnik in sport	
20.35 Aktualno: Il fatto (vodi Enzo Biagi)	
20.45 Variete: La Zingara (vodi Cloris Brosca)	
20.50 Variete: per tutta la vita (vodi Fabrizio Frizzi)	
23.15 Dnevnik	
23.20 Dokumenti: Passaggio a Nord Ovest (vodi Alberto Angela)	
0.00 Dnevnik, zapiski, horoskop, nočni pogovori, vremenska napoved	
0.30 Dok.: Faraonovo oko	
1.00 Nočni pogovori: Sottovoce - Potihoma	
1.15 Variete: Canzonissima	
2.55 Nad.: Italijanske zgodbe	

RAI 2	
7.00 Variete za najmlajše	
8.40 Nan.: Lunin zarez za Dorothy Jane	
9.35 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara	
10.45 Perchè? - Zakaj?	
11.00 Rubrika o zdravstvu	
11.15 Dnevnik	
11.30 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve	
13.00 Dnevnik, 13.30 Zdravje	
14.00 Variete: Ci vediamo in TV (vodi P. Limiti)	
16.15 17.15 dnevnik - flash	
16.30 Aktualno: La cronaca in diretta - Kronika v živo	
18.15 Dnevnik in sport	
18.40 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile	
19.00 Nan.: Hunter (i. Fred Dryer)	
19.50 Variete: Go-Cart	
20.30 Večerni dnevnik	
20.50 Film: detective coi tacchi a spillo (krim., ZDA '91, i. K. Turner)	
22.30 Nan.: Law and Order	
23.25 Dnevnik, 0.05 Danes v Parlamentu, 0.15 Nočni sport	
0.30 Film: Pred 18.000 dnevi (dram., It. '93, r. G. Gabrielli, i. M. Donadoni)	

RAI 3	
6.00 Jutranji dnevnik	
8.30 Film: I promessi sposi (dram., It. '41)	
10.20 SP v smučanju: 4 x 5 (Z)	
12.00 Dnevnik	
12.15 Aktualno: Telesogni	
13.00 Dok.: Savonarola, 13.45 Media/Mente	
14.00 Deželne vesti, dnevnik	
14.55 Znanstveni dnevnik, 15.05 Tgr Bellitalia	
15.35 Sportno popoldne, vmes SP v smučanju - skoki	
16.00 Tenis: turnir ATP	
17.00 Dok oddaja o naravoslovju: Geo & Geo	
18.30 Nad.: Un posto al sole	
19.00 Dnevnik, deželne vesti	
19.55 Tgr - Regioneitalia	
20.10 Variete: Blob	
20.40 Aktualna odd.: Tg3 Prima serata	
22.30 Dnevnik, deželne vesti	
22.50 Aktualna odd. o skrivnostnih pojavih: Speciale Misteri	
0.00 Nan.: Neverjetne zgodbe	
0.30 Dnevnik, pregled tiska	
1.10 Variete: Fuori orario	
1.15 Tenis: turnir ATP	

RETE 4	
6.00 Nad.: Claudia	
7.00 Nan.: Cliente	
8.30 Pregled tiska	
8.50 Nad.: Cassandra, 10.00 Zingara, 10.30 Ali del destino, 11.00 Aroma de café, 11.45 Milagros, 11.30 dnevnik	
12.30 Variete: La ruota della fortuna - Kolo sreče	
13.30 Dnevnik Tg 4	
14.00 Aktualno: Es l'essenza della vita	
14.30 Nad.: Sentieri - Steze	
15.30 Film: L' anima e la carne (pust., ZDA '57)	
17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanicchi)	
18.55 Dnevnik in vreme	
19.30 Variete: Game Boat	
20.35 Film: Full Metal Jacket (vojni, ZDA '87, r. S. Kubrick, i. M. Modine)	
22.35 Film: Mutande pazze (kom., It. '92, i. M. Gueritore), 0.55 pregled tiska	

CANALE 5	
6.00 Na prvi strani, vreme	
8.45 Variete: Maurizio Costanzo Show (ponovitev)	
11.30 Aktualno: Forum - Sodisce (vodita Rita Dalla Chiesa, S. Licheri)	
13.00 Dnevnik TG 5	
13.25 Aktualno: Sgarbi quotidiani	
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, Hunter Tylo)	
14.10 Aktualne teme: Uomini e donne - Moski in ženske	
15.30 Nan.: Una bionda per papà - Blondinka za očet (i. Patrick Duffy)	
16.00 Otroški variete Bim Bum Bam in risanke	
17.30 Nan.: SuperVicky	
18.00 Aktualna kronika: Verissimo - Tutti i colori della cronaca (vodita Cristina Parodi, Enrico Papi)	
18.45 Variete: Tira e molla (vodi Paolo Bonolis)	
20.00 Dnevnik TG 5	
20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio, Enzo Iacchetti)	
20.50 Film: Senti chi parla (kom., ZDA '89, i. John Travolta, K. Alley)	
22.45 Dnevnik	
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočni dnevnik TG 5	
1.30 Sgarbi quotidiani	

ITALIA 1	
6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina, vmes risanke	
9.15 Nan.: A-Team	
10.15 Aktualno: Planet	
10.20 Nan.: Magnum P.I. (i. Tom Selleck), 11.30 Mc Gyver	
12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, Fatti e misfatti	
12.55 Nan.: Ultraman	
13.30 Variete za najmlajše: Ciao Ciao Parade in risanke	
14.00 Variete: Colpo di fulmine (vodi A. Marcuzzi)	
15.00 Nan.: Baywatch (i. D. Hasselhoff, W. Malick)	
16.00 Variete: Planet	
16.30 Nan.: Bayside School, 17.00 Primi baci, 17.30 College	
18.30 Odprti studio, vreme, 18.55 Sport studio	
19.00 Nan.: Beverly Hills, 20.00 Happy Days (i. Henry Winkler)	
20.30 Aktualne teme v oddaji: Moby Dick (vodi Michele Santoro)	
23.15 Nan.: L' ombra dlo scorpione (i. G. Sinise)	
0.15 Aktualno: Fatti e misfatti	
0.20 Italija 1 sport	
1.20 Aktualno: Planet	
1.50 Nan.: Mannix	

TELE 4	
16.45 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi	
14.45 Nad.: La ribelle	
15.30 Il supplemento	
18.30 Pripovedi iz Westa	
20.05 Gospodarstvo	
20.30 In diretta - V živo	
22.00 I forti do Forte Coraggio	
22.40 Gospodarstvo	

MONTECARLO	
12.15 19.30, 22.30, 1.20 Dnevnik, 19.50 Sport	
9.00 National Geographic	
10.30 14.00 SP v smučanju	
11.15 Nan.: Ironside	
13.30 Strogo osebno	
16.15 Variete: Tappeto volante	
17.50 Variete: Zap Zap	
20.00 Aktualno: Check Point	
20.30 Film: Sorvegliato speciale (dram., ZDA '89)	
23.20 Film: Non aprite quel cancello (srh., ZDA '85)	

Slovenija 1	
8.00 Vremenska panorama	
8.25 Včeraj, danes, jutri	
8.30 Videoring	
9.00 Zimski pocietniški program: Pri Periskopovih - Tepezkanje in koledniki (4. del); 9.35 dok.: Očividec	
10.05 Tedenski izbor: nan. Caroline v velemestu ZDA, 18. epizoda)	
11.10 Ameriski film: Stvor (ZDA 191951, r. C. Nyby)	
12.35 Poljudnoznanstvena serija: Podobe narave (Kanada, zadnji del)	
13.00 Porocila	
13.05 Tedenski izbor: TV igrice - Kolo sreče	
13.35 Videostrani	
15.10 Novice iz sveta razvedrila	
15.35 Tedenski izbor: V vrtincu	
16.05 Dosje J.K. - Vlomilci (I. Karlovsek - A. Tomasic)	
16.50 Videostrani	
17.00 Obzornik	
17.10 Otroški program: Santo Zuzkito (ris., ZDA)	
17.35 TV igrice: Hugo	
18.00 Po Sloveniji	
18.30 TV prodaja	
18.40 Tv igrice: Kolo sreče	
19.10 Včeraj, danes, jutri	
19.15 Risanka	
19.20 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov	
19.30 TV Dnevnik, vreme, sport	
20.05 Tednik	
21.00 Napovedniki	
21.05 Forum	
21.20 Nan.: Frasier (ZDA, i. K. Grammer, J. Mahoney)	
21.55 Včeraj, danes, jutri	
22.00 Odmevi, vreme, sport	
22.30 Omizje	
0.00 Včeraj, danes, jutri	
0.05 Tednik, 1.00 Forum	

Koper	
13.55 SP v nordijskem smučanju: skoki 120 m, ekipno (neposredni prenos iz Trondheima)	
16.30 Euronews	
17.30 Zgodovina Amerike (17. del dokumentarne serije)	
18.00 Program v slovenskem jeziku: V njihovem imenu	
18.45 Primorska kronika	
19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport	
19.20 SP v nordijskem smučanju: stafeta 4 x 5 km, ženske	
20.30 Četrtekova sportna oddaja	
21.00 Aktualna odd.: Meridiani	
22.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme	
22.15 Euronews	
22.30 Program v slovenskem jeziku - Zabavno glasbena oddaja: Karaoke - Dobra volja je najbolja	

RADIO	
Slovenija 1	
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Porocila;	
6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli;	
9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Krmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.30 DIO, šport, vreme; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 5 min. za kulturo; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtek večer; 21.05 Literarni večer; 21.45 Lepe melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nočno.	
Slovenija 2	
5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; *7.30 Zvezdni pregled; 8.40 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost; 14.40 Kdo ve; 15.30 DIO; 16.30 Stergo ergo; 17.00 Glasba ob 5-ih; 18.00 Vroči stol; 18.50 Črna kronika; 19.30 Jazz; 20.30 Sence adolescence; 21.00 Ameriška Country lestvica; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru: Spet ta jazz.	
Slovenija 3	
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 8.05 Glasba; 10.05 Gymnasium; 12.05 Igramo in pojemo; 13.30 Mladi mladim; 14.05 Izobraževalni pro-	

gram; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Izvinki in priredbe; 17.00 Banchetto musicale; 18.05 Svetovna reportaža; 18.25 Komorni koncert; 19.30 Zbori; 20.00 Iz arhiva simfonikov RTVS; 22.05 Kratka igra; 22.20 Zvočni zapisi; 23.00 Izbrali smo slov. skladatelje; 23.50 Napoved; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik, osmrtnice; 7.30 Pregled tiska; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 9.00 Servisne informacije; 9.40 Hit dneva; 9.45 Od otroštva do mladosti; 10.40 Power play; 11.15 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.15 Porocila z borze; 18.00 Glasbena kronika; 19.30 Večerni pr. - M. Vuksanovič; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke; 0.00 Nočni pr..

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Pogovor o; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Sigla singel; 10.33 Souvenir d' Italy; 11.00 Modri

val; 12.00 Ballo è bello; 13.00 L'una blu; 18.07 Buon compleanno; 13.33 Sanje o počitnicah; 14.33 Sigla single; 14.50 Fun Clubs; 15.15 Nota bene; 18.15 Srečanja; 18.45 Jazz; 19.25 Sigla single; 19.30 Šport.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Ob Rižani in Rokavi; 8.40 Potpuri; 9.15 Odprta knjiga: Dobri vojak Švejk v 1. svetovni vojni (J. Hašek, 4. del); 9.40 Rubrika o pravni ureditvi italijanske republike; 10.30 Intermezzo; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 MePZ Hrast in J. Gallus; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Kulturne diagonale: Pisani svet podobe; 15.00 Glasba za vse okuse; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Dopisnice z najbližjega vzhoda, nato Evergreen; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov. ; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital; 10.00 Matineja; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 17.30 Tržaški potpuri (Incontro con la canzone triestina); 19.30 Plesna glasba.

Radio Koroška

18.10 - 19.00 Rož - Podjuna - Zila.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržanskega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

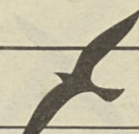
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Poštni tr. PRAE DZP št. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Za hladno fronto, ki je ponoči presla Slovenijo, se nad zahodno in srednjo Evropo krepí območje visokega zračnega pritiska. V visinah priteka s severnimi vetrovi suh in prehodno hladnejši zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vstane ob 6.53 in
zatone ob 17.43.
Dolžina dneva 10.50.

LUNINE MENE

Luna vstane ob 23.15 in
zatone ob 9.20.

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja 9,2
stopinje.

BIOPROGNOZA

Vreme bo na splošno
pocutje in razpoloženje
vplivalo ugodno in vzpod-
budno.

PLIMOVANJE

Danes: ob 6.04 najnižje -29 cm, ob 11.49 najvišje 19
cm, ob 17.39 najnižje -29 cm.
Jutri: ob 0.14 najvišje 37 cm, ob 6.54 najnižje -25 cm,
ob 12.38 najvišje 10 cm, ob 18.09 najnižje -19 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m	7	2000 m	-6
1000 m	2	2500 m	-10
1500 m	-2	2864 m	-12

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Slovenija: Danes bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. Pihal bo severni veter. Najnižje jutranje temperature od 5 do 5, najvišje dnevne od 7 do 11 stopinj Celzija. Sosednje pokrajine: V sosednjih pokrajinah Italije in ob Jadranu bo pretežno jasno.

JUTRI



Slovenija: V petek in soboto bo pretežno jasno z občasno povečano oblačnostjo. Veter bo v petek ponehal.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Za Johna du Ponta namesto zapora klinika za umobolne

NEW YORK - Porotno sodišče iz Pennsylvanije je 58-letnega milijarderja kemične industrije Johna du Ponta (na levi sliki) spoznalo za krivega umora Davida Shultza (na desni sliki), a je obenem razsodilo, da je morilec umski bolnik, tako da bo sel v zapor, sele ko bo ozdravel. Du Pontovi odvetniki so skušali dokazati, da je njihov varovanec shizofrenični paranoik, ki ne loči dobrega od zla. Porotniki se s tem niso strinjali. Priznali so, da je John du Pont res umski bolnik, ki pa vseeno loči, kaj je dobro in kaj je slabo, tako da se je zavedal, da je storil kaznivo dejanje, ko je ubil Shultza.

Umrli je bil olimpijski prvak v roko-borbi, v katero je bil John du Pont dobesedno zaljubljen, tako da je imel v svoji vili telovadnico za roko-borbo. Shultz je bil osebni trener Johna du Ponta in je s svojo družino živel na milijarderjevem posestvu. Dvanajstletna porota je torej razsodila, da je milijarderjeva umska bolezen prispevala, da je du Pont segel po pistoli in ubil svojega trenerja, ni pa bila odločujoča. Vsekakor se je du Pont tako resil smrtne kazni in morebitne dosmrtno ječe



Na dražbi bodo prodali Dianine obleke, izkupiček pa bodo namenili za raziskave

NEW YORK - Po tednih govoric je newyorski Christies napovedal, da bodo 25. junija na dražbi prodali doberšen del plesnih in večernih oblek princeze Diane (na sliki AP), izkupiček pa bo bivša zena britanskega prestolonaslednika namenila za financiranje raziskav o aidsu in raku. Pri Christiesu upajo, da bodo sedaj končala natolčevanja in govorice, da bo Diana le del izkupička od dražbe namenila za dobrodelne namene, glavni delež pa naj bi si ga prilastila. Poleg oblek, med katerimi so tudi take, ki jih je nosila med uradnimi sprejemi v tujini, bodo za 2500 dolarjev prodajali v usnje vezan katalog z Dianinim lastnorocnim podpisom



Gadafi: Indijanci potomci Libijcev

TRIPOLIS - Polkovnik Muamar al Gadafi je izjavil, da so prvi prebivalci Amerike »potomci libijskih plemen, ki so prispele v Ameriko preko Kanarskih otokov«. Libijski voditelj je te svoje z zdravo pametjo skregane izjave dal med satelitskim televizijskim prenosom, ki so ga predvajali na shodu islamskih crnskih skrajnecev Louisa Farrakhana v Chicagu.

Gadafi pa se ni omejil le na to cvetko, Farrakhanove skrajneže je pozval, naj se uprejo nadvladi belcev. V primeru, da jim ne bi bilo zadosčeno, naj zahtevajo neodvisnost, »ki jim je Washington ne sme odreci, ker spodbuja Jugoslovane, Čehe, Slovake, ljudi iz nekdanje Sovjetske zveze, iraske siite in južne Sudance, da storijo isto«.

Umrli mednarodni kralj Ciganov

BUKARESTA - V starosti 62 let je v nedeljo umrl samooklicani »mednarodni kralj Ciganov«, Romun Ioan Cioaba, so sporočili njegovi bliznji. Živel je v mestu Sibiu v osrednji Romuniji, umrl pa v Bukaresti, kamor je odpotoval na pogovor z romunskim predsednikom Emilom Constantinescuem. Cioaba se je za najvišji položaj v ciganski skupnosti potegoval skupaj z bratrancem, 57-letnim Iulianom Radulescuem I., ki se je samookliciral za »cesarja Ciganov vsega sveta«. Romunski tisk je v torek o »kraljevi« smrti poročal na prvih straneh. V Romuniji steje ciganska manjšina uradno več kot pol milijona pripadnikov, po neuradnih podatkih pa tu živita več kot dva milijona Ciganov. (STA/AFP)

Lani v Italiji ukradli za en muzej umetnin

RIM - Leta 1996 je bilo v Italiji ukradenih več kot 31.000 umetniških del, s čimer bi lahko napolnili en muzej, so sporočili italijanski karabinjerji. 2135 predmetov so tatovi odnesli iz 19 muzejev, od tega starih nacionalnih, in iz 757 cerkva. 24 ukradenih umetnin ima »izjemno« zgodovinsko in umetniško vrednost, 65 »veliko«, 167 »zmerno«, ostali predmeti pa so povprečne kakovosti, so dodali karabinjerji. Vsako leto policija odkrije 45 do 47 odstotkov ukradenih umetnin. Lani so našli 27.700 ukradenih arheoloških predmetov, od teh 18.000 v akcijah po Italiji. (STA/AFP)

Pomoč ruskim poslancem

DUNAJ - V spodnjem domu ruskega parlamenta dumi si radi pomagajo. Vsak od 450 poslancev ima namreč v povprečju 33 pomočnikov, tako da jih je skupaj skoraj 15.000, je poročal avstrijski tednik Profil. Posebno veliko pomoči potrebujejo liberalni demokrati. Njihovemu vodji Vladimirju Zirinovskemu pomagajo 204 sodelavci, rekordno število pomočnikov, kar 294, pa ima Vladimir Pselkin, prav tako liberalni demokrat. (STA)

Odkrili gen glaukoma

IOWA - Skupina ameriških znanstvenikov na univerzi v Iowi je odkrila gen, ki povzroča tri odstotke primerov glaukoma, bolezni, ki je eden glavnih vzrokov slepote v razvitih državah. Najpogostejša oblika te bolezni se pojavlja pri odraslih, lahko pa se pokaže tudi pri otrocih, starih okoli 10 let. In prav na to mladostniško obliko bolezni se nanaša odkriti gen. Odkritje bo omogočilo, da se pravčasno odkrijejo rizične osebe, tiste torej, ki jim grozi ta oblika bolezni, in da se začne pravčasno zdraviti. Glaukom je namreč zahrbtna bolezen, ki se jo največkrat odkrije prepozno, da bi bilo zdravljenje uspešno. (STA)